

NA KAVO Z
GLEDA LIŠČEM

Martina Kafol se bo
pogovorila z umetniško
koordinatorko SSG
Diano Koloini

V sredo, 23. oktobra ob 10.00
V Tržaški knjigarni v Trstu - ul. S. Francesco, 20
Sodelujejo: Tržaška knjigarna, založbi ZTT in Mladika,
Slovenski klub, Društvo slovenskih izobražencev
Možnost vpisovanja abonmajev

SLOVENSKO
STALNO
GLEDA LIŠČE

sledi
nam na
twitterju
@primorskiD

Primorski dnevnik

Št. 248 (20.876) leto LXIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

TOREK, 22. OKTOBRA 2013

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in
Abbonamento Postale - D.L. 353/2003
(convertito in Legge 27/02/2004
n° 46) art. 1, comma 1, NE/TS



1,20 €

9 771124 666007 3 10 22

Tudi tokrat manjka pravičnost

DUŠAN UDOVIČ

Vladni predlog zakona o stabilnosti, ki danes začenja svojo pot v parlamentu, ne bo imel gladke poti do odobritve. Razlogov za to je več, glavni med njimi pa je iz leta v leto vedno isti: manevar je težko razumljiv, o njem imajo različne ocene tudi izvedenci. Prej se govori o tem, da ne bo novih davkov, odpravljen naj bi bil davek Imu na prvo stanovanje ali hišo. Potem se izkaže, da se, kar je šlo ven skozi vrata, vrača skozi okno. Tako naj bi z novim davkom Tasi ljudje celo bolj nastradali kot z Imu. Vlada se brani, rekoč, da gre za medijske konstrukte, a v svojem pojasnjevanju ni najbolj uspešna.

Po nekaterih razlagah gre za običajno puškarjenje, skoraj obred, preden se bo vladni manevar izbrusil v parlamentu. V starih časih se je vse končalo tako, da je vlada v marsičem pustila, a cena za to je bila nova zadolžitev države. Zdaj to ni več možno, kajti evropski nadzor je glede spoštovanja proračunskih parametrov rigiden, kot še nikoli ni bil. Ljudje pa doživljajo najtežjo in najdalgotrajnejšo krizo v povojnem obdobju.

Prav slednje bi bila morala vlada upoštevati v svojem osnutku zakona o stabilnosti. Pričakovano je bil odločnejši korak v smer redistribucije sredstev in resursov, preprosto povedano, od tam, kjer jih je preveč, tja, kjer jih je odločno premalo. Od tistih, ki se jih kriza skorajda ni dotaknila, do tistih, ki jih je spravila na kolena. To je tudi glavni očitek, ki ga je vlada dobila s strani sindikatov, ki so - tokrat združeni - napovedali stavko. Nezadovoljni so sicer tudi podjetniki, ki v vladnem manevaru ne vidijo impulza za opesano gospodarstvo. Ob ugotovitvi, da je razpoložljivih sredstev malo, je Lettovi ministrski ekipi zmanjkalo poguma za sprejem ukrepov, ki bi bili otipljiv signal večje pravičnosti. Parlamentarna razprava bo to izhodiščno napako težko popravila.

AGRIGENTO - Oster protest ob spomenu na umrle priseljence

Minister Alfano je moral oditi

BENEČIJA - Čezmejno sodelovanje
Evropski projekt Rural
z dodano vrednostjo



AGRIGENTO - Svečanost v spomin na žrtve dveh brodolomov priseljencev, v katerih je v začetku oktobra umrlo več kot 350 ljudi, se je sprevrgla v protest proti italijanskemu notranjemu ministru Angelinu Alfano in sploh italijanskim politikom, ki so jih zaradi zakona Bossi-Fini, ki je uzakonil kaznivo dejanje priselitve v državo, ozmerjali z »moricilci«.

Svečanosti so se hoteli udeležiti tudi preživeli dveh brodolomov, a jim niso dovolili, da bi zapustili otoka Lampedusa in se na Siciliji poklonili nesrečnim sopotnikom.

Napovedanega državnega pogreba žrtev brodolomov ni bilo. Županja Lampeduse Giusi je bila jezna, ker pogreba niso priredili na njenem otoku ob prisotnosti preživelih.

Na 2. strani

TRST - Na Tržaškem v zadnjem letu

Uplenili 884 merjascev

Lovci so jih ustrelili 709, pokrajinski lovski čuvaji pa 175 - Letno po 50.000 evrov škode

TRST - V zadnjem letu so na Tržaškem uplenili 884 divjih prašičev. 709 so jih odstrelili lovci, preostalih 175 pa pokrajinski lovski čuvaji, ki jim je prav zaradi velikega porasta števila divjih prašičev omogočen lov na to divjad na območjih ob vaseh in zaselkih ter ob predmestjih.

Zadnja leta povzročajo divji prašiči okoli 50 tisoč evrov škode, predvsem v vinogradih in sadovnjakih. Pokrajina izplačuje odškodnine v roku 3 let, slednje pa krijejo le kakih 50 odstotkov povzročene škode.

Na 4. strani



GORICA - V prvih šestih mesecih leta

Kažejo se prvi znaki gospodarske rasti




Draguljarna
Skerlavai



**Izredna razprodaja
ur Kienzle
-25 -50%**

Trst, Ul. Battisti 2
Tel. 040-7606012

GLEDALIŠČE
»Ljudje očitno
mislijo, da nisem
svoboden ...«



TRST - Italijanski pevec in igravec Simone Cristicchi bo nočoj na odru gledališča Rossetti predstavil svoj najnovejši projekt Magazzino 18. O njem je z vodstvom Stalnega gledališča Furlanije Julijske krajine spregovoril na včerajšnji tiskovni konferenci, na kateri ni bilo mogoče obiti polemik, sredi katerih se je znašla predstava. Tisti, ki so jih sprožili, so očitno prepričani, da v svojem ustvarjalnem delu nisem svoboden, je komentiral Cristicchi.

Na 5. strani

Na Krasu zaplenili
večjo količino heroina

Na 5. strani

Železarna: težave za
podpis pogodbe

Na 6. strani

Državno priznanje
šoli Iqbal Masih

Na 6. strani

Džipi na goriškem
Krasu razdvajajo

Na 17. strani

Evropa podprla goriški
prenosni plinovod

Na 18. strani

**BUKOVA
ALI HRASTOVA
DRVA**

BUKOVI PELETI



Matija Praprotnik
Lokev 154

info: 00386 (0) 31 276 171

 **Šport**
TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 9. DO 16. STRANI



AGRIGENTO - Na slovesnosti za mrtve priseljence na Lampedusi

Množica ozmerjala Alfana in druge politike z »morilci«

AGRIGENTO - Včerajšnja slovesnost v spomin na več kot 300 žrtev dveh tragičnih brodolomov pri Lampedusi se je sprevrgla v protest proti italijanskemu notranjemu ministru Angelinu Alfano in zakonu Bossi-Fini, ki je uzakonil kaznivo dejanje priseljevanja. Ob koncu svečanosti se je proti notranjemu ministru usul plaz psovok, ljudje so predstavnike vlade ozmerjali z »morilci«, zaradi česar so morali varnostniki obkoliti ministra in ga zavarovanega odpeljati na varno.

Slovesnost je potekala v Agrigentu, spomina na 366 žrtev pa se niso mogli udeležiti preživeli priseljenci. Oblasti jim niso dovolile, da bi zapustili otok Lampeduso in zadnjič pozdravili tiste, ki jim ni uspelo doseči obale italijanskega otoka. To je razgrela vzdušje. Skupina proslincev za azil iz Eritreje je v sprejemnem centru na Lampedusi pripravila mirni shod, medtem ko se je manjša skupina podala v mestno hišo in zahtevala pojasnila. Povedali so jim le, da jih na Sicilijo ne bodo prepeljali

Županja Lampeduse Giusi Nicolini se ni udeležila svečanosti, ker se je nahajala na srečanju s predsednikom republike Giorgiom Napolitanom, bila pa je jezna, ker svečanosti niso pripravili na njenem otoku. Župan Agrigenta pa je ocenil, da je slovesnost služila le za »mimohod politikov.«

Ob Alfano so v Agrigento prišli ministrice za integracijo Cecile Kyenge in obrambni minister Mario Mauro. Slednji je opozoril, da »smo tu, da se spomnimo veliko žrtev, ki so upale, da bodo našle boljšo prihodnost, sedaj pa so mrtve.«

V nedeljo so v Italiji pokopali še zadnje doslej najdeno žrtev brodoloma pred otokom Lampedusa, ki se je zgodil 3. oktobra. Uradno so potrdili 366 mrtvih, večina od njih pa je pokopanih na Siciliji. Čeprav je italijanska vlada najprej napovedovala državni pogreb, do tega ni prišlo. Le nekaj dni po brodolomu ladje z okoli 500 migranti na krovu se je potopila še ena, manjša ladja, pri čemer je umrlo najmanj 38 ljudi.

Protest proti ministru Alfano

ANSA



ITALIJA - Vse bolj razburkane politične vode

Renzi »snubi«

RIM - Italijanska politična kronika postaja iz dneva v dan bolj vroča. Nekdanji premier in donedavni vodja civilne izbire Mario Monti je napadel Casinija, češ da ga je izkoristil le zato, da bi obdržal svoj stolček v parlamentu, sedaj pa koketira s tistimi parlamentarci desne sredine, ki nameravajo zapustiti Silvia Berlusconijskega.

V desni sredini so se »golobice« spet znesle nad »jastrebe«, ker preveč napadajo vlado, s čemer se maje njihov položaj v vladni koaliciji. Nekdanja Berlusconijska pasionarka Daniela Santanchè je zabrusila, da je predsednik republike Giorgio Napolitano »... izdajalec.«

Po drugi strani Demokratska stranka ponavlja, da bi morali zakon Severino, ki prepoveduje pravnomočno obsojenim na več kot dve leti zapora vstop v

parlament, uveljaviti, kar dejansko pomeni, da bi moralo ljudstvo svobode »prepričati« Berlusconijsko, naj se umakne iz senata. V tej zvezi se je oglašil nekdanji vodja UDC Pierferdinando Casini in zatrdil, da je treba - pred dokončnim Berlusconijskim odhodom iz parlamenta - počakati, naj prej stopi v veljavo odločitev milanskega prizivnega sodišča o dvehletni prepovedi opravljanja javne službe. Na ta način je dejansko pritrtil kritiki Maria Montija, češ da se »prilizuje« desni sredini.

Včeraj se je oglašil tudi kandidat za novega tajnika Demokratske stranke Matteo Renzi. Izjavil je, da »hoče tudi glasove ljudstva svobode in Gibanja petih zvezd.« To bi ne bil »škandal«, le na ta način naj bi po njegovem Demokratska stranka zmagala na prihodnjih volitvah.



Matteo Renzi

ANSA

Šest mrtvih v eksploziji avtobusa na jugu Rusije

VOLGOGRAD - V eksploziji avtobusa v Volgogradu je včeraj umrlo najmanj šest ljudi, 33 je bilo ranjenih. Med temi jih je osem v kritičnem stanju, so sporočili iz ruskega preiskovalnega odbora. Eksplozijo je povzročila samomorilska napadalka, ki naj bi bila žena uporniškega poveljnika na nemirnem Severnem Kavkazu. Nedavno naj bi se spreobrnila v islam. Eksplozija je odjeknila zgodaj popoldne po lokalnem času, preiskovalni odbor, ruska inačica ameriškega FBI, pa je sporočil, da so sprožili uradno preiskavo zaradi terorizma, umora in nezakonite uporabe orožja. Kot je povedal tiskovni predstavnik preiskovalnega odbora Vladimir Markin je bila samomorilska napadalka 30-letna Naida Asijalova iz Dagestana. »Na avtobus je vstopila na eni od postaj, skoraj takoj za tem pa je odjeknila eksplozija,« je pojasnil. Na avtobusu je bilo v času eksplozije 40 ljudi, med njimi veliko študentov.

Juncker želi znova oblikovati vlado

LUXEMBOURG - Na nedeljskih parlamentarnih volitvah v Luksemburgu je slavila Krščansko-socialna stranka (CSV) Jean-Claudea Junckerja. Premier z najdaljšim stažem v Evropi - na čelu vlade je že 18 let - je po zmagi napovedal, da bo skušal ponovno oblikovati vlado. Po skoraj vseh prešteti glasovih je CSV dobila 33,7 odstotka glasov, kar je skoraj pet odstotnih točk manj kot pred štirimi leti. V 60-članskem parlamentu bo tako stranka imela 23 poslancev. Opozicijski liberalci so dobili 18,2 odstotka glasov oziroma tri odstotke več kot na zadnjih volitvah, socialisti, ki so doslej z Junckerjem tvorili vlado, pa 20 odstotkov. Obe stranki bosta imeli v parlamentu po 13 sedežev.

»Radi bi sestavili vlado,« je po zmagi na volitvah dejal Juncker, čigar zadnja vlada je odstopila po aferi v zvezi z obveščevalno službo. Volitve so zato potekale sedem mesecev prej, kot je bilo načrtovano. Zatrdil je, da so še vedno najmočnejša sila v državi, čeprav je čestital tudi liberalcem in obenem ni izključil možnosti, da se oblikuje koalicija proti njemu.

RAZSODBA - Evropsko sodišče za človekove pravice o preiskavi pokola v Katinskem gozdu

Na Poljskem razočarani

Pokol v Katinu se je zgodil v začetku leta 1940, sovjetska policija pa je tam ubila od 14 do 28 tisoč poljskih vojnih ujetnikov

STRASBOURG - Evropsko sodišče za človekove pravice je včeraj podalo dokončno sodbo v primeru ruske preiskave pokola v Katinskem gozdu leta 1940. Veliki senat je potrdil predhodno obsodbo Rusije zaradi neizpolnjevanja obveznosti do sodišča v Strasbourgu, v nasprotju s prvo sodbo lani pa države ni obsodil zaradi nečloveškega ravnanja s svojci žrtev pokola. Kot je soglasno razsodil veliki senat, Rusija ni izpolnila svojih obveznosti iz 38. člena konvencije o človekovih pravicah s tem, ko sodišču ni predložila vsega potrebnega za preiskavo primera. Rusko pravosodje je namreč zavrnilo prošnjo sodišča, naj posreduje kopijo odločitev o ustavitvi preiskave pokola v Katinskem gozdu.

Rusija je preiskavo o pokolu v Katinskem gozdu odprla leta 1990, a jo je leta 2004 zaprla. Dokument o tej odločitvi je še vedno označen kot zaupen, tožniki - gre za sorodnike 12 žrtev pokola - pa kljub večkratnim prošnjam niso prejeli nikakršnih informacij o preiskavi s strani ruskih oblasti.



S sodbo Evropskega sodišča za človekove pravice tožniki niso zadovoljni

ANSA

Po drugi strani pa se je sodišče tako kot v sodbi aprila lani z večino izreklo za nepristojno glede presojanja o pritožbi tožnikov, da je Rusija s tem, ko pokola ni primerno preiskala, kršila drugi člen konvencije o človekovih pravicah, ki govori o pravici do življenja. Kot je zapisalo v sodbi, ne morejo presojeti o pre-

iskavi dogodkov, ki so se zgodili še pred sprejetjem konvencije leta 1950. Poleg tega pa je do takrat, ko je konvencija začela veljati v Rusiji - Moskva jo je ratificirala leta 1998 -, smrt poljskih vojnih ujetnikov postalo »zgodovinsko dejstvo« in ni ostalo nikakršnih nejasnosti glede njihove usode.

Poljsko zunanje ministrstvo je že izrazilo razočaranje nad sodbo. Predsednik Združenja družin Katinskih žrtev Andrej Melak pa je sodbo celo označil za »škandalozno«, bila naj bi »nesprejemljiva in nerazumljiva«. Namestnik ruskega pravosodnega ministra Georgij Matjuškin je po drugi strani odločitev sodišča označil za »dosledno in logično«.

Pokol v Katinu se je zgodil v začetku leta 1940 na območju, ki ga je po usklajenem napadu Nemčije in Sovjetske zveze na Poljsko leta 1939 zavzela Rdeča armada, v danes ruskem Katinskem gozdu zahodno od Smolenska. Sovjetska tajna policija NKVD je na Stalinov ukaz s strelji v tilnik v Katinskem gozdu ubila med 14.000 in 28.000 poljskih vojnih ujetnikov, večinoma častnikov in intelektualcev.

Sovjetska zveza je pokol vztrajno zanikala in ga pripisovala nacistom, čeprav so dokazi govorili nasprotno. Uradno stališče se je spremenilo šele konec 80. let, ko je odgovornost za zločin priznal zadnji sovjetski voditelj Mihail Gorbačov.

ZLATO
(999,99%) za kg
30.889,41 € -46,97

SOD NAFTE
(159 litrov)
109,75 \$ -0,17

EVRO
1,3667\$ -0,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
21. oktobra, 2013

valute	evro (povprečni tečaj)	21. 10.	18. 10.
ameriški dolar	1,3667	1,3684	
japonski jen	134,17	133,73	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	25,803	25,782	
danska krona	7,4593	7,4586	
britanski funt	0,84650	0,84515	
madžarski forint	293,72	294,43	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7027	0,7027	
poljski zlot	4,1824	4,1808	
romunski lev	4,4423	4,4509	
švedska krona	8,7850	8,7686	
švicarski frank	1,2352	1,2343	
norveška kron	8,0920	8,0985	
hrvaška kuna	7,6195	7,6160	
ruski rubel	43,6220	43,5830	
turška lira	2,7021	2,6903	
avstralski dolar	1,4139	1,4173	
braziljski real	2,9736	2,9448	
kanadski dolar	1,4139	1,4089	
kitajski juan	8,3309	8,3431	
indijska rupija	84,1400	83,8350	
južnoafriški rand	13,4597	13,3871	



PRAPOTNO IN KANAL OB SOČI - Sodelovanje pri evropskem projektu Rural

Čezmejni razvoj turizma s pokalco kot dodano vrednostjo

PRAPOTNO - Evropski projekt RURAL – Čezmejni razvoj turizma na podeželju in skupna promocija kakovostnih izdelkov občin Prapotno in Kanal ob Soči, so v soboto predstavili na županstvu v Prapotnem. »To ni prvič, da sosednji, lahko bi rekli pobrateni občini, ki ju ločuje le reka Idrija, sodelujeta«, je dejal župan Gerardo Marcolini. »Je pa najzahtevnejši projekt do sedaj tako s finančnega vidika, saj je skupno vreden kar 500 tisoč evrov, kot tudi z administrativnega, birokratskega in organizacijskega vidika«, je še dodal Marcolini. Občina Prapotno, ki šteje 800 prebivalcev, je namreč vodilni partner, njen partner je občina Kanal ob Soči, katerima se je kasneje pridružilo tudi Združenje proizvajalcev Pokalce ali Schioppettino, kar predstavlja za projekt dodano vrednost.

Pobuda je pomembna z ekonomskega vidika, je poudaril župan iz Kanala ob Soči Andrej Maffi, ima pa tudi sociološko valenco. »Območje obeh občin je bilo v vsem povojnem času dobesedno blokirano, meja je bila težka in stiki prekinjeni. Sedaj smo skupaj v Evropi, ki je velika, eni in drugi smo majhni in šibki,« je zaključil Maffi, »zato je projekt Rural pomemben in dokazuje, da se znamo pogovarjati«. Kanalski župan je izrazil tudi željo, da bi se sodelovanje med občinama razširilo na kulturno in športno področje ter še posebej na raven civilne zaščite.

Prvi korak projekta je bil storjen oktobra lani, ko sta župana podpisala pogodbo o partnerstvu, zaključil pa se bo marca 2015. Cilj je skupna promocija teritorija s skupnim logotipom, z oblikovanjem info-točk in čezmejne poti okusov ter ponudbe kvalitetnih izdelkov, z organizacijo ruralnih trgov, kjer bo mogoč neposreden stik s proizvajalci ter z ureditvijo potrebne infrastrukture na eni in drugi strani Idrije. Pri vseh dejavnostih bo imelo pomembno vlogo združenje proizvajalcev Pokalce.

Na sobotni predstavitvi je med drugimi podprl in pohvalil projekt tudi predsednik pokrajine Videm Pietro Fontanini.

V središču pozornosti in protagonist prvega ruralnega trga v soboto in nedeljo je seveda bila Pokalca, tipična avtohtona trta, ki je bila pred 35 leti obsojena na izginotje in skoraj prepovedana. Toda z nemajhnimi naporami proizvajalcev in občine so dosegli naziv vina z zaščitenim občinskim poreklom (ki je edino v FJK) ter ga uvrstili v vrh kvalitetnih vin v naši deželi. Obenem, kot je bilo očitno v soboto, je močen steber na katerega se opira ves razvoj kraja tudi zato, ker je dejavnik identitete in znak prepoznavnosti občine.

V Prapotnem je trenutno kakih dvajset proizvajalcev pokalce – slovensko je izvirno ime trte, kot so povedali na predstavitvi, schioppettino pa prevod. Leta 2002 so se povezali v združenje, ki ga sedaj vodi mladi Michele Pavan, vsi so zelo motivirani in glede promocije usmerjeni na vsedrjavno, evropsko in svetovno tržišče, (pred kratkim so bili na Japonskem) z zavestjo, da se v globaliziranem svetu ni mogoče uveljaviti s količinsko omejeno produkcijo vina, lahko pa je priznana kvalitetno vino privlačno in učinkovito vabilo v kraje, kjer ga proizvajajo. (NM)

Trak na sobotni otvoritvi je prerezal župan Prapotna Marcolini, ob njem pa sta še kanalski župan Maffi in predsednik videmske pokrajine Fontanini

NM



SLOVENIJA - Na obisku vodja evroskupine

Dijsselbloem kakovost pregledov slovenskih bank postavil pred hitrost

LJUBLJANA - Slovenijo je včeraj obiskal vodja evroskupine in nizozemski finančni minister Jeroen Dijsselbloem, ki se je srečal z najpomembnejšimi slovenskimi predstavniki. V ospredju pogovorov je bilo pričakovano vprašanje sanacije razmer v slovenskih bankah, Nizozemec pa je kakovost in verodostojnost pregledov osmih bank postavil pred hitrost.

Dejstvo, da proces pregleda bank, ki bo podlaga za prenos slabih terjatev na t.i. slabo banko in dokapitalizacijo, traja dlje, kot bi si želeli, kaže na to, kako kompleksni so ti procesi, je zatrdil Dijsselbloem. Spomnil je, da Slovenija ni prva država, v kateri tovrstna vaja poteka. Zato je zavrnil očitke, da bi bila Slovenija poskusni zajček za podobne vse-evropske preskuse v sistemskih bankah prihodnje leto.

Vodja finančnih ministrov območja evra je opozoril, da Slovenijo in ev-

ropske partnerice čaka še veliko dela, a ključno se mu zdi, da se te naloge opravijo dobro in da pregled bank sledi najvišjim možnim standardom. Tako naj bi zagotovili, da bodo lahko tako slovenski državljani kot finančni vlagatelji prepričani, da bodo slovenske banke v prihodnje v dobri kondiciji.

Zaradi daljšega trajanja pregledov slovenskih bank se nizozemskemu finančnemu ministru ne zdi bolj verjetno, da bo Slovenija potrebovala zunanjo pomoč pri sanaciji razmer v bankah. Zagotovil je, da je tukaj za to, da Slovenija podpre pri samostojnem soočanju z nakopičenimi težavami. O drugih scenarijih za to ni želel spekulirati.

Je pa predsednica vlade Alenka Bratušek na pogovorih z Dijsselbloemom poudarila, da bo slovenska vlada vztrajala, da se enaka merila kot v okviru pregledov in obremenitvenih testov

osmih slovenskih bank prihodnje leto uporabijo tudi pri pregledu sistemskih bank na evropski ravni. Tudi minister za finance Uroš Čufer je glede metodologije izrazil pričakovanje, da se tista pri vseevropskih obremenitvenih preskusih prihodnje leto ne bo bistveno razlikovala od uporabljenih metod pri pregledih slovenskih bank.

Dijsselbloem se je srečal še s predsednikom republike Borutom Pahorjem in predstavniki DZ, osredotočen na ukrepe na področju sanacije bank. Seznanili so ga tudi z napredkom na drugih področjih, kot so strukturne reforme in privatizacija. Predlogov slovenskih proračunov za leti 2014 in 2015 Dijsselbloem ni želel komentirati. Spomnil je, da je postopek jasen in da so morale vse članice, tudi Nizozemska, svoje proračunske predloge poslati Evropski komisiji, ki jih bo v začetku novembra ocenila. (STA)

SLOVENIJA - Včeraj med Senožčami in Nanosom

Na avtocesti zgorel tovornjak

Proti Ljubljani je bila avtocesta slabih šest ur zaprta za promet - Voznik nepoškodovan, škoda znaša 200.000 evrov - 17 gasilcev s 5 vozili

SENOŽEČE - Včeraj okrog 9.15 je na avtocesti med Senožčami in Nanosom (proti Ljubljani) izbruhnil požar na tovornem vozilu z romunsko registracijo. 34-letni voznik, državljani Romunije, je najprej poskusil sam pogasiti požar, a mu ni uspelo in ogenj se je iz kabine razširil na prikolico, v kateri so bili tekstilni izdelki, kamionski filtri ter drugo blago. Požara ni bilo lahko pogasiti: od 9.25 se je s tem skupno ukvarjalo 17 gasilcev s petimi vozili iz Sežane, Senožec, Postojne in Razdrtega, ki so dokončno zapustili prizorišče šele ob 15.25.

Navzoči so bili osebje avtocestnega podjetja DARS in policisti kopske policijske uprave, ki so razložili, da so klic prejeli ob 9.19. Po njihovih navedbah je med vožnjo zagorelo v motorju tovornega vozila, naposled pa je vozilo s tovorom zgorelo v celoti in po prvih podatkih je za 200.000 evrov škoda.

Promet proti Ljubljani je bil zaradi čiščenja cestišča za vsa vozila zaprt do približno 15. ure, za osebne avtomobile so v tem času uredili obvoz (izvoz Senožče), DARS je uredil tudi izhod osebnih vozil, ki so stala med izvozom iz avtoceste in požarom.

Zgoreli tovornjak na avtocesti med Senožčami in Razdrtim

ZGRS SEŽANA



Hidrološka analiza kaže na vpliv avstrijskih HE ob lanskih poplavah

LJUBLJANA - Hidrološka analiza katastrofalnih poplav pred letom dni na Dravi je zaključena, so včeraj potrdili na slovenskem ministrstvu za kmetijstvo in okolje. Kot so tudi pojasnili, je glavna ugotovitev omenjene analize, da je po obilnih padavinah v zaledju na povečan pretok Drave na mejnem profilu vplivalo delovanje verige avstrijskih hidroelektrarn (HE). Evropski parlament je septembra odobril tudi 14 milijonov evrov pomoči Sloveniji iz evropskega solidarnostnega sklada za soočanje s posledicami lanskih poplav.

V Nepalju še iščejo pogrešano Videmčanko

KATMANDU - V Nepalju so krajevne oblasti včeraj še vedno vneto iskale 65-letno Franco Venturini iz Vidma, ki jo pogrešajo od prejšnje srede. Bila je v gorniški odpravi italijanske agencije Overland, ki se je mudila blizu Machha Khole v dolini Tsum Valley. Izgubila se je ob začetku 20-dnevne ture: ostali člani odprave so bili prepričani, da zaostaja, ker se je ustavila, da bi ujela v fotografski objektiv himalajske lepote. Potem pa je niso več videli. Iskanje spremlja italijansko ministrstvo za zunanje zadeve prek generalnega konzulata v Kalkuti ter častnega konzula v Katmanduju. Franca Venturini je članica videmske sekcije italijanskega alpinističnega kluba CAI in pogosto potuje po svetu. Tik pred odhodom v Nepal je v Vidmu predavala o svoji mongolski izkušnji.

145 pijanih voznikov in neprijavljena pištola

LJUBLJANA - Celjski, mariborski, koprski, novomeški in Kranjski policisti so minuli konec tedna poostreno nadzirali psihofizično stanje voznikov. Skupaj so ustavili več kot 3000 voznikov, 145 jih je vozilo pod vplivom alkohola. Največ dela so imeli policisti z območja mariborske policijske uprave, kjer so v eni noči našli 69 pijanih voznikov. Koprski policisti so promet nadzirali v noči s sobote na nedeljo med 22. in 6. uro. Z alkokestrom so preizkusili 133 voznikov, eden je bil pod vplivom alkohola, osmim pa so zaradi kršenja zakona o pravilih cestnega prometa izrekli globo. So pa med nadzorom zalotili voznika, ki je pri sebi imel pištolo crvena zastava kalibra 7,65, zanjo pa ni imel orožnega lista. Zoper kršitelja so uvedli prekrškovni postopek, predvidena je globa med 500 in 1500 evri, po odredbi sodišča pa so pri kršitelju opravili tudi hišno preiskavo.



POKRAJINA TRST - Lovci in pokrajinski lovski čuvaji

V enem letu uplenili 884 divjih prašičev



Divji prašiči ob Cesti za Opčine

KROMA

Lovci in pokrajinski lovski čuvaji so v enem letu na Tržaškem uplenili skupno 884 divjih prašičev. 709 so jih na uzakonjenih loviščih uplenili lovci, 175 pa so jih na območjih ob vaseh, zaselkih in v predmestju odstrelili pokrajinski lovski čuvaji.

Te podatke sta včeraj posredovala odgovorni za okolje pri tržaški pokrajini Pierpaolo Olla in poveljnica pokrajinske okoljske policije Marina Sciegna.

Skoraj 900 uplenjenih divjih prašičev v enem letu pričča o skokovitem porastu števila divjih prašičev v zadnjih letih na Tržaškem. Koliko jih je, to je zelo težko ugotoviti. Tako Olla kot Sciegna se nista hotela »računsko izpostaviti«. Malo verjetno je, da je lovcev in lovskim čuvajem uspelo upleniti vsakega drugega divjega prašiča, zato bo verjetno držala hipoteza, da se jih na Tržaškem »potepa« več tisoč in da so postali »resen problem«, za katerega pa zaenkrat ni videti rešitve. Divji prašiči na Tržaškem dejansko nimajo tako imenovanega naravnega nasprotnika. To sta edinole volk in medved, ki pa na Krasu in sploh na Tržaškem ne domujeta. Tako ostane edini resen nasprotnik tukajšnjih divjih prašičev ... dvocevka.

A lov na te živali je na Tržaškem omejen. Tako časovno, kot količinsko. Lovska sezona traja od 15. maja do 15. januarja. Tretjino leta lovci ne smejo streljati na divje prašiče. Lov je dovoljen od dveh ur pred sončnim vzhodom do dve uri po sončnem zatonu, kar je po mnenju lovcev premalo. Divji pra-

šiči se lotijo svojih »pohodov« v iskanju hrane predvsem ponoči, zato bi morali dovoliti lov na divje prašiče tudi ponoči, brez omejitve, kot se to dogaja v bližnji Sloveniji. Tam imajo lovci zadnja leta proste roke, ker se je tudi v sosednji državi žival močno razpasla, kot je razvidno iz podatka, ki ga je posredovala poveljnica Sciegna: sredi 70 let prejšnjega stoletja so v Sloveniji uplenili po 400 divjih prašičev, lani so jih 13 tisoč (!).

Na Tržaškem je število možnih odstrelodvisen od popisa divjadi. Pred letom so lovci »popisali« (ugotovili prisotnost) 496 divjih prašičev. Ker ta žival kot dvakrat letno, je možen odstrel

»Plen« pokrajinskih lovskih čuvajev

Skokovit porast števila divjih prašičev je prisilil oblasti, da so leta 2009 izdale posebno dovoljenje pokrajinskim lovskim čuvajem za izreden lov na divje prašič izven lovišč, predvsem v bližini zaselkov in mesta. Leta 2009 je bil odstrel omejen na 50 živali, leto pozneje se je podvojil na 100, kar je obveljalo tudi za leto 2011 in vse do oktobra 2012. Od lanskega oktobra je odstrel divjih prašičev za pokrajinske lovške čuvaje neomejen. V obdobju od lanskega oktobra do 15. oktobra letos so pokrajinski lovski čuvaji uplenili skupno 175 divjih prašičev, in sicer na sledečih območjih:

Kraj	Število
Rojan, Scala santa Ul. Commerciale, Cesta za Opčine	57
Ferlugi, Prosek	17
Območje ob univerzi	10
Greta	10
Lonjer, Bošket	52
Judovec	13
Trebče	5
Drugi kraji	11
Skupaj	175

v višini 150 odstotkov popisanih živali. Kar pomeni, da bi lahko lovci v zadnjem letu uplenili največ 743 divjih prašičev. Dejanski odstrel se je zelo približal tej »normi«, saj je znašal 709 živali.

Kljub tako uspešni lovski dejavnosti ostaja prisotnost divjih prašičev na Tržaškem »problem«. »Gotovo smo ga v preteklosti podcenjevali, zato ga je sedaj težko rešiti,« je ocenil Olla. Divjih prašičev je vedno več, na Tržaško prihajajo tudi iz Slovenije, ker »divji prašič je zelo pametna žival: potem ko so v Sloveniji poostriili lov, so se začele živali zatekati na italijansko stran,« je pojasnil vodja pokrajinskega urada za okolje.

Kaj storiti? Kaže, da je uganka ob sedanjih normativnih pogojih nerešljiva. Sam odstrel ni dovolj. Potrebni naj bi bili tudi drugi prijemi. Na Pokrajini menijo, da bi se morali zavede lotiti »sistemsko«. Krajevne uprave, prefektura, dežela, lovci, izvedenci naravoslovci bi morali sestati za skupno mizo in se dogovoriti za vrsto ukrepov za čim prejšnjo omejitev te živalske vrste na Tržaškem. Dejstvo, da so se divji prašiči zadnje čase razpasli tudi v pariških in berlinskih obmestnih parkih, ne more in ne sme biti izgovor. Kajti škoda, ki jo povzročajo na Tržaškem, postaja iz leta v leto vedno večja, in z njo narašča tudi nevarnost za človeka.

M.K.

DIVJI PRAŠIČI - Najbolj so prizadeti vinogradniki

Po 50.000 € škode letno

A odškodnine so izplačane po treh letih, v večini primerov le polovično zaradi evropskih norm

Divji prašiči povzročajo na Tržaškem letno za okoli 50 tisoč evrov škode. Najhuje prizadeti so vinogradi in sadovnjaki.

Tako ocenjuje Fulvio Affattati, funkcionar tržaške pokrajine, ki že vrsto let sledi »posledicam« pohodov divjih prašičev po obdelanih površinah.

Oškodovanci imajo pravico do odškodnine, višina slednje pa se postopoma niža, ker škoda zaradi vse večje pri-

sotnosti divjadi iz leta v leto raste, odškodninski sklad pa ostaja nespremenjen. Ob tem so jo oškodovancem zagodle tudi evropske norme na tem področju, na katere je pred nekaj tedni opozoril predstavnik Kmečke zveze Edi Bukavec. Po normi, imenovani de minimus, lahko prejme oškodovanec v treh letih največ do 7.500 evrov odškodnine. Doslej pa se je že večkrat zgodilo, da je povzročena škoda v enem letu dosegla tudi 10 tisoč evrov. Seveda ni bila povrnjena v celoti.

Tržaški pokrajini je poverjena naloga izračuna in poravnave škode, ki jo povzročajo divji prašiči. Pred nekaj tedni je pristojni urad poravnal odškodnino za škodo iz leta 2010. Pomeni, da prejmejo oškodovanci odškodnino s kakimi tremi leti zamude, kar gre pripisati dolgemu in zapletenemu birokratskemu postopku. Poravnano je bilo za skupnih 25 tisoč evrov odškodnine, to je za približno polovico prizadejane škode. Kakih 20 tisoč evrov so prejeli poklicni vinogradniki in kmetje, kakih 5 tisoč pa drugi zasebniki.

Najbolj prizadeta so bila kmetijska območja v Rojanu, v kontovelskem in proseškem bregu, v Mavhinjah, v Med-

ji vasi. Po mnenju pokrajinskega predstavnika bi morali kmetovalcem preventivno pomagati pred divjo živaljo. Na primer z olajšavami za zagraditev vinogradov in drugih obdelanih kmetijskih površin s posebnimi jeklenimi mrežami. Poseg stane, saj je treba tovrstne mreže vkopati tudi do 40 centimetrov pod zemljo, sicer bi se kosmata golazen pritihotapila v vinograd z ritjem pod oviro. Omenjena je bila tudi namestitve električnih pastirjev. Učinkovitost tovrstnega »paznika« v bregu pa bi bila vprašljiva, saj bi jo divji prašiči zlahka premostili s skokom z enega pašna na drugega.

Pokrajina izplačuje tudi odškodnine za škodo, ki jo povzročajo divji prašiči na cesti. V primeru prometnih nesreč, v katerih so »soudeluzeni« divji prašiči, pokrajinski urad oceni in izplača materialno škodo (na primer na vozilu). Če pa je v nesreči poškodovan človek, je odškodnina v domeni deželnihi uradov.

Tudi te normative in birokratske zapletenosti kažejo, kako težko je ta čas konkretno spoprijemati se z divjimi prašiči.

M.K.

COMUNE DI DUINO AURISINA
Provincia di Trieste



OBČINA DEVIN NABREŽINA
Pokrajina Trst

OBVESTILO O RAZPISU

Občina Devin Nabrežina razpisuje javno naročilo za organizacijo in upravljanje občinskih jasli v obdobju od 01.01.2014 do 31.07.2019. Izklicna cena: 2.948.000,00 evrov + 200,00 evrov stroškov za varnost + DDV Rok za oddajo ponudb: 20/11/2013 ob 12.00. Za informacije: Urad za šolstvo, Nabrežina 102 (TS) - tel. 040 2017375/376. Dokumentacija o razpisu je na razpolago na www.comune.duino-aurisina.ts.it.

ODGOVORNA ZA O.P.
dr. Nataša CANZIANI

Družabno srečanje za udeležence izletov PD

Zadruga Primorski Dnevnik in turistični agenciji Aurora ter First & Last minute Adriatica.net vabijo vse udeležence letošnjih izletov Primorskega dnevnika na družabno srečanje, ki bo v **petek, 25. oktobra, ob 19. uri** v gostilni Bita v Križu. Organizatorji so se letos odločili za lokacijo na zahodnem Krasu, da bi olajšali pot tudi goriškim izletnikom. Izletniki so naprošeni, da svojo prisotnost in morebitni fotografski material najavijo neposredno agencijam, ki so organizirale posamezne izlete (First & Last minute Adriatica.net 040/637025, Aurora 040/631300), najkasneje do srede, 23. oktobra.

Prekinitev dobave električne energije

Družba Acegas-Aps obvešča, da bo zaradi del jutri med 9. in 10. uro lahko prišlo do začasne prekinitve dobave električne energije v nekaterih mestnih predelih. Prekinitev bo trajala največ 3 minute, prizadela pa bi lahko stanovalce v ulicah Campanelle, Fragiacomu, Dell'Acqua, Zarrotti, Antico, Ventura, Budrio, Vincenti, Patrizio, Rinaldi, Moise, Stanovich, Fachinetti, Ginelli, Frà Naldini, Fonda, Pagano in Istrski ulici.

Pohod v dolini Glinščice

Občina Dolina prireja za namenom ovrednotenja Naravnega Rezervata doline Glinščice v nedeljo, 27. oktobra, pohod z naslovom Bistra sveža sladka voda... v dolini Glinščice. Med naravoslovnim sprehodom bo mogoče поблиže spoznati vodne vire po poti, ki pelje skozi zgodovino in zgodbe o uporabi vode na tem prostoru, ki je bogat z naravnimi danostmi in tradicijami. Štart bo ob 10. uri iz Sprejemnega Centra Naravnega Rezervata doline Glinščice. Pohod je namenjen odraslim in družinam. Za informacije in rezervacijo izletov v slovenskem jeziku: tel. št. 0408329237 od 9. do 11. ure, elektronska pošta: info@riservavalrosandra-glinscica.it. Rezervacije bodo sprejemali do petka ob 11. uri.

Pravljlične urice v NŠK

Narodna in študijska knjižnica v Trstu bo tudi letos povabila otroke na pravljlične urice. Najmlajše in šolarje bo v pravljlični svet vabila pripovedovalka Biserka Cesar, ki bo v tem šolskem letu enkrat na mesec pripravovala pravljice o medvedih. Prvo srečanje v novem šolskem letu bo na sporedu jutri, najprej pa bodo na svoj račun prišli predšolski otroci. Novost letošnjih pravljličnih uric je namreč, da bodo organizatorji ponujali tudi pravljlične urice za šolarje. Ob 16.30 bo Biserka Cesar najprej zabavala najmlajše, uro kasneje pa bodo pravljici lahko prisluhnili tudi šolarji. V letošnji sezoni pa se nam obeta še ena novost. V okviru ustvarjalne delavnice bodo otroci izdelovali izdelke, ki jih bodo pustili v knjižnici, ob koncu cikla pravljic pa jih bodo združili in naredili knjigico z lastnimi izdelki. Naj povemo tudi, da bodo obiskovalci ob vsaki pravljici tudi poklepetali in obnovili zgodnico.

Program predvideva pet srečanj, zadnje pa bo 26. marca. In če bo šlo vse po načrtih, bodo zadnje pravljlične urice izpeljali v prostorih Narodnega doma. Naj ponovimo tudi, da se bo jutrišnje prvo srečanje v tem šolskem letu začelo ob 16.30. (šč)



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Na tiskovni konferenci predstavili produkcijo Magazzino 18

»Našo predstavo ocenjujte na podlagi emocij, ne pa polemik«

V predstavi o ezulih tudi slovenska beseda - Pahorjev citat naposled izpadel

Škoda bi bilo, če bi polemike zasenčile umetniško vrednost predstave Magazzino 18 (Skladišče 18), poetičnega družbeno angažiranega muzikala, s katerim želi Simone Cristicchi predstaviti italijanski javnosti v glavnem nepoznano stran polpretekla zgodovine. Želimo si, da bi predstavo ocenjevali na podlagi emocij, ki jih bo sprožila v vas, ne pa časopisnih polemik: zato pridite v gledališče in si jo ogledajte.

Nekako tako se glasi vabilo, ki so ga na včerajšnji tiskovni konferenci na sedežu fundacije CRTrieste izrekli predsednik Stalnega gledališča Furlanije Julijske krajine Miloš Budin, avtor in protagonist predstave Simone Cristicchi ter njen režiser Antonio Calenda. Predstava bo danes doživela premiero na odru gledališča Rossetti (v prihodnje si jo bo mogoče ogledati tudi na deželnem TV programu RAI), kot znano pa je že nekaj dni v središču polemik: včeraj se je vanjo vključil celo podpredsednik senata Maurizio Gasparri, ki je levici očital, da je sramotno manipulirala z gledališkim tekstom in avtorju vsilila drugačno verzijo.

Če bi se Gasparri predhodno pogovoril s Cristicchijem, bi bil najbrž drugačnega mnenja. Italijanskega pevca in igralca namreč najbolj moti to, da so vsi prepričani, da v svojem ustvarjanju ni svoboden, da mu skratka kot avtorju ne priznavajo umetniške svobode, možnosti, da je sam določil, kakšno naj bo besedilo predstave. Zato je včeraj podčrtal, da se je samostojno odločil za vključitev na primer slovenskega pisma očetu, ki je umrl na Rabu, prav tako pa za izključitev odlomka Borisa Pahorja o pozigu Narodnega doma ter besedila o Marini Pasquinelli, ki je »za desnico postala prava ikona« (bila je vneta fašistka in morilka generala De Wintona; op. nov.). Omenjena teksta naj bi se stilistično ne spajala s celoto, prav tako pa ne bi pripomogla k tistemu ravnovesju, h kateremu je avtor težil.

Criticchi, ki se je že nekajkrat preizkusil v tako imenovanem družbeno angažiranem gledališču, je včeraj potrdil, da je predstava Magazzino 18 rezultat dveh letnih raziskav, intervjujev, potovanj. Prislunil sem vsem stranem, nato pa glavno besedo pustil pričevalcem, je dejal: v predstavi nisem zavzel stališč, rad bi, da bi si vsak gledalec ustvaril svoje mnenje. »Ta predstava želi biti *homage* žrtvam zgodovinskih neviht, ne samo ezulom, ampak tudi sedanjim pribežnikom. V njej bo upam mogoče videti tudi metaforo Lampeduse; da ne bi pozabili, da se podobne drame dogajajo tudi danes.«

Budin je prepričan, »da bo Trst z vedrino in ganjenostjo gledal do poetično predstavo in z enako spoštljivostjo spremljal tudi namig na dramo, ki jo je doživel drugi del tukajšnje skupnosti«. Podčrtal je, da se bo kot predsednik gledališča postavil v bran vsakemu delu predstave, saj je prepričan, da podobno kot on čuti večina Tržačanov. Njen režiser (in umetniški vodja) Calenda se mu je javno zahvalil: predsedniki, ki tako cenijo vloženi trud in branijo naše delo, so redkost. Calenda je prepričan, da ima gledališče katarzično moč in da se lahko na njegovih deskah, lažje kot v vsakdanjem življenju, zgodi dejanje pietete. To je že leta 481 pred našim štetjem uspelo grškemu avtorju Ajshilu v tragediji Perziji, prepričan pa je, da bodo gledalci v Cristicchijevem projektu videli podobno sporočilo: jasen opomin in dejanje pietete. Citiral je tudi Bertolda Brechta, očeta političnega gledališča: realnost ni nikoli enostranska, to pa se mora zrcaliti tudi na odru. (pd)

Z leve:
Simone Cristicchi,
Miloš Budin,
gostitelj
Renzo Piccini in
Antonio Calenda



DVORANA BARTOLI - Roberto Herlitzka Če tržaški taksist razmišlja kot Pasolini ...

Letošnjo sezono Stalnega gledališča FJK bo danes uvedla predstava Magazzino 18, v četrtek pa bo v manjši dvorani Bartoli na sporedu *Una giovinezza enormemente giovane*. Obe režira njegov umetniški vodja Antonio Calenda in obe so včeraj predstavili na sedežu fundacije CRTrieste, ki kot znano gmotno podpira večino mestnih gledališč.

V monologu Giannija Borgne, v katerem se umorjeni Pier Paolo Pasolini vrne na naš svet, nastopa Roberto Herlitzka, ki ga je Calenda označil za največjega živečega italijanskega igralca. Predstava je nastala v koprodukciji s čedajskim Mitelfestom in tam doživela stoječe ovacije. 75-letni igralec češkega rodu, ki ga je bilo mogoče že večkrat občudovati na tržaškem odru in filmskih platnih, je izpostavil pred-



ROBERTO
HERLITZKA

KROMA

vsem liričnost, ki je oblikovala in znamenovala Pasolinijevo dušo in politično mišljenje. Številnim prisotnim pa postregel tudi z anekdoto. »Danes zjutraj mi je taksist dejal: rad opazujem svet okrog sebe, berem, se informiram na spletu, iščem tisto, kar je nekje vmes ... šele nato povlečem svoje zaključke. Pasolini je trdil isto. Presenetljivo, kajne?« (pd)

TRG HORTIS - Prijeli so ga mestni redarji

Kradel v cerkvi

58-letni slovenski državljani je menda »specialist«

Tržaška občinska policista sta pred dnevi opazila sumljivega moškega, ki je vstopil v cerkev starega sv. Antona na Trgu Hortis. Sledila sta mu, ga zagledala na koncu cerkve in pospremila ven, kjer sta ga osebno preiskala: 58-letni slovenski državljani Stanislav Obreza je imel pri sebi tračni meter, lepilni trak, svetilko in 25 evrov v bankovcih po pet evrov (*na sliki*). Cerkovnik jim je povedal, da je moškega večkrat videl v cerkvi: vsakič, ko se mu je približal, je neznanec zbežal. V odprtinah, v katere verniki vstavljajo denar, pa je nekajkrat našel koščke lepilnega traku. Osumljenca so na koncu odvedli na sedež občinske policije in ga kazensko ovadili.

Obreza naj bi že večkrat kradel v tržaških cerkvah, o njem je krajevni tisk pisal že leta 2006. Denar, ki ga verniki namenjuje revnim, je v skrinjicah nenadzorovan. Tat nalepi na konec tračnega metra košček lepilnega traku, vtakne to »orodje« v odprtino in »ribari« v skrinjici, dokler se na lepilni trak ne prilepi bankovec.

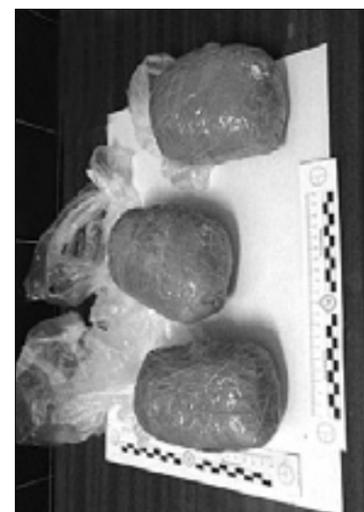


PROSEK - Policisti zalotili avstrijskega državljana na Rouni

V avtu 1,5 kilograma heroína

Policisti so konec tedna na Tržaškem poostriili nadzor na cestah, ustavili so 29 vozil in pregledali 59 osebnih dokumentov. Na območju proseške Rouni so našli tudi na avstrijskega državljana, ki je v avtomobilu skrival 1,5 kilograma heroína.

Policista sta avtomobil ustavila blizu trgovskega centra Lanza, voznik (47-letni I. A.) pa je bil takoj videti živčen. Po pregledu osebnega dokumenta sta se policista odločila za globljo kontrolo - pregledala sta vozilo. V peugeotu 406 sta našla najlonsko vrečko, v njej so bili razni živilski izdelki in trije polkilogramski zavoji, ki so bili na prvi pogled podobni velikim sendvičem. Takoj pa je postalo jasno, da je v zavojih prepovedana snov, najverjetneje heroin. Voznika so odvedli v zapor, zaplenili pa so drogo, avto in 445 evrov.





ŽELEZARNA - Težave z Rimom glede družbe Elettra

Železarna: čas mineva, podpisa pogodbe še ni

Arvedi še ni predstavil poslovnega načrta - Kdo bo upravljal območje v tej fazi?



Pogled na škedenjsko železarno

KROMA

Na podpis pogodbe za prevzem ške-denske železarne bo treba še počakati. Čeprav je še do nedavnega kazalo, da bosta skupini Arvedi in Lucchini v kratkem sklenili dogovor o najemu železarne, se je namreč stvar zapletla in so zdaj v teku mrzlična pogajanja, da se čim prej rešijo nastale težave.

Skupina Arvedi naj bi kmalu prevzela v najem železarno za osem mesecev in jo v prihodnosti odkupila. Toda prišlo je do težav glede družbe Elettra, ki se za proizvodnjo energije poslužuje plina iz železarne. Družbi Arvedi in Elettra nameravata skleniti pogodbo, na osnovi katere bo Elettra še naprej proizvajala električno energijo s plinom iz železarne. V zameno bo družba Elettra oskrbovala železarno z električno energijo, ki jo potrebuje. Toda pogodbe ni še mogoče podpisati, ker je treba počakati na odgovor iz Rima glede finančnih prispevkov medministrskega odbora Cip6 (na tej osnovi je lahko Elettra doslej prodajala električno energijo po višji ceni). Elettra je že v marcu zahtevala razrešitev te konvencije, toda ministrstvo za ekonomijo in finance še ni odgovorilo. Dokler se zadeva ne razjasni, ni torej mogoč podpis pogodbe za najem železarne med družbo Lucchini in skupino Arvedi oziroma novonastalo družbo St (Siderurgica triestina, ki jo je ustanovila skupina Arvedi specifično za prevzem tovarne), saj ni znano, ali bo družba Elettra še naprej delovala na osnovi prispevkov Cip6 (če bi se razrešila konvencija, naj bi Elettra takoj prejela okrog 57 milijonov evrov). Vodstvo Elettre se je tudi pritožilo na pristojno deželno upravno sodišče, ki je določilo, da se mora Rim odzvati na njegovo zahtevo v roku 90 dni.

Vendar to ni edini problem. Skupina Arvedi ni še predstavila podrobnosti poslovnega načrta in okoljskega načrta. Kaže, da niso s tem seznanjene niti pristojne institucije. Zato je težko pričakovati, da se bodo stvari zlahka uredile, poleg tega pa je to odlična pretveza za Pristaniško oblast, ki odlaša z odločitvami. Arvedi zahteva namreč dolgoletno koncesijo za uporabo območja železarne na morju. Toda za dolgotrajne koncesije so potrebni tudi dolgoročni poslovni načrti. Dalje bo aprila leta 2014 zapadel rok okoljskega integriranega dovoljenja AIA. Prošnjo za podaljšanje roka je treba vložiti v deželnih uradih najmanj šest mesecev prej. Za prošnjo je vsekakor še vedno formalno pristojna družba Lucchini.

Skratka, na mizi je zapleteno vprašanje, ki ga morajo čim prej razvozlati. Arvedi mora predstaviti poslovni načrt, Rim čim prej odgovoriti na zahtevo Elettre. Dodatno vprašanje je upravljanje območja železarne v tej fazi. Rim je na me-

sto izredne komisarke imenoval deželno predsednico Debora Serracchiani. Vendar kaže, da to ni po godu predsednici Pristaniške oblasti Marine Monassi, ki bi se morala v tem primeru podrediti odločitvam komisarke Serracchianijeve (ne gre tu pozabiti, da bo Monassijin mandat zapadel prihodnje leto). Kaže, da so nekateri parlamentarci Ljudstva svobode že začeli pritiskati na ministra za infrastrukturo

in somišljenika Maurizia Lupija, ki je med drugim pristojen za pristaniške oblasti. Minister za gospodarski razvoj Flavio Zanonato je namreč najavil, da bo ministrski svet kmalu obravnaval odlok, ki vsebuje tudi imenovanje komisarke Serracchianijeve. Odlok je namreč še mogoče spremeniti, dokončna odločitev pa naj bi padla v prihodnjih dveh tednih.

A.G.

ŠOLSTVO - Priznanje šoli Iqbal Masih

Državna nagrada za nadgradnjo pouka slovenščine



Profesorici Nastja Colja (levo) in Irina Cavaion s predsednikom žirije Francescom Branco

Večstopenska šola Iqbal Masih z Melare je med dvanajstimi šolami v Italiji, ki so prejele letošnjo nagrado L'Europa cambia la scuola (Evropa spremeni šolo) in to zaradi projekta, ki je na tej šoli stekel kot nadgradnja poučevanja slovenščine na Nižji srednji šoli Francesco Rismondo. Nagrajevanje je potekalo preteklega 7. oktobra v Rimu, predstavnicama šole Masih prof. Nast-

ji Colja in prof. Irini Cavaion sta nagrado izročila predsednik komisije Francesco Branca ter Donatella Amatucci iz generalne direktorije za mednarodne zadeve pri ministrstvu za šolstvo.

Nagrada L'Europa cambia la scuola je italijansko ministrstvo za šolstvo razpisalo z namenom, da se ugotovi stopnja ozaveščenosti glede sprememb, ki so doletele šolo na organizacijskem in upravnem področju ter na področju odnosov in učnih procesov preko dejavnosti, ki imajo evropsko razsežnost, dalje da se ugotovi, katere prakse so pri tem privedle do izboljšanja kakovosti vzgojno-izobraževalne ponudbe, kompetenc učencev, dijakov in osebja, odnosov s starši, šolske organizacije ter odnosov med šolo in ozemljem, na katerem deluje. Obenem se z nagrado želi tudi spodbujati in podpirati izmenjavo, vrednotenje in razvijanje omenjenih praks. Zmagovalci so prejeli vsedržavno potrdilo o kakovosti Label z enoletno veljavo ter denarno nagrado v višini štiri tisoč evrov.

Zavod Masih je nagrado prejel za projekt Teaching and Learning (through) contacts, ki predstavlja nadgradnjo kurikularnega pouka slovenščine kot drugega tujega jezika, ki je že nekaj let prijetna utečena realnost na šoli Rismondo. V okviru projekta je zavod pred časom vzpostavil vezi z Osnovno šolo Koper in je tako prišlo do sodelovanja med takratnim 3.B razredom šole Rismondo in 9.B razredom koprške osnovne šole, kjer so se učili italijanščino. Cilj projekta, ki ga je vodila prof. Irina Cavaion (slednja tudi zaključuje doktorski študij na Pedagoški fakulteti Univerze na Primorskem) s sodelovanjem profesorice Nastje Colja in Christine Biber, ki poučujeta slovenščino na šoli Rismondo, je bil spodbuditi resnično učenje jezikov, ki naj bo bogato na pomenih in utemeljeno na razvijanju resničnih prijateljskih odnosov med mladimi v čezmejnem prostoru. V tem okviru so se dijaki obeh šol spoznavali preko spletnih videokonferenc in klepetalnic ter na skupnih srečanjih, s pomočjo v teku projekta pridobljenih podatkov pa bi lahko ponudili šolam na čezmejnem območju pravo metodologijo učenja obmejnega jezika, ki temelji na stalnem stiku med učenci.

ŠOLSTVO - V okviru projekta za promocijo znanstvenih ved

Priprava na Kemijske igre

Zavod Stefan skrbi tudi za pripravo dijakov drugih slovenskih višjih srednjih šol - Nad štirideset zainteresiranih



Petkovega srečanja na zavodu Stefan so se udeležili nekateri od preko štiridesetih zainteresiranih dijakov

KROMA

Izobraževalni zavod Jožefa Stefana bo skrbel za pripravo dijakov drugih slovenskih višjih srednjih šol s Tržaškega na Kemijske igre, ki bodo v teku letošnjega šolskega leta 2013/2014 na sporedu konec aprila oz. v začetku maja prihodnjega leta. Igre vsako leto pripravlja Italijansko kemijsko društvo, že nekaj let pa se jih udeležujejo dijaki smeri za okoljske biotehnologije (bivše kemijsko-biološke smeri) zavoda Stefan, ki so že večkrat dosegli zelo dobre rezultate.

Tudi letos nameravajo dijaki zavoda nastopiti na tekmovanju, na slednjega pa se bodo pripravljali v okviru kurikularnih ur kemije, medtem ko bo letos kot že rečeno šola v okviru vsedržavnega projekta za promocijo študija na znanstvenih fakultetah (Piano lauree scientifiche) skrbel tudi za pripravo dijakov ostalih višjih srednjih šol, kjer so Kemijske igre naletele na veliko zanimanje. Zainteresiranih je namreč preko štirideset višješolcev, ki prihajajo zlasti z Liceja Franceta Prešerna, zanimanje pa vlada tudi na Tehniškem zavodu Žige Zoisa ter na Humanističnem in družbeno-ekonomskem liceju Antona Martina Slomška. Nekateri so se pretekli petek zgodaj popoldne udeležili prvega informativnega srečanja, ki je potekalo na zavodu Stefan, kjer so tudi določili prvo delovno srečanje v okviru priprav: to bo prihodnji ponedeljek, 28. oktobra, ob 13.45 na za-

vodu Stefan. Priprave bodo potekale vsak ponedeljek med 13.45 in 14.45, se pravi uro časa tedensko, v pošte pa bo prišlo obravnavanje anorganske kemije za dijake vseh letnikov, medtem ko se bodo dijaki trienija ukvarjali tudi z organsko, analizno in fizikalno kemijo. Dijaki, ki bodo pokazali, da so resnično pripravljeni, bodo v zadnjem mesecu pred Kemijskimi igrami lahko imeli na razpolago kako dodatno uro priprav.

Kot že rečeno, bo zavod Stefan skrbel za pripravo dijakov drugih slovenskih višjih srednjih šol v okviru vsedržavnega projekta za promocijo študija na znanstvenih fakultetah, ki ga že nekaj let vodijo na italijanskem ministrstvu za šolstvo, univerzo in raziskovanje v sodelovanju z univerzami in šolami. Tržaški zavod sodeluje pri tem projektu že nekaj let in v tem okviru skrbi za spoznavanje kemije pri dijaki nižjih srednjih šol. Tako se tudi v tem šolskem letu nadaljuje projekt spoznavanja kemije, ki ga na zavodu izvajajo skupaj z dijaki drugega razreda katinarske podružnice Nižje srednje šole Sv. Cirila in Metoda. Projekt, ki se je začel lani in katerega rezultate so soudeleženi dijaki prikazali na nedavnem evropskem salonu znanstvenega raziskovanja Trieste Next, se tako nadaljuje tudi v letošnjem šolskem letu z osvajanjem splošne kemije in laboratorijskimi vajami. (iž)

prej do novice

www.primorski.eu

MODA - Intervju na www.rtv slo.si

Ricmanjka Nina nastopila tudi na newyorškem tednu mode

Pred približno enim letom je v intervjuju za našo mladinsko stran ŠUM dejala, da si srčno želi nastopiti na kaki izmed pomembnih modnih brvi v Londonu in New Yorku. Nekaj mesecev kasneje so se ji sanje uresničile: Nina Vodopivec je pred nekaj tedni nastopila na newyorškem tednu mode, pred tem pa že nekajkrat na milanskih, pariških in londonskih modnih revijah.

Dolgolasi Nini iz Ricmanj, ki je uspešno maturirala na tržaškem liceju Prešeren, je spletni portal slovenske nacionalne televizije (www.rtv slo.si) posvetil daljši intervju, v katerem je spregovorila o svojih dosedanjih izkušnjah, delovnih ritmih in prehrabnih navadah. Kot je povedala Anji P. Jerič, si za velik uspeh šteje, da ji je uspelo ustvarjati v Parizu in New Yorku; ameriško »veliko jabolko« ji je posebno blizu in bi se tja rada preselila. 180 centimetrov visoka 21-letna rdečelaska z nasmeškom na ustih pravi, da bo zadovoljna, ko se bo zagledala še na naslovnici kake zelo znane revije. Sodeč po vse večjem uspehu, ki ga doživlja zadnja leta, bi se ji tudi te sanje lahko kmalu uresničile.

Nina Vodopivec
na modni reviji
znamke Giulietta
v New Yorku

RTV SLO



GLEDALIŠKI VRTILJAK - V nedeljo je bila na sporedu druga predstava

Kihanje je tudi nalezljivo

V gosteh je bilo Šentjakobsko gledališče iz Ljubljane s predstavo Irene Androjna Ačih!

Kov se je v nedeljo popoldne dvakrat zbrala v Marijinem domu pri Sv. Ivanu, kjer se je v letošnji sezoni že drugič zavrtel Gledališki vrtljak v priredbi Radijskega odra in Slovenske prosvete. Potem ko so prvo predstavo Volk in kozlički konec septembra uprizorili udeleženci Male gledališke šole Matejke Peterlin, je tokrat v goste prišlo znano Šentjakobsko gledališče iz Ljubljane, ki je za to priložnost uprizorilo predstavo Ačih!. Gre za gledališko priredbo radijske igre avtorice Irene Androjna Škrat Kihec, ki so jo predvajali po Radiu Slovenija in pripoveduje o rdečelasem škrtatu Kihcu, ki se s prijatelji, prav tako škrtati Kolcom, Posmrkom in Ačihom, rad družijo na travniku. Kot že sama imena povedo, je za vsaka škrtata značilna določena lastnost: Kihcec seveda kiha, prav tako kot Ačiha,



Otroci in odrasli so prisostvovali dogodivščinam rdečelasih škrtatov

KROMA

Kolcu se kolca, Posmrku pa stalno teče iz nosa. Vendar se Kihcec ostalim kmalu zameri zaradi svoje vzvišenosti, saj je prepričan, da je zaradi svojega kihanja večvreden. Kot se po navadi zgodi v ta-

kih zgodbah, na zaplet ni treba dolgo čakati: Kihcec namreč kaj kmalu neha kihati in na noben način se njegov »dar« noče vrniti, želi poskusiti s poprom, a ko se to razve, opusti to zamisel, saj sta škrtatja čast in ponos pomembnejša.

Kmalu se Kihcec spreje ostalimi, zlasti s škrtatko Ačihom, ki se užaljeno oddalji, samo Posmrk mu pomaga, da pride do modrega škrtata Zehca, od katerega izve, da je kihanje lahko ravno tako nalezljivo kot zehanje, le približati se je treba dovolj bližnjemu, da se ga nalezješ. V tem primeru bi se moral Kihcec zblížiti z Ačihom, s katero pa se je bil prej sprl, vendar se tokrat vda in ponižno prizna, da zaradi svojega kihanja ni ne več ne manjvreden kot ostali. Tako se Kihcec in Ačiha zblížata, pride do poljuba in ...Kihcec ponovno začne kihati. V vlogah škrtatov so nastopili Luka Valenčak-Raff, Maja Eržen, Miha Vlaj, Tina Drobež in Tomaž Urgl, medtem ko je bila režija zaupana Tatjani Peršuh. Za avtorsko glasbo je poskrbel Boštjan Narat, za scenografijo Aleksander Legen, pisani kostumi škrtatov pa so delo Nataše Peršuh.

Otroke je tudi tokrat pred vsako predstavo kratkočasila animacija Študijskega centra Melanie Klein. Tako bo tudi prihodnjega 10. novembra, ko se bo Gledališki vrtljak zopet zavrtel s tretjo abonmajsko predstavo: za slednjo bo poskrbelo Gledališče na vrhovi iz Nove Gorice, ki bo uprizorilo vedno priljubljenega Ostržka. Seveda lahko otroci tudi še naprej prinesejo svoje risbe za natečaj Moj najljubši gledališki junak. (iz)

SPLETNA ANKETA

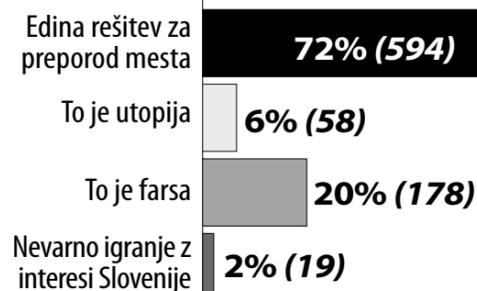
www.primorski.eu



Farsa nenadoma postala edina rešitev

V soboto je spletno stran Primorskega dnevnika obiskalo več uporabnikov kot ponavadi, zasluga pa gre predvsem gibanju Svobodni Trst. Konec tedna je namreč prišlo do (nekoliko pričakovanega) preobrata v spletni anketi o obujanju Svobodnega tržaškega ozemlja. Spletne bralce smo pred enim tednom vprašali, kaj menijo o tej zamisli, od ponedeljka do sobote pa je s 50% prepričljivo prednjačil odgovor »to je farsa«. Začasno drugo mesto je zasedal odgovor »edina rešitev za preporod mesta« z nezanimljivimi 30%, preostalih 20% sta si delila odgovora »utopija« in »nevarno igranje z interesi Slovenije«.

Nakar je Svobodni Trst na Facebooku pozval somišljenike, naj kot en mož vsi glasujejo (s primernimi navodili, da ne bi bilo nesporazumov). Tako se je v soboto popoldne vsul »plaz« več sto glasov različnih uporabnikov. V nekaj urah se je rezultat popolnoma obrnil in z naskokom (71% proti 21%) je prevladal prvi odgovor: farsa se je torej spremenila v edino rešitev za Trst.



Kaj menite o zamisli za Svobodno tržaško ozemlje?

Včeraj danes

Danes, TOREK, 22. oktobra 2013

VENDELIN

Sonce vzide ob 7.31 in zatone ob 18.08 - Dolžina dneva 10.37 - Luna vzide ob 20.25 in zatone ob 11.44

Jutri, SREDA, 23. oktobra 2013

SEVERIN

VREME VČERAJ: temperatura zraka 20 stopinj C, zračni tlak 1015 mb ustaljen, vlaga 85-odstotna, brezvetrje, nebo oblačno s padavinami, morje rahlo razgibano, temperatura morja 18 stopinj C.

Lekarne

Od ponedeljka, 21., do sobote, 26. oktobra 2013

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Capo di piazza Mons. Santin 2 - 040 365840, Ul. Commerciale 21 - 040 421121, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Opčine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Capo di piazza Mons. Santin 2, Ul. Commerciale 21, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Ospedale 8 - 040 767391.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Mali oglasi

BOX za avto dajem v najem v Ul. Trissino 15 (v bližini bolnice Burlo), 14 kv.m., luč, voda. Cena: 130,00 evrov. Tel. 347-7334719.

GOSPA SREDNIH LET z dobrimi delavnimi izkušnjami išče delo v gospodinjstvu in v pomoč starejšim osebam. Tel. 00386-380207 ali 00386-64123459.

IŠČEM knjige za 3.A razred znanstvenega liceja F. Prešeren. Tel. št.: 340-9336374.

ODDAJEMO v najem komaj prenovljeno stanovanje v centru Sežane, 40 kv.m., s teraso veliko 12 kv.m.. Tel. št.: 335-5928584.

POSOJAM na dom napravo za merjenje radona v stanovanju in kletih. Tel.: 339-8201250.

PROJAM peč na drva za centralno kurjavo buderus, logana GK 201. Tel. št.: 349-4077695.

PROJAM po ugodni ceni odprt ape 50, ojačen na 80 kub. cm, v dobrem stanju. Dimenzije: 120x140x25 (cm). Tel. št.: 040-2296038.

PROJAM trivrstno diatonično harmoniko, CFB, manjši model, akord, slakov gumb, cena 1.200 evrov (po dogovoru). Tel. št.: 346-8321835.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM Trst potrebuje rabljene slo-it. in it-slo. slovarje

(Šlenc) ter SSKJ. Tel. št.: 040-573141.

V BOLJUNCU na G'rici prodajamo novo stanovanje, A-kategorije, 96 kv.m.: dnevna soba - kuhinja, dve sobi, kopalnica, velika terasa, klet in parkirni prostor. Tel.: 328-6923343.

ZIMSKA OPREMA, 4 gume s platišči Nokian WR G2 205/55 R16 91H, prevoženih 3.000 km, za modele Ford in Volvo na 5 lukenj. Cena 500,00 evrov. Tel. 335-8045700.

Prispevki

V spomin na gospo Nadio Rapotec darujejo za NSS S. Kosovela z Opčin: Sonia, Edvin in Marta 50,00 evrov, Franca z družino 150,00 evrov, Alma, Mara, Karlo, Pavlo, Branka in Nada 120,00 evrov, hčerka Tamara z družino 50,00 evrov.

V počastitev spomina Pepija Čuka darujeta Alekseja in Radoš Možina 20,00 evrov za AŠZ Sloga.

V počastitev spomina Nadije Rapotec darujeta Alekseja in Radoš Možina 20,00 evrov za AŠZ Sloga.

V spomin na dragega strica Dragota Miliča darujejo družine Sulli, Pečar, Kovič in Florenin 50,00 evrov za KRK Dom Briščiki in 100,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Nadjo Rapotec darujeta Nanda in Albino 100,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Julko Caharija darujeta Ivanka, Adam in Jasna 100,00 evrov za misijone - župnija Zgonik.

V spomin na Pepita Čuka darujeta Jana in Ivan Ban 30,00 evrov za KD Prosek.

V spomin na Pepija Čuka darujeta Ladi in Mara 50,00 evrov za MoPZ Vasilij Mirk.

Namesto cvetja na grob Pepija Čuka daruje Mira Hrovatin 10,00 evrov za negovanje spomenikov padlim v NOB na Opčinah.

V spomin na Pepija Čuka daruje Gina 20,00 evrov za vzdrževanje spomenikov padlim v NOB na Opčinah.

V spomin na dragega Mirka Zobca daruje Olga Družina 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Borštu.

Ob obletnici smrti moža Bogdana daruje Olga Družina 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Borštu

† Zapustil nas je naš dragi

Mario Sancin



Žalostno vest sporočajo

žena Silva, hčerki Fulvia in Silvana z družinama.

Pokojnik bo ležal v cerkvi sv. Martina v Dolini v četrtek, 24. oktobra od 11.30 do 12.30. Sledila bo sveta maša ob 12.30 in pokop na domačem pokopališču.

Dolina, 22. oktobra 2013
Pogrebno podjetje Alabarda

Žalovanju se pridružujeta
Vida in Daria z družino

Ob boleči izgubi dragega očeta izrekajo Fulviji in svojem iskreno sožalje

upravni in nadzorni odbor,
ravnateljstvo in kolegi
Zadružne kraške banke



Manuelo in Martina
je razveselila

AMAYA

Naj jo spremljajo v življenju naše
najlepše želje

Presrečni nonoti
Laura in Fabio, Mara in Sandro
ter stric Danilo

Petri in Cristiano
se je pridružil mali

Matija

S srečnima staršema se veselimo
vsi domači

Čestitke

Danes praznuje **MIRAN ČOK** - ŽUPANOV pomemben okrogli jubilej. Iskreno mu čestitata KK Adria in Zadržana Lonjer-Katinara.

Pri Štrajnovih so **AMAYO** dobili in vsi so se razvedrili. Priscrčne čestitke staršem, nonotom in stricu. Garatrože

Kino

AMBASCIATORI - 16.40, 18.20, 20.10, 22.00 »Cattivissimo me 2«.

ARISTON - Dvorana je zaprta.

CINEMA DEI FABBRI - 16.30, 21.00 »Coppie celebri«; 18.30 »Il grande orso«.

FELLINI - 17.00 »Vado a scuola«; 18.30 »Sacro Gra«; 20.15, 22.00 »Oltre i confini del male«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Gloria«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.15, 20.00, 21.50 »Two mothers«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 18.20, 20.10, 22.00 »Giovani ribelli«; 16.45 »I Puffi 2«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.20 »Avioni«; 18.00, 20.10 »Čefurji raus!«; 18.00 »Falsifikator«; 16.40 »Gravitacija«; 18.55, 20.20, 21.10 »Gravitacija 3D«; 16.05, 18.10 »Jaz, baraba 2 - 3D«; 15.35, 16.50 »Jaz, baraba 2«; 18.15 »Kapitan Phillips«; 20.15 »Maceta ubija«; 21.00 »Malavita«; 18.40, 21.05 »Načrt za pobeg«; 15.50 »Turbo«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Gravity«; Dvorana 2: 16.30, 20.15 »Escape plan - Fuga dall'inferno«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Aspirante vedovo«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Cose nostre - Malavita«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Una piccola impresa meridionale«; 18.30, 22.15 »Noi, Zagor«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Cattivissimo me 2«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Aspirante vedovo«; 16.30, 18.25, 20.20 »Gravity 3D«; 16.40, 19.05, 21.30 »Escape plan - Fuga dall'inferno«; 16.00, 22.15 »Giovani ribelli«; 16.40, 19.05, 21.30 »Una piccola impresa meridionale«; 19.00, 21.30 »Vertigo - La donna che visse due volte«; 16.20, 19.00, 21.40 »Sotto assedio«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.15, 22.10 »Cattivissimo me 2«; Dvorana 2: 17.30, 19.50, 22.10 »Escape plan - Fuga dall'inferno«; Dvorana 3: 18.00, 20.00, 22.10 »Cose nostre - Malavita«; Dvorana 4: 17.30, 22.00 »Aspirante vedovo«; 20.15 »Sacro Gra«; Dvorana 5: 17.45, 20.10, 22.10 »Una piccola impresa meridionale«.

Izleti

OBČINA DOLINA, organizira v nedeljo, 27. oktobra pohod »Bistra sveža sladka voda... v dolini Glinščice«, za ovrednotenje Naravnega Rezer-

vata doline Glinščice, namenjen odraslim in družinam. Start ob 10.00 s Sprejemnega Centra Naravnega Rezerata doline Glinščice. Pozor: info in rezervacije izletov v slovenskem jeziku »do petka, 25. oktobra, ob 11.00 uri«: tel. 0039040-8329237 (pon-pet, 9.00-11.00) info@riservavalrosandra-glinščica.it.

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA vabi na izlet v London od 26. do 29. oktobra. Vse informacije na tel. št. (00386)31-479882 (Marija).

TABORNIKI RODU MODREGA VALA organiziramo za tržaške osnovnošolce izlet na Volnik v soboto, 26. oktobra. Zbirališče ob 9.00 v Dijaškem domu, nato se bomo odpeljali s kombijem v Repen. Povratek je predviden ob 14.00 v Dijaškem domu. Obvezna oprema: pelerina, dežnik, primerna obutev, kosilo in malica iz nahrbtnika. Za dodatne inčto: 339-4120280 (Andrej), 348-9863127 (Nina). Taborniški srečno!

SPDT vabi na izletniško turo v nedeljo, 27. oktobra. Prehodili bomo odsek poti po Robu, ki se vije po razglednem grebenu med Colom in Predmejo nad Vipavsko dolino. Na izlet se bomo podali z osebnimi avtomobili, zbirališče ob 7.30 na Opčinah pred hotelom Danev.

Šolske vesti

DIZ J. STEFANA obvešča, da v sredo, 23. oktobra, ob 17. uri bo staršem predaval predstavnik poštne policije o cyberbulizmu. Po predavanju bodo v posameznih razredih srečanja z razredniki, ki bodo predstavili stanje razreda. Sledile bodo volitve predstavnikov staršev v razredne svete. Toplo vabljeni.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA obvešča starše dijakov, da bodo v petek, 25. oktobra, potekale na šoli volitve za obnovo razrednih svetov s pričetkom ob 18.30. Ob tej priložnosti se bodo starši lahko pogovorili z razredniki. Sledile bodo volitve predstavnikov staršev v razredne svete.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE sporoča, da je na www.vspocine.it objavljen razpis za izbor sodelavcev za projektno delo. Termin za prijavo zapade 28. oktobra.

Osmice

DRUŽINA CORETTI je odprla osmico v Lonjerju. Toplo vabljeni. Tel. št.: 340-3814906.

DRUŽINA MERLAK je odprla osmico v Ul. San Sabba 6, v bližini Rižarne. Toči belo in črno vino z domačim prigrizkom. Tel.: 335-1624285.

OSMICO je odprl Miro Žigon, Zgonik 36. Tel.: 040-229198.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14. Tel. 040-208553.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah na Punkiški odprla osmico. Tel. št.: 040-299985.

PRI DAVIDU v Samatorci št. 5 je odprta osmica. Vabljeni! Tel.: 040-229270.

V RICMANJIH 175 je odprl osmico Jadran. Tel. 040-820223.

Obvestila

AŠD MLADINA vabi na tečaj Belly Gym - oblikovanje ženskega telesa, ki bo ob ponedeljkih od 11. do 12. ure v bivšem rektoriju v Križu. Vodi uč. Yasmin Anuby.

PILATES - Skupina 35-55 in vzgojiteljica Sandra sporočata, da se v telovadnici niže srednje šole v Dolini vrši vadba ob torkih in petkih: 18.30-19.30 Pilates body tehnika; 19.30-20.30 Pilates I.

BIOTERAPIJA V BAZOVICI - v oktobru bodo srečanja v Bazovskem domu (Ul. I. Gruđen 72/1) danes, 22., sredo 23. in četrtek, 24. oktobra, 17.00-19.00 (info 040-226386 Magda).

KD SLOVAN S PADRIČ organizira v sodelovanju s KD Skala tečaj slovenščine za začetnike in nadaljevalce. Informativni sestanek bo danes, 22. oktobra, ob 20.30 v Kulturnem domu Skala v Gro-

padi. Za vpisovanje in informacije: jan.grgic@alice.it ali pa 349-7386823 (v večernih urah).

KROŽEK KRATKOČASNE MATEMATIKE, nadaljevalec zabavne in razvedrilne matematike, prične z nizom srečanj danes, 22. oktobra, ob 17. uri v prostorih Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3. Vabljeni vsi, tako novi kot stari ljubitelji matematike.

RAJONSKI SVET ZA VZHODNI KRAS se bo sestal danes, 22. oktobra, ob 20.30 na svojem sedežu v Doberdobski ulici 20/3 na Opčinah.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 22. oktobra, ob 20.45 na sedežu na Padričah pevska vaja.

JUS KONTOVEL sklicuje redni občni zbor v sredo, 23. oktobra, ob 20.30 v telovadnici na Kontovelu. Občni zbor je volilne narave.

PRAVLJIČNE URICE v Narodni in študijski knjižnici, Ul. S. Francesco 20 (www.knjiznica.it), ob 16.30 za otroke iz vrta in ob 17.30 za osnovnošolce (1., 2. in 3. razred): sredo, 23. oktobra, in sredo, 20. novembra. Biserka Cesar bo pripovedovala pravljice s skupnim naslovom »V knjižnico z medvedom«.

KULTURNO DRUŠTVO SLOVAN s Padrič vabi na redni občni zbor, ki bo v četrtek, 24. oktobra, ob 19.00 v prvem in 20.00 v drugem sklicanju v turistični kmetiji Igorja Grgiča na Padričah.

OTROCI, v četrtek, 24. oktobra, ob 16.30 bo v SKD Škamperle na Stadionu 1. maj pravljina urica. Toplo vabljeni!

SKD TABOR - NOVINARSKI KROŽEK za srednješolce 1. in 2. razredov. Prvo srečanje v četrtek, 24. oktobra, 17.00-18.30.

ČEBELARSKI KONZORCIJ za Tržaško pokrajino obvešča, da bo sedež v Repnu št. 20 odprt v petek, 25. oktobra, 18.00-19.30. Info: cons.apicoltoritrieste@gmail.com.

POBUDE V OKVIRU PRAZNIKA SV. MARTINA NA PROSEKU - Rajonski svet za Zahodni Kras in vaške organizacije prirejajo razstavo in pokušjo fanclov z dušo, ki bo v soboto, 9. novembra, ob 18. uri na sedežu rajonskega sveta. Vabimo vaščane in vaščanke, ki želijo razstavljati svoje dobrrote, da se prijavi do petka, 25. oktobra, v uradu rajonskega sveta na Proseku št. 159 ali preko telefonske številke 040-225956.

AŠZ JADRAN obvešča, da lahko še dobite abonmaje za 12 domačih tekem državnega prvenstva C-lige v košarki pri društvenih odbornikih ali direktno pri blagajni prihodnje domače tekme dne 26. oktobra ob 20.30.

TKD PREGARJE organizira 26. in 27. oktobra 8. gobarski praznik na Pregarjah. V soboto bo igral Mambo kings, v nedeljo bogata ponudba gobjih jedi, stojnic in razstava gob. Ob 10.30 gobarski pohod, ob 14.00 zabava z ansambлом Erazem in Fantje s Praprotna. Vstop prost.

KLUB NATURA vabi vse, ki so že opravili 4-urno uvodno delavnico, na celodnevni tečaj 1. stopnje metode EFT v nedeljo, 27. oktobra. Mentorica certificirana AAMET Pika Rajnar. Tečaj bo potekal na sedežu krožka Krut, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscalit, kjer se lahko prijavite in dobite podrobnejše informacije.

KOSOVELOV DOM SEŽANA - kulturni center Krasa in Javni sklad RS za kulturne dejavnosti objavljata javni razpis za 4. festival otroške popevke Brinjevka. Če si star/a do največ 13 let in nam želiš pokazati kako lepo poješ, se prijavi do 31. oktobra na Brinjevko. Vse informacije na www.kosovelovdom.si.

POBUDE V OKVIRU PRAZNIKA SV. MARTINA NA PROSEKU - Rajonski svet za Zahodni Kras vabi proseške in kontovelske proizvajalce, da se udeležijo 4. pokušnje vin, ki bo 11. novembra na dvorišču rajonskega sveta. Razstavljalci naj se javijo v tajništvo do 31. oktobra ali na tel. št. 040-225956.

PROGRAM ZA DIJAKE - Dijaški dom S. Kosovel in Slov.I.K. organizirata ob 8. novembra dalje program »Podjetništvo v slovenščini... od A do Ž«, ki združuje različne vsebine (podjetništvo, dizajn, računalništvo, nastopanje v javnosti,

kreativnost...), potekal bo ob petkih popoldne. Rok za prijavo je 31. oktober. Program in prijavnica: www.slovik.org. Info: info@slovik.org ali 040-573141.

TELOVADBA ZA GOSPE V ZLATIH LETIH - Skupina 35-55 in vaditeljica Sandra vabijo na telovadbo za razgibavanje in za zdravo hrbtenico vsak torek, 9.00-10.00.

PROSTOVOLJNA CIVILNA SLUŽBA za mlade od 18. do 29. leta: do 4. novembra, se lahko prijaviš na razpis in kandidiraš za sodelovanje na projektu »CreAttivaMente« v trajanju 1 leta. Info na ZSKD, Ul. San Francesco 20, tel.: 040-635626, www.zskd.eu od ponedeljka do petka 9.00-13.00, v torek in sredo 14.00-17.00 oz. na Arci serviziu civile, Ul. Fabio Severo 31, tel.: 040-761683, www.arcserviziocivile.it 9.00-11.00.

SPDT vabi v nedeljo, 10. novembra, na tradicionalno Martinovanje v Ljudskem domu v Križu. Zbirališče ob 8.45 pri Ljudskem domu, sledi pohod po razglednih točkah te nadmorske vasi. Domačinka Erika Bezin bo med pohodom opisala kriške zanimivosti. Prijave do torka, 5. novembra, na tel. 040-220155 (Livio) in pri odbornikih planinskega društva.

SK DEVIN prireja »smučarski sejem« od srede, 6. do nedelje, 17. novembra, v nakuovalnem centru v Devinu (zraven avtocestnega izvoza). Zbiranje rabljene opreme: sredo, 6. in četrtek, 7. novembra, 10.00-19.30. Prodaja: sobota, 9. in 16. novembra, 10.00-19.30 in nedelja, 10. in 17. novembra, 10.00-19.30, od ponedeljka, 11., do petka, 15. novembra, 15.30-19.30. Prevzem neprodane opreme: ponedeljek, 18. in torek, 19. novembra, 10.00-19.30.

KRD DOM BRIŠČIKI organizira kuharski tečaj pod vodstvom Vesne Guštin. Tečaj se bo odvijal 9., 16., in 23. novembra v jutranjih urah. Število je omejeno. Za vpis in info: 040-327053 ali 346-9520796 (Alenka).

SLOVENŠČINA ZA ODRASLE - ŠC Melanie Klein prireja 1x tedenski 20-urni začetniški tečaj. Min. število tečajnikov je 5, max pa 10. Potekal bo ob torkih 19.15-20.45. Začetek 12. novembra. Info in prijave na www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

Prireditve

MLAJŠA GLEDALIŠKA SKUPINA Slovenskega kulturnega kluba vabi k vpisu novih članov (12-15 let). Vaje bodo v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3, vodila bo Helena Pertot. Za vpis lahko pokličete tel. št. 040-370846.

GLASBENA MATICA prireja slovesno otvoritev šolskega leta 2013-14 in nagrajevanje najboljših učencev v sredo, 23. oktobra, ob 18.30 v razstavni dvorani ZKB na Opčinah. Vljudno vabljeni.

SKD VIGRED vabi v sredo, 23. oktobra, ob 18.00 v Štalco v Šempolaju na predavanje na temo »Kako s hrano premagamo, preprečimo žolčne kamne in sladkorno bolezen«. Predavala bo strokovnjakinja za zdravo prehrano Marija Merljak.

ANTROPOZOFSKO ZDRUŽENJE - Skupina Fortunato Paviš, Ul. Mazzini 30, vabi na dve zanimivi predavanji na temo »Človek kot harmonična sinteza«: prvi del v petek, 25. oktobra, ob 20.00, drugi v soboto, 26. oktobra, ob 17.30. Predaval bo prof. Michele Codogno.

GLASBENA MATICA v sodelovanju s SSG, v sklopu Mednarodnega Festivala Kogojevi dnevi, vabi na »Avtorski večer Milka Lazarja« - Vasilij Melnikov, violina; Milko Lazar, čembalo, v petek, 25. oktobra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu, Ul. Petronio 4.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA vabi na okroglo mizo na temo »Slovinci v Avstriji, Italiji, na Madžarskem in Hrvaškem: vizija prisotnosti« v petek, 25. oktobra, ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. S.Francesco 20/II).

DRUŠTVO LUGTRIESTE prireja predavanja v okviru »Linux Day« na

osrednji tržaški univerzi v stavbi H3 v soboto, 26. oktobra, od 9. do 18. ure. Predavanja bodo na temo odprtega programja in operativnega sistema Linux. Info na http://trieste.linux.it. Vabljeni.

SKD BARKOVLEJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v soboto, 26. oktobra, na ogled komedije »Ona - on«. Igrata Patrizia Jurinčič in Lovro Finžgar. Začetek ob 20.30.

SKD IGO GRUĐEN vabi na kulturni večer »Jevnica«, ki bo v soboto, 26. oktobra, ob 20. uri v kulturnem domu Igo Gruđen v Nabrežini. Sodelujejo: MePZ Igo Gruđen, MePZ Jevnica, Leseni rogisti, gledališka skupina Kolenc in ansambel Mesečniki.

COROVIVO - deželno zborovsko tekmovanje v organizaciji USCI FJK in ZSKD bo v nedeljo, 27. oktobra, v tržaškem Kulturnem domu z 2 tekmovalnima koncertoma, prvim ob 14.30, drugim ob 17.30. Od skupno 11 zborov na deželni ravni bo tekmovalo tudi 5 slovenskih: MePZ Lipa iz Bazovice in MoPZ Jezero iz Doberdoba (na 1. koncertu) ter OPZ Fran Venturini iz Domja, MePZ F.B. Sedej iz Števerjana in ŽPS Stu ledi iz Trsta (na 2. koncertu). Ob 20.45 bo gala zaključni koncert z razglasitvijo rezultatov in nastopom najboljših zborov ter podelitvijo 3. velike nagrade »Gran Premio Corovivo«. Info: www.zskd.eu.

DRUŠTVO HERMADA - VOJAKI IN CIVILISTI, Trnovca 15, sporoča, da bo razstava »Prva svetovna vojna pri nas. Zamolčani« odprta do 27. oktobra ob sobotah in nedeljah, 10.30-18.00. Na ogled je nad 250 fotografij in razglednic, uniform, dokumentov, topografskih kart ter drugih takratnih vojaških in civilnih predmetov. Info: www.hermada.org in 331-7403604.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi na koncert dalmatinskih pesmi. Pel bo Moški zbor Vesna iz Križa, ki ga vodi Rado Milič. V nedeljo, 27. oktobra ob 17. uri v Marijinem domu v Rojanu (ul. Cordaroli, 29).

SEKCIJA VZPI-ANPI DOLINA-MAČKOLJE-PREBENEG vabi na ogled filma »Valter brani Sarajevo« v nedeljo, 27. oktobra, ob 17. uri v dvorani SKD V. Vodnik v Dolini.

SKD JOŽE RAPOTEC iz Prebenega vabi na ogled komedije »Krojač za dame« v nedeljo, 27. oktobra, ob 19.00 v društveni dvorani v Prebenegu. Nastopa Mladinska gledališka skupina Slovenskega kulturnega kluba. Režija: Maruška Guštin in Patrizia Jurinčič. Vstop prost.

SKD TABOR - PROSVETNI DOM - Opčine: nedelja, 27. oktobra, ob 18. uri gledališka predstava - komedija Tone Partljič: »Nasvidenje nad zvezdami«, režija Jože Kranjc v izvedbi Gledališča pod kozolcem Šmartno ob Paki. Vabljeni!

ZADRUGA KULTURNI DOM PROSEK-KONTOVEL vabi na ogled kraške muzikomedije (u)TRI(n)KI - KUD Grešni kozli, v nedeljo, 27. oktobra, ob 18. uri v kulturnem domu na Proseku.

SEKCIJA VZPI - ANPI ANTON UKMAR - MIRO PROSEK KONTOVEL vabi v torek, 29. oktobra, ob 20.00 v Kulturni dom Prosek Kontovel na otvoritev razstave »Ko je umrl moj oče«. Predstavili jo bodo mag. Metka Gombač, dr. Boris M. Gombač in dr. Dario Mattiussi. Sodelujejo SDD Jaka Stoka ter Valentina in Marko Sancin. Razstava bo odprta 30., 31. oktobra ter 2. novembra, od 17. do 20. ure, 1. novembra od 14. do 20. ure in v nedeljo, 3. novembra, od 10. do 13. ure.

MFU - Magna Fraternalis Universalis vabi na predavanje »Enaka ženska pravica do duhovnega razvoja in iniciacije« - dr. Guido Marotta, v četrtek, 31. oktobra, ob 17.30 v knjigarni Borsatti-Libreria del Centro, Ul. Ponchielli 3, Trst. Info: 040-2602395.

ALT - Združenje državljanov in družin iz Trsta za preprečevanje odvisnosti organizira posvet na temo Konoplje - med užitek in nezadovoljstvom, v ponedeljek, 4. novembra, 17.00-19.00 v dvorani »Spazio Villas« (bivša umobolnica pri Sv. Ivanu). Toplo vabljeni.



Pohod proti vrhu

Kras Repen v elitni ligi po težavnem začetku dosegel v 7. krogu tretjo zaporedno zmago

14



Sloga Tabor:
Iskanje prave forme

13

Spigaglia (Breg): trener Vatovec res ni problem
Na 11. strani

Tekmovalki Cheerdance Millenium v reprezentanci Slovenije
Na 13. strani

V Sovodnjah kljub vsemu optimisti
Na 15. strani



Turnir prijateljstva ŠD Kontovel, tradicija, ki se obnavlja

13



Košarkarjem Bora in Brega (še) ne gre

12

POGLLED ZVEJE
16

PROSTO PO BRUMNU
10

VELIKI 360°
16

KULTURNIKI
16

VAŠE ZGODBICE IN ANEKDOTE
16

IZ ULICE MONTECCHI
10

TA JE PA DOBRA
10



Vest je seveda odhod Jovanke s tega sveta, a kaj, ko ni bila športnica. No, mogoče, s čim se je že ukvarjala v svojem življenju, kdo bi vedel... Sploh vemo vedno manj, ni več trdnih ročajev, da bi se nanje močno oprijeli, zadeve so sluzaste in gumjaste, kar je bilo pred uro še trdno, je sedaj mehko in postavljeno na glavo, svet je navzkrižje protislovij. Zato čedalje bolj gledamo nazaj, preteklost postaja gotovost, prihodnost vprašaj. In tako, če oči obrnemo čez ramo (kar je sicer zelo težko in postavimo vrat na hude preizkušnje) vidimo lepe poletne prebiske. Eden izmed teh je bilo evropsko košarkarsko prvenstvo, ki ga je Slovenija vzorno izpeljala. Maljkovičeva (trener z največjim trebuhom, pravi Matevž) četa sicer ni osvojila kolajne, a nekaj osnovnih ciljev je vendarle dosegla: uvrstitev na svetovno prvenstvo, zmago proti Italiji, kohezijo slovenskega naroda. Šport in pred njim še umetnost sta

POGLED Z VEJE Ne iščimo smisla, lepša je megla...

MARIJ ČUK

pač nosilca zavesti in prevzemata vlogo, ki bi jo morali igrati drugačni nosilci. A to ni le stvar Slovenije, dandanašnji je povsod tako. Tudi v Italiji, kjer predstavljajo posamezne reprezentance nacionalni duh in ponos. Buffonova izjava, da je treba izgorevati za lastno zastavo, je v tem smislu pregovorna. Nihče se nad tem ne zgraža. Je samoumevno. Nihče reprezentančnega vratarja ne zmerja z nacionalistom, kot na primer Spadaro Borisa Pahorja, a večjega nacionalista od Spadara ni...

Kras se v teh dneh barva v ču-

dovite jesenske barvitosti. Na Krašu je krasno, je zapel Miroslav Košuta in temu refrenu je pritegnilo tudi moštvo predsednika Kocmana, ki je naoljilo svoj stroj, da je začelo po uvodnih prvenstvenih težavah mleti svoje nasprotnike. Društvo si je zavarovalo hrbet celo s tem, da je v svoje vrste vključilo odvetnika - Tončija Žlogarja. Nikoli se ne ve... In potem Breg. Društvo, katerega sem bil eden prvih članov, preseneča, kar me navdaja s kampanilističnim ponosom. Pričakujem, da bodo tudi košarkarji obudili svojo prodornost, kot



jo je novi predsednik ZSSDI Peterlin (Kufersinu priznanje za dolgoletno krmarjenje), ki se je vehementno odzval na dogodke na tekmi med Juventino in Sovodnjami. Zmerjanje s psokami na rovaš Slovencev v dveh slovenskih enajstericah in na tribunah marsikaj pove: odveč je usvajanje na iluzornih besedah, da so se odnosi med večino in manjšino ugledali. Dokler ne bo večina spremenila svojega gledanja, dokler se ne bo odpela, bo še vedno veljala tista o volku, ki spremeni dlako, a ne...

Naj bo za prvi zapis v moziku športne sezone dovolj. Prostora, ki mi ga Saško namenja ne morem širiti po ljubi volji, čeprav je vsebin v zamejski megli toliko in tako gostih, da bi jih lahko rezali z žago. A kaj bi nam potem ostalo, ko ne bi bilo več megle? Še razprava o jeziku in 'slovenski' šoli bi našla svoj kotiček smisla. To pa je zadnje, kar Zamejstvo potrebuje...

Kaj pomeni prevzeti obvezo, da se boš nekaj jenskih, vseziške in še del pomladanskih torkov pojavljal na straneh vašega priljubljenega dnevnika? Samovšečnost, nečimrnost, povzpetnost? Morda misel na nekajevsko plačilo? Ja, ne bom se sprenevedal, nekaj naštetega je verjetno v vsakem, ki si želi nastopati. Tisti, ki me nekoliko bolje poznate, se boste nasmehnili, češ, saj vemo, da si nastopač. In, če je že tako, se bom s svojim pisanjem potrudil, da bo kdo od vas iz teh nastopov potegnil zase kaj koristnega, zanimivega. Če nič drugega, se bom potrudil podajati snov v jeziku, ki gre v uho. Morda vam bo tu pa tam kakšna beseda zvenela neznan, vendar bo slovenska. Včasih strmim v zid in iščem slovensko sopomenko neki tujki, ki se je v pogovornem jeziku že povsem udomacila. Ker ne uporabljam pripomočkov (slovar, leksikon, pravopis, moderne spletne strani), se bom včasih prisiljen tudi jaz, zaprisežen čistun, reševati s pomočjo kakšne posvojene tujke.

O slovesih ni prijetno govoriti. Sploh ne jokavo. So pa sestavni del nečesa, kar se je nekaj začelo, bolj ali manj uspešno delovalo, se zapisalo v spomine mnogih in s poštenim stiskom roke končalo. Bi pa lagal, če bi trdil, da bom svoje delovanje v vaših krajih z lahkoto pospravil v predale, kot da je šlo za povsem običajne dogodke. Že podatke, da sem vadil košarkarje rojene na začetku petdesetih let prejšnjega stoletja pa do fantičev iz Doline z rojstno letnico 2001, pove veliko. Ob košarkarski abecedi smo se znali seznaniti še z marsikatero življenjsko zapovedjo, ki jim je v času dozorevanja lahko prišla še kako prav. Nisem izumljal tople vode, le ponujal sem jo na svoj, za marsikoga nenavaden, včasih sporen način. Rednost vadbe, napovedati izostanek in se ne opravičevati z za lase privlečenimi izgovori, se znati izogibati boleznim in poškodbam, če pa se dogodijo, jih z dvigovanjem občutljivostnega praga narediti nepomembne. Se z zadovoljivo uspešnostjo opravljanja šolskih obveznosti izogniti ti-

PROSTO PO BRUMNU

sti znani starševski kazni - prepoved treniranja. Igralci naj bi se zavedali, da s svojo odsotnostjo krnijo kakovost vadbe, kar se seveda kasneje odrazi na tekmovalni uspešnosti. To in še marsikaj spada pod tiste zgoraj omenjene življenjske zapovedi. Katerih upoštevanje ni pomembno zgolj pri športni dejavnosti, je dobra šola za kasnejšo uspešnost reševanja življenjsko pomembnejših vprašanj.

Življenje pa teče dalje. K sreči tudi brez Brumna. Ne bo nam dolgčas. V trenerskih vrstah je končno zaslediti nekaj novih obrazov, vzgojenih v domačem okolju, ki bodo, upam vsaj, svojo dejavnost uspeli začiniti z mladostno odločnostjo in vnašati koristne novosti. Košarkarska igra je lahko silno všečna, če mladce ustrezno tehnično in taktično (kako, kaj, kdaj) izobrazimo. Otrok na splošno v vašem okolju ni prav veliko, so pa v skupini desetih vsaj trije kolikor toliko nadarjeni in gibalno nekoliko sposobnejši. Ti bodo ob pravilnih vzgoji potegnili za sabo preostale, ki se še niso odločili ali bi se vrgli na glavo v to na videz zahtevno preizkušnjo ali ne. Pustimo se presenetiti.

V enem od naslednjih javljanj si bom, sicer s kar precejšnjim zamikom, dovolil z ne prav znastvenim pristopom vrniti se v septembrska dogajanja na evropskem košarkarskem prvenstvu. Presenetljivo odmevna prireditev s katero si je Slovenija kar znatno ozaljšala podobo.

piše
Peter
Brumen



IZ UL. MONTECCHI

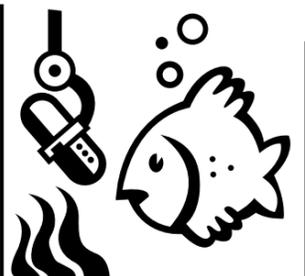
Marsikdo je zvijal nos, da se je morala združena ženska ekipa Zalet zateči k dvema veterankama, za eno celo plačati za posojilo, da je lahko začela prvenstvo s kolikor toliko konkurenčno postavo. Da za poškodovane in obolele igralke, kar je zdesetkalo postavo, ni med mladimi ustreznih zamenjav, za projekt, ki že tri leta združuje vse naše najboljše odbojkarice s Tržaškega, res zveni nekoliko paradoksalno. Vendar je bila odločitev pravilna, paradoks pa je tak le na prvi pogled. Pravilna je bila odločitev zato, ker je za projekt Zalet vitalnega pomena, da ima »spodobno« člansko ekipo in se v ligo ne more in niti ne sme spuštiti z neustreznimi postavami. Raje naj se ji odpove, kot pa da v njej životari ali zgolj »nabira« poraze. Za projekt, ki si je postavil ambiciozno nalogo, da nekaj paradni ekipni panogi pri nas spet povrne sijaj, morajo veljati minimalna merila kakovosti in strokovnosti brez katerih ne bi imel nobene-ga smisla.

Kar pa zadeva mladih, je problem v tem, da celotna naša ženska odbojka plačuje visok davek omejenemu številu kakovostnih igralok, rojenih v prvi polovici 90. let. Tistih nekaj boljših je odšlo drugam, morda celo zato, ker so društva z Zaletom preveč let odlašala. Tudi tedaj, ko je bilo že zdavnaj jasno, da sam zase nihče ne more gojiti kakovostne odbojke. Generacijske vrzeli treh, štirih letnikov je v ženskem ekipnem športu zelo težko nadoknaditi, saj je grobo, a menda učinkovito rečeno, »rok trajanja« deklet v povprečju bistveno krajši od fantov. Zato moraš člansko ekipo stalno obnavljati z mlajšimi silami. To je tudi eden od razlogov, zakaj se pri nas ne more uveljaviti ženska košarka. Ena sama generacija ni dovolj. Zato je edina pot, ki preostaja odbojgarskim društvom ta, da vrzel zapolnijo s čim boljšim delom na mladinskem področju. A če pred sabo nimajo mladinke ustrezne članske ekipe, strokovno in finančno podprte, bodo najboljše še naprej odhajale.

piše
Aleksander
Koren



Ta je pa dobra!



»Teško je Slovenki, ki pride iz Crne na Koroškem, razmišljati zmagovito. Imate miselnost, kot jo imate, ki še ni dobra, saj pri Francetu Prešernu ne gledate na pesem, ki jo je napisal, ampak na to, če je bil pijan.« (Andrea Massi, Ekipa, 13. 10.)

»Po 14 dneh so se mi tri igralke zjo-kale in odšle s treninga zaradi mo-jega načina vodenja treninga, temper-amenta in ne najbolj izbranega besedičenja. Peter Brumen je ugo-tovil, da ni trener za ženske.« (Peter Brumen o času neposredno pred pri-hodom v Trst, Primorski dnevnik, 13. 10.)

»V nedeljo je cela vas (tu je samo

ena trgovina in pet gostiln), ki živi in diha za odbojko, razpravljala samo o tekmi in zmagi proti Koprčankam.« (Trener Braslovč Zoran Jerončič, Primorski dnevnik, 17. 10.)

»Papež je inteligenten, zato mislim, da bi danes navijal za Napoli, če bi jaz še igral tam.« (Diego Armando Maradona na obisku pri Gazzetti dello Sport, 17. 10.)

»Parkirnih prostorov za invalide je zdaj zadosti in so lepo označeni, ampak problem je v ljudeh, ki so nesramni, osorni in rečejo, da bodo na našem parkirnem prostoru samo pet minut, nato pa jih ni pol ure.« (Košarkar na vozičku Gregor Gračner, Dnevnik, 17. 10.)

»Biti mednarodni v Londonu, Parizu, Valencii je eno, jaz pa sem bil v Srbiji, Turčiji, Združenih arabskih emiratih... Vsak se pelje po obvoznicah, ki si jih zasluži.« (Nogometni trener Walter Zenga, Tut-tosport, 19. 10.)



FOTOTEJEDNA

Čakanje na veter na sobotni regati v tržaškem zalivu so jadralkle Sirene izkoristile za študij

M. ANTONAZ

Hrvati z Islandci

ZÜRICH - Mednarodna nogometna zveza je opravila žreb dodatnih evropskih kvalifikacij za svetovno prvenstvo v Braziliji. Pari so Portugalska - Švedska, Ukrajina - Francija, Grčija - Romunija ter Islandija - Hrvaška. Termin dodatnih kvalifikacij sta 15. in 19. november. Ekipa na žrebu v Zürichu so bile razdeljene glede na uvrstitve na lestvici Fifa.

Zaenkrat je znanih 21 udeležencev svetovnega prvenstva, ki bo potekalo v Braziliji od 12. junija do 13. julija 2014. Iz Evrope so to Belgija, Bosna in Hercegovina, Anglija, Nemčija, Italija, Nizozemska, Rusija, Španija in Švica. Iz Južne Amerike bodo igrala Argentina, Brazilija, Čile, Kolumbija in Ekvador, iz Srednje in Severne Amerike ter Karibov Kostarika, Honduras in ZDA, iz Azije pa Avstralija, Iran, Japonska in Južna Koreja.

Poleg štirih zmagovalcev evropskih kvalifikacij se bo na SP uvrstilo še pet reprezentanc iz Afrike, zadnje dva udeleženca pa bosta znana po dodatnih kvalifikacijah med Novo Zelandijo in četrtouvrščeno ekipo iz Srednje ali Severne Amerike oziroma Karibov ter petouvrščeno ekipo iz Južne Amerike Urugvajem in zmagovalcem dodatnih azijskih kvalifikacij Jordanijo.

Birsa proti Messiju

MILAN - Osrednja tekma današnjega kroga v nogometni Ligi prvakov bo tekma med Milanom in Barcleono (20.45). V začetni postavi Milana bi moral igrati tudi Valter Birsa, po poškodbi pa se bo v vrstah katalonskega velikana vrnil zvezdnik Lionel Messi. V Marseillu bo danes igral tudi Napoli.

Odstavili Marana

CATANIA - Rolando Maran (50 let), nekdanji trener Triestine, je bil lani v Catanii junak (moštvo je doseglo rekordnih 56 točk), letos pa - kot se pogosto dogaja v nogometu, je postal bedak. Zaradi slabih rezultatov moštva je moral po nedeljskem porazu proti Catanii prepustiti mesto Luigiju Di Caniju (56).

Zamenjava v Ljubljani

LJUBLJANA - Andrej Razdrh ni več trener nogometišev ljubljanske Olimpije. Olimpija je v soboto v Stožicah doživela tretji zaporedni poraz, tako da po trinajstih tekmah zaseda 7. mesto na lestvici Prve lige Telekom.

ACH v Piacenzi

LJUBLJANA - Odbojkarji ACH Volleyja bodo jutri odigrali prvo tekmo lige prvakov. Čaka jih sila zahtevno gostovanje pri italijanskih podprvakih, ekipi Copra Elicor Piacenze, ki je sestavljena iz številnih zvezdnikov tega športa (Papi, Fei, Zlatanov) in ni le glavna favoritinja za prvo mesto v predtekmovalni skupini A, ampak tudi ena od favoritinj za končni naslov. Čeprav stanje v taboru slovenskih prvakov ni rožnato, ob finančnih težavah jih je v slabo voljo spravil tudi poraz v tekmi srednjeevropske lige proti Posojilnici Dob, pa v Italijo ne bodo odstopovali z belo zastavo. Optimizem jim povečuje dejstvo, da tudi Piacenza - lani je osvojila pokal Cev -, še ni v najboljši formi, kar dokazuje poraz v italijanskem prvenstvu proti San Giustinu.

Blamaža za Marqueza

PHILLIP ISLAND - Črna zastava je za vsakega motociklista prava blamaža. Na dirki za SP MotoGP si jo je prislužil mladi Španec Marc Marquez, ker ni upošteval ukaza o obveznem postanku v boksu in menjavo motocikla z drugim, bna katerem so bile nameščene sveže pnevmatike. Zgrešila je tudi ekipa. Tako je dirko osvojil JKorge Lorenzo, Marquezu pa na prihodnji dirki v Motegiju vsekakor za osvojitve naslova prvaka zadostuje že uvrstitev na 2. mesto.



25 ABONMAJEV

Jadran je letos uvedel abonmaje za ogled domačih tekem na Opčinah za odrasle od 18. leta dalje. Doslej se je za abonmaje odločilo 25 navijačev, pri klubu pa računajo – pravi športni direktor Damjan Pertot – da se jih bo v naslednjih dneh odzvalo še kaj: »Računali smo, da jih bo okrog 40.« Abonma za 12 domačih tekem za 50 evrov (2 tekmi zastonj) je možno kupiti pri društvenih odbornikih ali tudi direktno pri blagajni prihodnje domače tekme dne 26. oktobra ob 20.30.



»NOV« KAPETAN

Pri Boru Radenski je Daniel Crevatin predal kapetanski trak Miranu Boletu. Novega predstavnika ekipe so tokrat izbrali po glasovanju: po prvem krogu sta Crevatin (v vlogi kapetana je bil štiri sezone, nasledil je Nika Štoklja) in Bole prejela enako število glasov, v balotaži pa je prevladal Bole. To bo zanj prva izkušnja v članski ekipi, kapetanski trak pa je že nosil v vseh mladinskih ligah.

39

toliko točk je Breg dosegel na sobotni tekmi proti Codroipeju. Za dolinsko košarkarsko moštvo pa to ni prvič: v zadnjih desetih sezonah je 39 točk dosegel tudi v sezoni 2009/10 v 12. krogu prvega dela proti Commonsu. Končni rezultat je bil 91:39. Ekipo je vodil Krašovec.

DIVIZIJA C

Oderzo - Bassano 62:74, Bertinoro - Arzignano 68:64, Mestre - San Vendemiano 77:74, Montebelluna - Padova 56:61, Firenze - Conegliano 67:66, San Marino - Jadran Franco 59:53, Arditia - Bolzanbo 83:70

Mestre	3	3	0	217:201	6
Jadran Franco	3	2	1	196:179	4
Bassano	3	2	1	194:179	4
Bolzano	3	2	1	1219:205	4
Padova	3	2	1	195:188	4
San Marino	3	2	1	174:170	4
Bertinoro	3	2	1	180:178	4
Firenze	3	2	1	177:180	4
San Vendemiano	3	1	2	216:215	2
Arditia	3	1	2	206:209	2
Montebelluna	3	1	2	183:191	2
Oderzo	3	1	2	187:214	2
Conegliano	3	0	3	183:193	0
Arzignano	3	0	3	191:216	0

PRIHODNJI KROG Jadran Franco - Mestre (26.10. ob 20.30)

INTERVJU

»Biti moramo potrpežljivi«



Eden izmed zanimivih poletnih kupoprodajnih poslov je uspel Bregu, potem ko se je dogovoril z Massimilianom Spigaglio, bivšim jadrancem in igralcem višjih lig. V novem okolju se je visoki center že znašel, zdaj pa čaka na rezultate. »Ekipo je nova, zato moramo šele razumeti, kako se postaviti na igrišče in kako igrati. Je kar zahtevno,« je ugotavljal po sobotni tekmi Spigaglia.

Vi sistem Vatovca že poznate, ostali pa ne. Je morda tu težava?

Ne. Trener sploh ni problem. Ekipo je nova, naučiti se moramo novega sistema igre. Še vedno pa smo okrnjeni. Držati moramo trdno, saj zdaj kar trpimo.

Predvsem v napadu nimate pravega orožja ... Pogrešate zanesljivega strelca?

V napadu moramo igrati bolj tekoče. Na prejšnji tekmi prav tako nismo izstopali v napadu, a smo prigrane odprte mete zadeli. En dan gre lažje, drugi težje. Škoda, da rezultatov še ni, pa čeprav dobro treniramo. Biti moramo potrpežljivi: vem, da za gledalce ni ravno najlepše, ko domača ekipa izgublja. Vseh pa bi rad povabil, naj nas kljub neuspehom še naprej podprejo. Mi smo prvi, ki s svojimi predstavami nismo zadovoljni.

Ste pri Bregu vnesli kaj novosti, ali gre v bistvu za sistem igre, ki ste ga že spoznali pri Jadranu pod Vatovčevim vodstvom?

Sistem je enak Jadranovemu. Torej sheme že dobro poznam. Razlika pa je v tem, da gre vse lažje in bolj naravno, ko igraš v ekipi, ki igra skupaj že dolgo let, v ekipi, ki je nastala šele v poletnih mesecih, pa je težje. Sistem igre moramo šele usvojiti. Naj spomnim, da igramo večinoma v petih z dvema mladima igralcema, ki morata še dozoreti.

Mlada Crismani in Gelleni sicer ne igrata v vaši vlogi, ali jima kljub temu delite nasvete?

Starejši vedno lahko pomagata. Prav gotovo pa porazi ne pomagajo niti njima.

Še zadnje vprašanje: ali kaj pogrešate Jadran? Kakšno vprašanje ... Moram odgovoriti?

Prosím.

Tako je, kot ko greš k vojakom in pogrešiš družino. Poudariti pa moram, da se tu počutim zelo dobro. S svojo odločitvijo sem zelo vesel. Seveda pa prijatelje pogrešam. Ko bo priložnost, jih bom seveda obiskal na tekmi. (V.S.)

DEŽELNA C-LIGA - Bor Radenska in Breg

Še ni kemije



Alberto Favretto (Bor) je v soboto na tekmi proti Latisani dosegel 16 točk

KROMA,

Bor Radenska in Breg sta po štirih krogih še pri eni zmagi. Pri Bregu, kot kaže, iščejo igralci še pravo kemijo. Tako meni tudi **Andrea Cigliani**, ki je sobotno tekmo proti Codroipu gledal s tribune. Ekipi bo po vsej verjetnosti pridružil čez 14 dni: »Smo v težavah. Volje nam ne manjka, pogrešam pa povezanost med soigralci. Prijateljstvo izven igrišča še ni vse.« Tudi po sobotni tekmi (na kateri je Breg dosegel le 39 točk) je Vatovec poudaril, da pogreša na igrišču predvsem skupinsko igro v napadu. Enakega mnenja je tudi bivši igralec **Kristjan Furfoglia** (ekipi se bo morda pridružil na treningih): »Šibka točka je napad, v obrambi pa se kar dobro upirajo.« Vatovec zagotavlja, da so treningi usmereni v to, da bi se pomanjkljivosti odpravile. Težava, pravi trener, ni v posameznikih, ampak so za te napake »krivi« čisto vsi igralci.

Neušečen razplet pa so pri Sv. Ivanu doživeli igralci Bora Radenske, ki so še v zadnji četrtini vodili za 9 točk, nato pa izgubili: »Zataknilo se nam je v napadu, k temu gre dodati še nekaj naivnih napak in tri nepazljivosti v obrambi. Tudi sodniške odločitve so nas razdražile in to je vplivalo na naš doprinos,« je tretji poraz Bora Radenske komentiral organizator igre **Daniel Crevatin**. Glavnega razloga za neuspehe ni, pravi Crevatin, »več manjših stvari še ni usklajenih, tudi uigranost ni najboljše. Smo tudi mlajši od lani, zato v napetih končnicah je zmagati težje. Letos nimamo Zivica (lanski steber ekipe, op.a.), ki bi si prevzel vse odgovornosti.« Čeprav sta ekipo zapustila dva »senatorja« (ob Zivicu še Fumarola), pa so po Crevatinovem mnenju popolni, zaradi mladosti so pridobili še na agresivnosti in energiji. »Lani smo morali z močmi štediti,« se spominja. Ob tem pa so pri trenerju Oberdanu (zdaj pa tudi pri Faragli) dobili nov vir motivacije.

Dva nerodna poraza – proti Tarcentu in zadnji proti Latisani – pa so dokaz, da lahko premagajo vse tekmece. »Biti moramo pozitivni in igrati na vsaki tekmi maksimalno,« še pravi bivši kapetan. (V.S.)

JADRAN FRANCO

»Vsak mora nekaj prispevati, sicer ne bo šlo«

Jadran Franco je na dolgem gostovanju v Riminiju izgubil dve točki. O tem je prepričan kapetan **Christian Slavac**. »Bili so premagljivi, ko bi igrali doma in nam ne bi bilo treba na tako dolgo pot, bi jih najbrž z lahkoto premagali. Od tega poraza pa se moramo vsi nekaj naučiti. Predvsem to, da moramo čisto vsi prispevati nekaj v dobrobit ekipe, ne le peščica igralcev, saj sicer ne moremo prevladati. Jansen dokaz je bila tekma proti Oderzu, kjer smo res čisto vsi dali svoj doprinos in na koncu zmagali,« pravi Slavac. Če bodo vsi, brez izjeme, vedno igrali maksimalno, se po Slavacem mnenju lahko Jadran bori za zmago s čisto vsakim nasprotnikom. »Z vsemi pa lahko tudi izgubimo. Skratka, usoda je odvisna od nas samih.« V soboto je Jadran odpovedal predvsem v napadu, kjer so iz igre metali le 18:72, boljše je bilo v obrambi, saj so nasprotnikom dovolili le 59 točk.

Poraz pa je že zgodovina. V taboru Jadrana že razmišljajo na naslednjo tekmo. Na Opčine prihaja Mestre, ki ga je pred kratkim okreplil Alberto Causin, 200 cm, ki je izkušnje nabiral tudi v najvišji italijanski ligi. »Gre za ekipo, ki jo lahko kot Oderzo zelo neugodna in med favoriti za napredovanje,« je še dodal Slavac.

Ali bo Jadran igral že v popolni postavi, še ni znano. Daniel Batich, ki še nima zdravniškega dovoljenja za nastopanje v ligi, bo ta teden opravil še dodatne izvide, dvomi pa, da bo vsa dokumentacija urejena že ta konec tedna. (V.S.)

TOP SCORERJI

Top scorer: Hrovatin (S) 30, Ban (J) 19, Bole (B) in Lisjak (K) 18.
Top scorer vseh krogov: Hrovatin (S) 30, Bole (B) 28, Ban (J) 24.
Državna divizija C: Ban 60, Franco 38, Marusic 23, M. Batich in Malalan 19, Slavec 14, De Petris 10, Roldolfi 7, Batich 6.
Deželna C-liga: Bole (B) 67, Metz (Br) 62, Meden (B) 52, Grimaldi (Br) 48, Favretto (B) 40, Semec (Br) 35, Piziga (B) in Crevatin (B) 33, Babich (B) 32, Kos (Br) 30, Spigaglia (Br) 24.
Deželna D-liga: Hrovatin (S) 30, Lsjak (K) 18, Škerl (K) 11, Furfoglia (S) in Gantar (K) 10, Doljak (S), Sossi (S) in D. Zaccaria (K) 8.
TOP Prosti meti: Ban (J) in Hrovatin (S) 6:6, Metz (Br) in Škerl (K) 4:4, Lisjak (K) 14:18 (77 %); **2 točki:** Hrovatin (S) 8:10, Crevatin (B) 3:4 (66 %); **3 točke:** Bole (B) 4:6 (66 %).
FLOP 2 točki: M. Batich (J) 1:7 (14 %), Slavec (J) 1:6 (16 %), Marusic (J) 2:11 (18 %); **3 točke:** Meden (B) in Kos (Br) 0:4, Ban (J) 1:8, Breg 1:12 (8 %).

Ta teden bosta počivala Bor Radenska in Kontovel. Bor bo zaostalo tekmo 5. kroga odigral v Romansu (ob 21.00) v sredo, 6. novembra, Kontovel pa mora datum tekme 2. kroga še določiti.

IME TEDNA

Andrea Hrovatin

Igralec Sokola Andrea Hrovatin (letnik 1980) je v prvem krogu D-lige dosegel 30 točk. »Nisem pričakoval, da bom dosegel toliko točk. Sploh nisem v formi, saj me že nekaj časa mučijo bolečine v gležnju, zato sem v soboto odigral z obvezo. Kaže pa, da je bil to moj srečen dan,« je pojasnil Andrea, ki se je končnega izkupička seveda veselil. Andrea igra v vlogi beka, košarko je spoznal v osnovni šoli (pri KK Bor), tri sezone je igral tudi v član-



ski ekipi svetoivanskega društva, zdaj pa nosi že dve sezoni dres Sokola. Po poklicu je fizioterapevt, zaposlen je v Nabrežini in na inštitutu Rittmeyer, štiri sezone je bil tudi maser pri Pallacanestro Trieste in Vesni.

MLADINSKA KOŠARKA - Under 17

Jadran zmagal z levo roko

Servolana - Jadran ZKB 42:71 (11:22, 15:44, 28:57)

JADRAN: Grgič 2, Furlan 2, Coloni 2, Tul 2, Ušaj 15, Crismani 14, Zidarich 2, Fonda 10, Giacomini 2, Danu 2, Bandi 2, Gelleni 16, trener Vatovec.

Sedemnajstletniki Jadrna so brez težav premagali eno izmed najslabših ekip v prvenstvu. Že po prvem delu so povedli z 11 točkami prednosti, nato pa naskok še povečali. Na igriš-

ču so se zvrstili vsi igralci in se vsi vpisali med strelce. Že ta teden pa čaka Vatovčeve varovance prvi zrelostni izpit proti Azzurri. Tekma bo v sredo ob 19.30 v telovadnici Ervatti pri Briščikih.



**TOČKA S SONČNIMI IN SENČNIMI PLATMI**

Odbojkarice Zaleta so se s sobotnega gostovanja v Villi Vicentini vrnile s točko, ki so jo osvojile proti solidni ekipi. Glede na odsotnosti je osvojena točka vsekakor razveseljiva, kljub temu pa ostaja malo grenkega priokusa, saj so po zelo dobri igri že vodile 2:0 in bi lahko srečanje zaključile že po treh nizih. V nadaljevanju niso več zdržale enakega ritma kot prej, tako da so domačinke poskrbele za preobrat. Pozitivno vest pa predstavlja vsekakor tudi dejstvo, da sta bili med boljšimi na igrišču ponovno najmlajši članici postave, to se pravi Fulvia Gridelli (na sliki) in Petra Grgič, ki se je izkazala tudi s servisom v skoku.

**»CESENA JE BOLJŠA OD NAS«**

»Vedeli smo, da nas v Repnu čaka prava bitka. Sloga Tabor je neugodna ekipa, tu bo težko zmagovati, zato smo zadovoljni,« je povedal trener Riminija Angelo Micarelli po zmagi na prvi tekmi prvenstva B2-lige. Moštva iz njegovega okolja, ki letos prvič igrajo v severovzhodni skupini s Sloga Tabor, je označil za med sabo enakovredne.

»Morda za spoznanje boljše je Cesena,« je povedal. Iz Riminija so v Repen pripotovali po petih urah vožnje.

PRATA PRESENETILA FERROALLUMINIO

Začela se je tudi moška deželna C-liga. Za presenečenje prvega kroga je poskrbela Prata, ki je s 3:2 premagala favorizirani FerroAlluminio. Tržaška ekipa naj bi bila skupaj z videmskim VBU najnevarnejši nasprotnik zrušene ekipe Olympia v boju za napredovanje, a je morala na Pordenonskem položiti orožje. Sicer pa tudi Prata naj ne bi bila slaba. Soča ZBDS je bila za VBU v Vidmu prešibek nasprotnik, Olympia pa je bila v prvem krogu prosta. Svojo pot bo začela v soboto v Trstu.



MOŠKA B2-LIGA - Sloga Tabor v prvem krogu osvojila le točko

Še v fazi gradnje



Sloga Tabor čaka še veliko dela, zlasti v igri v polju

KROMA

ni slabši od lanskega. Za zdaj se že dobro ujema s centroma, manj pa s tolkači, posebno še z Vasilijem Kantetom, ki je že pokazal, da je lahko na mreži neustavljiv.

V tej luči je točka, ki jo je Sloga Tabor osvojila v nedeljo, dragocena. Po tekmi so v taboru našega moštva precej razpravljali o njeni vrednosti. Trener Gregor Jerončič je bil jezen, da kljub vsem težavam niso zmagali, ne gre pa pozabiti, da bi Sloga Tabor lahko tudi gladko izgubila, ko ne bi »čudežno« osvojila drugega seta. Potem ko je klavno izgubila prvega, je namreč v njem v končnici že zaostajala kar z 19:24, a ji je uspel izjemen preobrat. Gostje z napadom zlepa niso več prišli do točke, blok Sloga Tabor, kraljeval je zlasti Jerončič, pa je postal nepremagljiv. Naslednji trije seti so bili ves čas izenačeni, »logičen« razplet te izenačenosti pa je bilo igranje tie-breaka, čeprav ni bila zanimarjiva epizoda končnice 4. seta, v kateri se je pri izidu 23:23 poškodovale eden od igralcev gostov. Kot se večkrat dogaja, je poškodba bolj kot nanje slabo vplivala na slogaše, ki se niso več zbrali.

Izjemno pozitivno je, da je Sloga Tabor reagirala in ni izgubila glave, ko se je v 2. setu znašla pred »črnim scenarijem«. To kaže, da je moštveni duh neokrnjen tudi v novi sestavi. Skratka, Sloga Tabor v svojih lanskih najboljših dneh, bi nedeljsko tekmo najbrž dobila, ni pa zaradi tega rečeno, da letos ne more vsaj ponoviti lanskih rezultatov.

Sloga Tabor Televisa - Dolciaria Rovelli Rimini 2:3 (16:25, 27:25, 25:22, 23:25, 11:15)

Sloga Tabor: V. Kante 20, Cettolo 2, Bolognesi 16, Sirch 11, Jerončič 12, A. Peterlin 5, M. Peterlin (libero), Iaccarino 15, Princi 0, M. Kante, Sosič.

A. Koren

Letos bodo iz lige izpadle štiri ekipe

Iz B2-lige bodo letos izpadle štiri ekipe in ne tri, kot je bilo sprva napovedano, je klubom v preteklih dneh sporočila Odbojgarska zveza. To pa zato, ker bodo število skupin prihodnje leto zmanjšali od devet na osem.

PO TEKMI Bolognesi: Kaj so vse te kamere?

Marca Bolognesija, »tržaškega« Toskanca Sloga Tabor je po nedeljski tekmi v Repnu najbolj presenetila medijska mobilizacija.

»Tega res nisem vajen,« je presenečeno izjavil ob pogledu na snemalne kamere, mikrofone in beležke novinarjev, ki jih na naših tekmovališčih nikoli ne manjka.

O tekmi pa: »Pozna se, da je naša ekipa prenovljena. Izboljšati moramo sprejem servisa in na splošno fazo, ko servira nasprotnik. Vse ostalo bo prišlo samo od sebe. Tekma je bila izenačena, mi pa zagotovo nismo pokazali vsega, kar sem prepričan, da zmormo. Oni niso delali ne vem kaj, kar so delali pa so naredili dobro, mi bi morda morali igrati bolj enostavno in racionalno, manj tvegano,« je povedal nekdanji drugogoligaš, sicer lani član Vivila v deželni C-ligi. Pravi, da mu je v Repnu vseč zaradi prijateljskega in delavnega ozračja.

Prva prvenstvena tekma je potrdila, to kar je bilo sicer pričakovati: prenovljena Sloga Tabor je še gradbišče. Številne spremembe v moštvu, od katerih je prišlo med poletjem, mnoge izmed njih pa niso bile načrtovane, zahtevajo daljše priljenje uigranosti, ki je še ni. Ko zamenjaš podajalca in korektorja ter sprejemalce, ne moreš pričakovati, da bo vse takoj teklo kot po olju. Nasprotnik prvega kroga, menda ne preslab ne premočen, je dobro razkril trenutne slabosti Sloga Tabor. Ekipa iz okolice Riminija, ki je lani v svoji skupini dosegla končnico za napredovanje, letos pa po besedah svojega trenerja meri na uvrstitve med prvih šest, je zelo solidna in je v nedeljo igrala zelo konstantno, razen v končnici drugega seta. Po drugi strani pa so bila v igri Sloga Tabor večja nihanja. To je v prvi vrsti posledica negotovega sprejema servisa (zelo nerazpoložen je bil zlasti David Cettolo, ki ga je od drugega seta dalje zamenjal temperamentni Iaccarino) in mnogih drugih večjih in manjših napak in nedorečenosti, ki pa na tej ravni, če jih seštejemo, odločajo o zmagovalcu. Ker

sta si bili ekipi v nedeljo enakovredni, je to še toliko bolj res. Tako je bil pri Slogi Tabor precej neučinkovit tudi servis, šepala pa je tudi obramba. Ta je zaenkrat bolj statična kot doslej, saj v njej ne odigrava več odločilne vloge Ambrož Peterlin (v nedeljo je včasih branil žoge, ki so pripadale drugim, bi pa brez njegovega posega padle na tla), njegov brat Matevž pa sprejema boljše, toda brani slabše kot lani libero Privileggi na njegovem mestu. Tudi Kante v polju ni bil vedno na mestu. Ambrož Peterlin, ki je zadnjič kot podajalec igral v oddaljeni sezoni 2006/2007, je vnovič potrdil, da se dobro znajde v mnogih vlogah (smo sploh kdaj imeli tako prilagodljivega igralca?), vendar potrebuje dodatno »kilometrinu«, da v polnem izkoristi moštveni napadalni potencial, ki zagotovo

TURNIR MLADIH - V organizaciji ŽS Sloga

Generalka za ekipe Zaleta pred začetkom prvenstev

V soboto je bil v repenski telovadnici 24. odbojgarski Turnir mladih za starostno kategorijo U16. Priredilo ga je AŠZ Sloga v sodelovanju z ZSSDI, turnir pa je neke vrste nadaljevanje dolgoletnega turnirja za Memorial Sonje Kokoravec.

Nastopilo je šest ekip, ki jih je organizator razdelil na dve izločilni skupini, tekme pa so se odvijale istočasno na dveh igriščih. Od naših ekip so bile prisotne vse, ki sodelujejo v projektu Zalet, Sokol pa je nastopal s še mlajšimi igralkami (U14), ki so s svojo igro prijetno presenetile. Turnir je odlično uspel, mlade igralke vseh ekip so se srčno borile, prikazale že dokaj dovršeno odbojko, prav vsi – od nastopajočih do številne publike – pa so lahko uživali ob res lepem odbojgarskem prazniku in mladostno razigranostjo.

Izidi

Skupina A: Zalet Kontovel B – Zalet Breg/Bor 2-1, Zalet Breg/Bor – Olimpia TS 0-3, Zalet Kontovel B – Olimpia TS 1-2. Skupina B: Zalet Kontovel A

– Sokol 3-0, Sokol – AMGA Energia e Servizi DLF UD 0-3, Zalet Kontovel A – AMGA Energia e Servizi DLF UD 0-3.

Za 5. mesto: Sokol - Zalet Breg/Bor 2-0, za 3. mesto: Zalet Kontovel B - Zalet Kontovel A 0-2, za 1. mesto: AMGA Energia e Servizi DLF UD - Olimpia TS 2-0 Vrstni red: 1. AMGA Energia e Servizi DLF UD, 2. Olimpia TS, 3. Zalet Kontovel A, 4. Zalet Kontovel B, 5. Sokol, 6. Zalet Breg/Bor

AMGA UD: Ballaro', Barbiani, Bindella, D'Agaro, Floreani, Gjata, Marcuzzi, Mussap, Paunovic, Pricchiuzzi, Pruteanu, Saleri, Visentin, Zanin, Flaiban. Trener L. Esposito Olimpia TS: Fast, Petrich, Caporali, Schiano, Battistella, Bertoli, Mattessich, Gon, Pituzzi, Viler, Tortato. Trener L. Robba Zalet Kontovel A: Antoni, Bartolin, Feri, Košuta, Leghissa, Lugo, Maver, Roma, Stocca, Torcello, Vitez, Zaccaria. Trener M. Maver Zalet Kontovel B: Bezin, Bontempi, Čufar, Gregori, Hriaz, Kralj, Miniussi, Monfreda, Sollazzo, Štoka, Zatti. Trener N. Privileggi Sokol: De Luisa, Kobal, Kocman, Kovarič, Karol in Sofia Krevatin, Skerk,

Moška B2-LIGA

Treviso - Valsugana 1:3, Prata - Bellaria 3:0, Sloga Tabor Televisa - Rimini 2:3, Loreggia - Cordenons 1:3, Mestre Venezia 3:1, Ravenna - Casalsferugo 3:2, Bibione - Cesena 1:3

Prata	1	1	0	3:0	3
Cordenons	1	1	0	3:1	3
Mestre	1	1	0	3:1	3
Cesena	1	1	0	3:1	3
Valsugana	1	1	0	3:1	3
Ravenna	1	1	0	3:2	2
Rimini	1	1	0	3:2	2
Sloga Tabor	1	0	1	2:3	1
Casalsferugo	1	0	1	2:3	1
Treviso	1	0	1	1:3	0
Bibione	1	0	1	1:3	0
Venezia	1	0	1	1:3	0
Loreggia	1	0	1	1:3	0
Bellaria	1	0	1	0:3	0

PRIHODNI KROG Casalsferugo - Sloga Tabor Televisa (26.10 ob 21.00)

Moška C-LIGA

ZA NAPREDOVANJE Fincantieri - Villains 3:0, Prata - Ferro Alluminio 3:2, Reana - Buja 0:3, VBU Videm - Soča ZBDS 3:0, Mortegliano - Volley club 3:0, Pippoli - Gemona 2:3

VBU	1	1	0	3:0	3
Mortegliano	1	1	0	3:0	3
Buja	1	1	0	3:0	3
Fincantieri	1	1	0	3:0	3
Prata	1	1	0	3:2	2
Gemona	1	1	0	3:2	2
Pippoli	1	0	1	2:3	1
FerroAlluminio	1	0	1	2:3	1
Villa	1	0	1	0:3	0
Reana	1	0	1	0:3	0
Volley club	1	0	1	0:3	0
Soča ZBDS	1	0	1	0:0	0
Olympia	0	0	0	0:0	0

PRIHODNI KROG Soča ZBDS - Prata (26.10 ob 20.30), Volley club - Olympia (26.10. ob 21.00)

Ženska C-LIGA

ZA OBSTANEK Estvolley - RojalKennedy 1:3, Villa - Zalet 3:2, Volleybas - Pordenone 3:0, Sangiorgio - Rizzi 1:3, Virtus - Millenium 3:1, Majanese - Libertas TS 0:3, Fiume Veneto - Tarcento 3:0, S. Andrea - Cordenons 3:0

Libertas TS	3	3	0	9:1	9
RojalKennedy	3	3	0	9:1	9
S.Andrea	3	3	0	9:2	9
Volleybas	3	3	0	9:2	8
Estvolley	3	2	1	7:5	6
Pordenone	3	2	1	6:5	6
Fiume Veneto	3	2	1	7:5	5
Villa	3	2	1	6:6	5
Zalet	3	1	2	5:7	4
Virtus	3	1	2	4:7	3
Millenium	2	1	1	4:4	3
Cordenons	3	1	2	3:9	1
Sangiorgio	3	0	3	3:9	0
Majanese	3	0	3	2:9	0
Tarcento	3	0	3	1:9	0

PRIHODNI KROG Zalet - Virtus (26.10. ob 18.00)



Stanissa, Ukmar, Venudo, Zidarič. Trenerka L. Žerjal Zalet Breg/Bor: Bertocchi, Braico, Camassa, Clara in Helena Cauci, Franchin, Hervat, Meneghetti, Olenik, Rebul, Senn, Zobin. Trener F. Drasič

Turnirju je sledilo nagajevanje, med katerim je predsednik ZSSDI Ivan Peterlin izročil pokal vsem nastopajočim ekipam, ki so ne nato še dalj časa zadržale v prijetni družbi ob skupnem prigrizku. (INKA)

37

je število točk, ki jih je v prvih treh krogih za Zalet dosegla Fulvia Gridelli. To, da je »top scorer« združene ekipe center, kaže na trenutne težave ekipe v napadu zaradi neprodornosti krilnih tolkačic. Glavna napadalca Tanja Babudri jih je sicer že zbrala 30 (prav toliko pa v soboto v Villi Vicentini odlična Petra Grgič), kaj šele bo, ko bo pridobila pravo formo?



NAVIJAŠTVO - Z reprezentanco Slovenije

Gresta na SP v Orlando

Članici Cheerdance Millenium Jasna Kneipp in Maša Bizjak prestali izbor

Na svetovnem prvenstvu cheerleadinga v Orlando na Floridi bosta nastopili tudi članici Cheerdance Millenium. Štirinajstletna Maša Bizjak in štirinajstletna (25 let bo dopolnila 26. novembra) Jasna Kneipp sta bili izbrani v slovensko reprezentančno ekipo, ki bo odpotovala čez lužo aprila meseca in naskakovala najvišja mesta.

Maša Bizjak je bila izbrana na izboru že septembra meseca. Dijakinja 9. razreda osnovne šole v Sežani (živi sicer v Bazovici) bo v ženski skupini med najmlajšimi. Po triletnem študiju baleta v Sežani se je 14-letnica odločila za navijaštvo in pristopila k Cheerdance Milleniumu, kjer vadi že šesto sezono. Je članica Strel, s katerimi pa ni doživela vidnejših mednarodnih izkušenj, tako da bo potovanje v Orlando zanjo prva pomembnejša mednarodna izkušnja.

Jasna Kneipp pa se uradnega izbora septembra ni udeležila, ker še ni sanirala poškodbe gležnja, prejela pa je povabilo, da lahko svoje znanje prikaže na prvem treningu, kar je Openka seveda izkoristila. Selektor in trener reprezentance, Američan

Lupe Davis, ji je včeraj sporočil, da je bil njen nastop prepričljiv in da bo torej tudi ona odpotovala v Orlando. »Povabilo za nastop z reprezentanco sem prejela že lani, a nisem imela še slovenskega državljanstva,« je pojasnila študentka, ki dokončuje magistririj na ekonomski fakulteti. Letos pa priložnosti ni hotela zamuditi. »Letos ciljamo na zlato, saj smo bili lani drugi,« je še dodala navijačica, ki se je po enoletnem premoru in poškodbi letos spet pridružila Škratatom, pri matičnem društvu Cheerdance Millenium tudi trenira mlajše Zajčke. Kneippova se sicer v Orlando vrača po petih letih. Prvič se je svetovnega prvenstva udeležila leta 2009 s peterko Sprites. »To je zame uspeh kariere. Tudi zadnja možnost, da zaključim kariero na najlepši možen način,« je zaključila 24-letnica.

Maša Bizjak je bila izbrana v žensko navijaško skupino, kjer nastopa 18 deklet od 14. leta dalje, tako da je članica Cheerdance Milleniuma med najmlajšimi. Jasna Kneipp pa bo nastopila z mešanico navijaško skupino (12 deklet in 12 fantov).



Obvestila

SK DEVIN prireja Smučarski sejem od 6. do 17. novembra 2013 v nakupovalnem centru GrandDuino v Devinu s sledečim urnikom: zbiranje rabljene opreme: sredo 6. in četrtek 7. novembra od 10 do 19.30. PRODAJA : Sobota 9. in 16. novembra od 10. do 19.30 in Nedelja 10. in 17. novembra od 10. do 19.30 - Pon. 11., Tor. 12., Sre 13., Čet. 14., Pet 15. novembra od 15.30 do 19.30. PREVZEM NEPRODANE OPREME : Ponedeljek 18. in Torek 19. novembra od 10. do 19.30

AŠD SK BRDINA organizira tradicionalni sejem rabljene smučarske opreme v prostorih Doma Brdina, Proseška ul. 109, na Opčinah. V četrtek, 7. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme. Dnevi in urniki odprtih vrat sejma: petek, 8., od 18. do 21. ure; sobota, 9., od 16. do 21. ure; nedelja, 10., od 10. do 12. ure ter od 16. do 20. ure. Informacije: 347-5292058, www.skbrdina.org.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM organizira letos vadbo za odrasle - happy fitness time (za mamice, očke, dekleta, ki bi rada izboljšala formo, namreč za vse!), ki bo potekala ob petkih od 17. do 18. ure in od 18. do 19. ure v prostorih M. Čuk na Repentabrski ul. 66. Informacije in vpis: info@cheerdancemillennium.com ali 346-1852697 (Petra).

SK DEVIN vabi na telovadbo za dobro počutje BODY & MIND ob sredah od 20.00 do 21.00 ure v telovadnici srednje šole De Marchesetti v Sesljanu. Info: 335-6172590.

SK DEVIN prireja tečaj smučanja na plastični progi v Nabrežini z društvenimi učitelji ob sobotah popoldne od oktobra do decembra 2013. Informacije: info@skdevin.it - tel. 340 2232538.

35. TURNIR PRIJATELJSTVA - V organizaciji ŠD Kontovel

Kakovostna raven

Prosek in Briščiki so bili v nedeljo prizorišči Turnirja prijateljstva, ki ga je Športno društvo Kontovel v sodelovanju z ZSSDI organiziral v nedeljo za mlade odbojkarice under 18 in košarkarje under 17. Turnir je bil v taborih naših ekip dobrodošel. Za odbojkarice Zaleta je bil nedeljski nastop odlična priprava pred začetkom prvenstva, za košarkarje Jadrana pa je bil dober trening, za nekatere igralce pa prava priložnost za dokazovanje znanja.

Na odbojgarskem turnirju sta poleg Zaleta nastopili še hrvaška Koštrena iz Reke in Škofja Loka. Rečanke so bile šibke, saj so nastopile z mlajšimi igralkami, zato je 1. mesto odločala zadnja tekma med Zaletom in Škofjo Loko. Igralke Zaleta, ki bodo nastopale na prvenstvu under 18 in jih nekateri uvrščajo med favorite za vrh lestvice, so občasno prikazale zelo dobro igro, vselej pa je bil nastop preveč nihajoč. Tako so proti Škofji Loki v drugem nizu celo zmagale z 9:25, izgubile pa so prvi in zadnji niz. »Igrati moramo z manj nihanjem, igralke morajo biti bolj prepričane v lastne sposobnosti, bolj zagrizene, saj potencial imajo,« je po prvem uradnem nastopu ocenil trener Saša Smotlak. Zalet je sicer igral brez podajalke Pozzo in tolkačice Costantini.

Košarkarski turnir pa je osvojil tržaški Team 98, ekipa perspektivnih tržaških košarkarjev Pallacanestro Trieste. Med njimi so v projekt vključeni že drugo sezono tudi trije slovenski igralci Jadrana Samuel Zidarič, ki je bil na koncu turnirja tudi izbran za najboljšega igral-

Desno: Tomaž Daneu (Jadran) z žogo, brani ga Samuel Zidarič (Team98); spodaj: odbojkarice Zaleta

KROMA



ca, Simon Cettolo in Aleskander Daneu. Drugo mesto je pripadlo Novi Gorici, ekipa Jadrana - kjer so zbrani igralci vseh slovenskih klubov pri nas - pa je bila tretja. »Že pred tekmo smo se odločili, da bo prvih 15 minut igrala standardna peterka, drugi del tekme pa druga postava,« je pojasnil pomočnik trener Walterja Va-

toevca Robert Jakomin. Predvsem turnirji so namreč priložnost, da se tudi šibkejši igralci ekipe izboljšajo, so prepričani v Jadranskem taboru, zato so v nedeljo na igrišču stopili čisto vsi razpoložljivi igralci.

Turnir se je zaključil v zgodnjih popoldanskih urah z nagrajevanjem in skupnim kosilom. Predsednik ŠD Kontovel je bil s potekom turnirja zadovoljen, saj je bila tudi raven obeh turnirjev na kakovostni ravni. Vse ekipe so prejele pokal, nagrado za najboljša igralca turnirja sta prejela, kot že rečeno, Samuel Zidarič, in igralka Škofje Loke Klara Kovačič. (V.S.)

Odbojgarski turnir under 18: Zalet - Koštrena 3:0 (25:7, 25:15, 25:8); Škofja Loka - Koštrena 3:0; Škofja Loka - Zalet 2:1 (25:21, 9:25, 25:20). Vrstni red: 1. Škofja Loka 2. Zalet, 3. OK Koštrena. **Postava Zaleta:** Zonch, Vattovaz, Kalin, De Walderstein, Pertot, Rauber, Kraljič, Barut, Moro, Kojanec, Grgič, trenerja Marko Coloni in Saša Smotlak.

Košarkarski turnir under 17: Team 98 - Jadran 73:40 (30:30, 43:10); Nova Gorica - Jadran 59:51 (22:40, 37:11); Team 98 - Nova Gorica 56:36. Vrstni red: 1. Basketrieste Team 98, 2. Nova Gorica, 3. Jadran ZKB. **Postava Jadrana:** Grgič, Furlan, Colni, Tul, Ušaj, Crismani, Zidarich, Fonda, Daneu, Gelleni, Bandi, trener Vatovec.



ODBOJKA - 1. ženska divizija na Goriškem

Govolley začel z dvema zmagama

Na Goriškem se je že pred dvema tednoma začelo pokrajinsko prvenstvo 1. divizije, v katerem nastopa letos trinajst ekip, med katerimi so tudi tri slovenske: združena ekipa Govolley, Val in Soča Pizzeria Frnazar. V prvih dveh krogih so se najboljše odrezale odbojkarice Govolleya, ki so še nepremagane, valovke in sočanke pa so doslej slavile po eno zmago.

Govolley, ki je lani nastopal v D-ligi, je letos nekoliko šibkejši, trenerka Paola Uršič pa razpolaga z vrsto mladih in perspektivnih odbojkaric, ki imajo še veliko rezerve, so pa že dokazale, da so resne in delavne. Trenerka Uršičeva je zato z njimi zelo zadovoljna, kar zadeva sam projekt meddruštvenega sodelovanja, pa je prepričana, da se na tak način nudi dekletom boljše pogoje za delo. Glede začetka prvenstva je bilo Uršičevi žal za izgubljen točko v uvodnem nastopu, zadovoljna pa je bila, da so že takoj stopile na igrišču vse mlade igralke. Sobotna tekma proti zelo mlademu Pierisu pa je bila lažja.

Sočanke nastopajo v 1. diviziji z enako ekipo kot lani, pomožni trener Marko Černic pa računa, da se bodo letos boljše odrezale, če bodo v ključnih trenutkih bolj odločne. Bolj zrelo in samozavestno igro so sicer pokazale že v tie-breaku zadnje tekme, ko so izgubljale 8:0, nato pa reagirale in poskrbele za preobrat. Na prvi tekmi pa so kljub veliki borbenosti izgubile. Mlada ekipa trenira trikrat tedensko pod vodstvom Lare Vizintin, enkrat na teden pa so trenirali v Mirnu, saj prihaja več igralke iz Slovenije.

Valovke pa nastopajo letos z nekoliko spremenjenim kadrom, zaradi česar se morajo še uigrati. S treningi so začele nekoliko pozno in morajo še ujeti pravi ritem, kljub temu da prvi nastopi niso bili slabi. Ekipa lahko svojo igro še precej izboljša. Kot nam je povedala Tjaša Corva, bodo skušale valovke v tem prvenstvu iztržiti čim več, želijo pa se predvsem na vsaki tekmi maksimalno potruditi in se obenem zabavati.

Govolley: Silvana Princi (1976), Veronika Povšič (1987), Ilaria Černic (1990), Giulia Bressan, Alice Valentinsig, Greta Zavadlav (vse 1992), Mihaela Devetak, Petra Mosetti, Karol Paulin (vse 1995), Nikita Sošol, Jana Bandelj (obe 1997), Klara Terčič (1998), Veronika Winkler (1999). Trenerka: Paola Uršič

Soča Pizzeria Frnazar: Ivana Černic (1987), Marta Brumat (1993), Džemajla Čajić (1994), Sara Devetak, Sandra Mozečič (obe 1995), Ester Berlot, Monika Brisko, Zerina Celiković, Ivana Cotič, Martina Delisanti, Federica Malič, Valentina Mermolja, Alessia Peressini, Veronika Pipan (vse



Paola Uršič

KROMA

1996), Roberta Abrami, Rebecca Tonani (obe 1997). Trenerka: Lara Vizintin

Val: Nataša Soban (1975), Sara Crisci (1980), Caterina Stabile, Ilaria Goruppi (obe 1981), Giulia Branca (1986), Martina Degano (1988), Tjaša Corva (1989), Enrica Gabbana, Mateja Nanut (obe 1991), Alison Visintin (1992), Gaja Braini, Tamara Lupin (1995). Trener: Boris Jelavič (T.G.)

JADRANJE

Dve zmagi v tržaškem zalivu

V tržaškem zalivu so v silno neugodnih vremenskih razmerah organizirali regato »Per Paolo«, na kateri so sodelovale vse jadralske klase, ki jih premore XIII cona. V razredu 420 so zaključili samo en plov: zmagala je posadka Sirene in SVBG Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo, Jana Germani in Cecilia Fedel pa sta bili 8. med 15 nastopajočimi. Konec meseca bosta posadki nastopili na državnem prvenstvu za dekleta v Bariju. Zaradi slabih vremenskih razmer bo pripravljenost slabša od načrtovane, je povedal trener Matjaž Antonaz. V razredu optimist so izvedli dva plove: med 40 kadeti je bil najboljši Marko Sancin (Sirena) drugi, med mladinci pa je bila najboljši tržaški Slovenec Micolos Starc, sicer član Barcole Grignano, Sara Zuppin (Sirena) pa je bila sedma, četrta deklica. V razredu finn je zmagal po dveh plovih Daniel Piculin (Čupa).



V SOBOTO JUVENTINA IN VESNA

Juventina (na sliki BUMBACA) in Vesna bosta prihodnje tekmo promocijske lige igrali že v soboto, ko bo na sporedu celotni krog skupine B. Obe ekipi bosta igrali na domačem igrišču. Vesna bo v Križu gostila tržaški San Giovanni, Juventus pa v Štandrežu Sangiorgino. Tekmi se bosta začeli ob 15.30. V noči na nedeljo bo stopila v veljavo sončna ura. Od nedelje se bodo tako nogometne tekme začele ob 14.30. V soboto, 2. novembra, pa bo na sporedu kar nekaj tekem ekip naših društev. Kras bo v Repnu gostil Muggio. V 1. AL bo v Trebčah derbi med Primorcem in Bregom, v Sovodnjah pa goriški derbi med domačo ekipo in Pro Gorizio.

D-LIGA: PRVA ZMAGA TRŽIČANOV

V nogometni D-ligi je tržaški Ufm v gosteh premagal Fersino Perginese z 1:0 in tako zapustil dno lestvice. Slovenski nogometaš Alen Carli je odigral celotno srečanje. Zmagoviti gol je dosegel Acampora. Triestina pa je na domačem Roccu igrala neodločeno 1:1 s Sacilesejem. Gostitelji so povedli z Godesom, nato pa je za furlansko ekipo izenačil Beccia. Tržaška ekipa ostaja z osmimi točkami pri dnu lestvice. V skupini C D-lige zanesljivo vodi Pordenone, ki je že v soboto z 2:0 premagal drugouvršeni Marano. Pordenončani so letos, kot vse bolj kaže, glavni favoriti za prestop v 2. poklicno divizijo. V prihodnjem krogu bo Triestina gostovala pri ekipi Union Ripa, ki ima tri točke manj na lestvici. Tržaški Ufm bo doma gostil Trissino Valdagno.

PROMOCIJSKA LIGA - Juventus in Vesna igrata boljše daleč od Štandreža oziroma Križa

Učinkoviti v gosteh

V promocijski ligi sta obe ekipi naših društev, Juventus in Vesna, zmagali v gosteh ter se tako odločno povzpeli v zgornji del lestvice. Obe moštvi sta na »tujem« veliko bolj učinkoviti kot doma. Vesna je po nedeljski zmagi celo druga, le točko za vodilnim Ol3, ki je v nedeljo prvič letos izgubil. V zgornjem delu se v pičlih štirih točkah »tlačijo« kar devet ekip. Iz tega lahko sklepamo, da bo letošnje prvenstvo zelo izenačeno.

Poleg pomembnih treh točk, so lahko v taboru Juventusine zadovoljni, ker je ekipa prvič pokazala odlično igranje in je treba upati, da bo s takimi predstavami nadaljevala. Gostje so povedli v prvem polčasu s Palermo, drugi zadetek pa je v drugem polčasu zadel Bečirovič. Valnatisone je nato dosegel zadetek za 1:2, a zmagaje Juventusine ni nikoli resneje ogrozil. V taboru štandreškega kluba so lahko bili po nedeljski predstavi upravičeno zadovoljni.

S pomembnimi točkami se je domov vrnila tudi kriška Vesna. Plavi v prvem polčasu niso igrali najbolje. Gostitelji so imeli dve lepi priložnosti za zadetek, ki pa jih niso izkoristili. Gostje so v drugem polčasu igrali bolje. Najlepšo priložnost za gol je imel Degrassi, domači vratar pa se ni pustil presenetiti. V 25. minuti pa odločilni gol: Vesna je izvedla prosti udarec, domači vratar in branilec sta se ovirala med seboj, žoga se je odbila od branilca in se zakotalila v vrata.



Nogometaš Vesne Goran Kerpan

KROMA

2. AMATERSKA LIGA

Po porazu že 6 točk zaostanka

Bazovska Zarja (druga na lestvici) je v tekmi kroga skupine D prepustila celotni izkupiček tržaškemu moštvu Sant'Andrea San Vito, ki je še povečal prednost na prvem mestu na lestvici. Tržačani imajo zdaj pred bazovskimi »rdečimi« šest točk prednosti. Sant'Andrea San Vito je povedel že v 15. minuti. Zarja je reagirala in okrog 30. minute je gostujočega vratarja premagal Ruggiero. V drugem polčasu je sledil epilog. Gostje so še enkrat povedli in vodstvo obdržali vse do konca. Varovanci trenerja Maxa Pocecca so sicer skušali izenačiti, ampak jim ni uspelo. Ruggiero je zadel vratarico, Cermelj pa pred nasprotnikovimi vrati ni bil natančen.

V taboru Zarje so po tekmi športno priznali poraz: »Gostje so se izkazali kot zelo dobra ekipa v vseh elementih igre. Mi nismo igrali slabo.« V prihodnjem krogu bo Zarja igrala v Nabrežini proti istoimenskemu nasprotniku.

ZADNJI KROG V OČEH - Michele Leghissa

O promocijski ligi, Vesni in nogometu na mivki

Slovenski nogometaš Michele Leghissa igra letos v moštvu Ronchi v promocijski ligi (skupina B). V nedeljo je ekipa iz Laškega gostila kriško Vesno, ki je zmagala z 1:0 s pomočjo Savičevega avtogola. »Resnici na ljubo tekme nisem videl. Pred tekmo sem opravil krajši trening, ker sem lažje poškodovan. Muči me vnetje Ahilove tetive. Nato pa sem odšel domov, saj nerad gledam tekme svoje ekipe. Postanem živčen,« nam je povedal Leghissa, ki je med poletjem prebolel še poškodbo ramena (padel je s konja). »Letošnja promocijska liga je mogoče slabša kot v prejšnjih sezonah, saj je manj izkušenih in tehnično dobrih igralcev. Mi nismo začeli najbolje. Imamo težave v zvezni liniji. Vesna pa ima dobro ekipo. Nekateri posamezniki sodijo v višjo ligo,« razmišlja Medvejec, ki je včeraj praznoval 38. rojstni dan (vse najboljše!). Leghissa, ki je bil dolgo let steber italijanske državne reprezentance v nogometu na mivki, nam je zaupal, da zgodbe z državno selekcijo še ne bo konec. »Letošnja sezona je končana. Prihodnje leto pa čakam na selektorjev klic. Z Espositom sva dobra prijatelja in že sva se nekaj pogovarjala. Prihodnje leto so namreč kvalifikacije za nastop na SP na Portugalskem leta 2015 in evropsko prvenstvo.« (jng)



Č šumnik in ne c. Priimek branilca Krasa Arčaba, se pravilno piše tako. Izgovarja pa se seveda po slovensko in ne v poitalijančenem »Arkaba«. Soigralci ga navsezadnje na igrišču ljubkovalno imenujejo Arči. Predrag, tako mu je ime, se je rodil na Reki (»Sem Rečan DOC (sicer srbske narodnosti op. av.),« je poudaril). Z Rijekom je igral v državnem mladinskem prvenstvu nekdanje Jugoslavije. »Skoraj bi bili državni prvaki. Igral sem tudi proti Alenu Bokšiču,« se spominja. Zaradi vojne v nekdanji skupni državi se je nato odselil v Italijo, kjer je še naprej igral nogomet. Njegova prva ekipa na Apeninskem polotoku je bil Pro Cervignano. Odtlej je minilo že 21 sezon. Predrag pa je pri 41-letu starosti še vedno čil in zdrav. Katera je njegova skrivnost? »Zelo malo alkohola, zdrava prehrana, stalno gibanje in veliko vaj za trebušne mišice,« nam je njegov recept zaupal Arči.

Oriettina »barka« v slačilnici Krasa

»Finchè la barca vada...« je glasno odmevalo v soboto po zmagi Krasa v repenjski slačilnici. »Pravzaprav ne vem kakaj. Postal je naš hit, čeprav pesem mi ni niti všeč. Vsekakor zapojemo jo po vsaki zmagi. Naj gre le tako naprej, da bi jo peli vse do konca prvenstva. Če bo tako, bomo napredovali v višjo ligo,« je pred slačilnico povedal napadalec Krasa Alessio Corvaglia. Mimogrede: skladbo je prvič zapela italijanska popevka Orietta Berti v začetku sedemdesetih let. Samo, da ne bodo rdeče-beli peli tudi La barca non va più/Devi chiederlo a papà...

4 enajstmetrovke proti so imeli nogometaši Sovodnjem v zadnjih dveh krogih. Vse štiri so nasprotniki izvedli uspešno. »Proti Bregu je bila najstrožja kazen pravična. Čisto nasprotno pa pred desetimi dnevi v Krmini, kjer je sodnik dosodil proti tri čisto izmišljene penale,« se spominja predsednik Custrin.

ISKRICE - Z drugih igrišč

Padla trenerska glava

V Zarjni skupini D 2. amaterske lige je po nedeljskem krogu padla prva trenerska glava. Po porazu v Vilešu Comari ni več trener San Canziana.

400. gol v karieri

Nogometaš Vallenoncella (skupina A 1. AL) Gomiero je proti Teorju dosegel svoj rekordni 400. gol v deželni amaterski prvenstvih.

primorski_sport
facebook

IME TEDNA

Milan Grujić: 100% pri izvajanju 11-m, v sobi z Jovetičem, Arčaba mu je boter

Tržaški napadalec Krasa srbskega rodu Milan Grujić je v uvodnem delu prvenstva (v elitni ligi so odigrali sedem krogov) stalno med protagonisti. »Grujo«, kot ga imenujejo soigralci, se je letos štirikrat vpisal med strelce. Zanimivo je, da vsakič po uspešno izvedeni najstrožji kazni. »Milan je specialist za penale. Zaupamo mu. Doslej je bil vsakič uspešen, tako da bo še naprej on streljal kazenske strele,« je dejal trener Krasa Branko Zupan, ki je še dodal: »Grujo se veliko žrtvuje za moštvo. Redno trenira in na igrišču preteče kar veliko kilometrov.« Srbski nogometaš, ki je igral v vseh srbskih mladinskih selekcijah (do U19, v sobi je vedno spal z nogometaršem Fiorentine Jovetičem), je sicer v svoji karieri stoodstoten pri izvajanju penalov (8:8). »Letos sem resnici na ljubo bil uspešen petkrat, saj sem v polno zadel tudi v državnem pokalu,« nas je opozoril Mi-

lan, ki se je rodil leta 1989 v Sisku pri Zagrebu. Zaradi vojne vihre se je leta 1993 z družino odselil v Italijo. Milan je šest mesecev treniral tudi s Padovo v C1-ligi. V glavnem pa je igral v D-ligi. Krasov nogometaš je lani diplomiral na tržaški fakulteti za ekonomske vede. Letos pa se je vpisal na specializacijo. Njegov teden pa je (pre)zasičen, saj je poleg s športom in študijem, zaposlen kot komercialist. »Z mano in punco pa smo v središču Trsta (za cerkvijo Svetega Antona) odprli trgovino z ženskimi oblačili. Imenuje se MG, kot začetnici mojega imena,« je povedal Grujić. Kot zanimivost naj dodamo še, da je soigralec Predrag Arčaba tudi njegov boter. »V tržaški srbski pravoslavni cerkvi sem se krstil šele pred nekaj leti. Zaradi vojne mojim staršem me takrat ni uspelo krstiti. Za botra (v srbski tradiciji je boter močna figura, skoraj nov družinski član) sem zbral Predraga,« nam je še zaupal Milan.



POSTAVE IN IZIDI

PROMOCIJSKA LIGA

Valnatisone - Juventus 1:2 (0:1)

Strelca: v 30. Palermo; 55. Bečirovič

Juventina: Sorci, Iansig, Racca, Ghirardo, Sellan, Manfreda, Vuković, Zorzut (Franzoni), Bečirovič (Morsut), Markič, Palermo. Trener: Franco Murra.

Ronchi - Vesna 0:1 (0:0)

Strelca: v 79. avtogol

Vesna: Carli, G. Kerpan, Pin, Božič, Degrassi (Rebula), Škrbina, Radosavljevič (Purič), Vitali, A. Kerpan (Maddalena), Muiesan, Gianneo, trener Zanuttig.

Ostali izidi: Isonzo - Torviscosa 0:1, Ol3 - Torreanese 0:1, Pro Cervignano - Sangiorgina 1:1, San Giovanni - Pro Romans 1:0, Terzo - Trieste Calcio 0:6, Zaula - Seveglano 1:0. **Vrstni red:** Ol3 16, Torreanese 15, Vesna 15, Torviscosa 14, Sangiorgina 14, Ts Calcio 13, San Giovanni 13, Juventus 12, Zaula 12, Pro Romans 7, Seveglano 7, Cervignano 6, Ronchi 3, Terzo 3, Isonzo 1. **Prihodnji krog (v soboto):** Juventus - Sangiorgina, Vesna - San Giovanni

1. AMATERSKA LIGA

Sovodnje - Breg 1:2 (0:1)

Strelci: v 35. Martini, 55. Bertocchi iz 11-m, 62. Devetti

Sovodnje: Devetak, Maurencig (od 54. Baldissin), Stergulz, Flocco, Tomšič, Visintin, Trampus, Galliussi, Devetti, Panič (od 75. Pacor), Bajec. Trener: Zupicchini. Rdeč karton: 53. Devetak

Breg: Daniele Daris (od 56. Cuomo), Zeriali (od 73. Lugnani), Suttora, Cok (od 46. La Bella), Coppola, Marturano, Denis Daris, Bertocchi, Martini, Brunetti, Nigris. Trener: Cernuta. Rdeč karton: 69. Marturano

Primorec - Fogliano Turriaco 4:0 (3:0)

Strelci: v 5. Sau, 15. D'Avanzo, 35. D'Avanzo; 65. Menichini

Primorec: Sorrentino, N. Cappai, A. Cappai, Mascarin, R. Castrillon, D. Lodi, Ruzzier, Školnik, Sau (Di Gregorio), D'Avanzo (Ronci), Menichini (T. Lodi), trener Biloslavo.

Ostali izidi: Bregliano - Pieris 1:3, Costalunga - Aquileia 3:2, Gradese - Domio 1:3, Mariano - Cormonese 1:4, Muglia - Pro Gorizia 1:1, Ponziana - Isontina 2:2. **Vrstni red:** Cormonese 19, Breg 18, Costalunga 14, Primorec 14, Domio 13, Pieris 13, Mariano 10, Isontina 10, Aquileia 9, Muglia 7, Turriaco 7, Pro Gorizia 6, Sovodnje 5, Gradese 4, Ponziana 4, Bregliano 3. **Prihodnji krog:** Breg - Mariano, Pieris - Sovodnje, Cormonese - Primorec.

2. AMATERSKA LIGA

Zarja - S. Andrea S. Vito 1:2 (1:1)

Strelca: 30. Ruggiero

Zarja: Scrignar, Diviccaro (Aiello), Franco, Carrese, Ferro, Noto, Ruggiero, Roviglio, Pipan, Mboria, Cermelj, trener Pocecco. Rdeč karton: v 77. Roviglio.

Ostali izidi: Aurisina - Sagrado 2:2, Montebello - Centro Sedia 1:0, Moraro - Campanelle 4:3, Piedimonte - Sistiana 0:6, Roianese - Azzurra 0:3, Romana - Alabarda 2:1, Villesse - San Canzian 2:1. **Vrstni red:** S. Andrea 21, Zarja 15, Moraro, Villesse, Romana 13, Azzurra 12, Sistiana 11, Montebello 11, Sagrado 10, Campanelle 10, Centro Sedia 8, San Canzian 7, Alabarda 6, Aurisina 3, Piedimonte 3, Roianese 1. **Prihodnji krog:** Aurisina - Zarja.

3. AMATERSKA LIGA

Fiumicello - Gaja 1:2 (0:1)

Strelca: v 20. Perlangeli; 70. Milič

Gaja: A. Klun, Cerkvenic (Milič), Rossone, Veglia, Missi, Pečar, Asselti, Jankovič, Vrše (Franzo), Kariš, Perlangeli, trener Bones.

Audax - Mladost 2:0 (2:0)

Mladost: D. Devetak, Magaglio (Tison), Patesio, Peric M, Buffolin, Bressan (Visintin), Bagon (Peric D.), Marusič, Cadez, Ferletič, Skarbot. Trener: Vittorelli. Rdeča kartona: Cadez v 60., Marusič 75.

Primorje - Ruda 5:0 (1:0)

Strelci: 43. Danieli; 65. Castiglione, 73. Altin, 80. Altin, 88. Danieli

Primorje: Paulich, Jarc (Demarco), Mihic, Kovacic, Issich, Zidarich, Kandem (Gentile), Mescia, Danieli, Castiglione (Altin), Romano (Persi), trener: Ravalico.

Ostali izidi: Opicina - Lucinico 1:1, Poggio - Villanova 2:0, Staranzano - Cgs 2:0, Chiarbola je bila prosta. **Vrstni red:** Audax 12, Staranzano 9, Poggio, Gaja 8, Mladost, Ruda 7, Lucinico, Chiarbola 6, Cgs, Opicina 5, Primorje 4, Villanova, Fiumicello 3. **Prihodnji krog:** Cgs - Primorje, Gaja - Staranzano, Mladost - Chiarbola.

STRELCI EKIP NAŠIH DRUŠTEV - 5: Knežević (Kras), Martini (Breg), Cermelj (1 11-m, Zarja); 4: Grujić (4 11-m), Corvaglia (Kras), Muiesan (Vesna), Menichini (Primorec), Rovoglio (Zarja); 3: Tragoni (Juventina), Ruzzier, Davanzo (1 11-m vsi Primorec), Devetti (Sovodnje), Ruggiero (Zarja), Danieli, Altin, Castiglione (Primorje); 2: Dragosavljevič, Bečirovič (Vesna), Ghirardo (1 11-m, Juventus), Nigris, Brunetti (Breg), Černe, Bajec, Maurencig (Sovodnje), Debernardi (1 11-m, Primorec), Bertocchi (1 11-m, Breg), Colasunnono (Zarja), Milič (Gaja), M. Ferletič (Mladost).



ŠELE 7. MEDSEBOJNI OBRAČUN, BREG VODI

Nedeljski derbi med Sovodnjami in Bregom (na sliki trener Lorenzo Cernuta) je bil le 7. po vrsti (statistični podatki Bruna Rupla na www.sloSPORT.org). Sovodenjci nastopajo od sezone 1955/56, kar pomeni, da je za »modro-bele« letošnje že 59. prvenstvo. Brežani pa so začeli igrati v amaterskih prvenstvih v sezoni 1965/66, tako da so skupno igrali 48 prvenstev v 2. in 3. AL, letos pa prvič igrajo v 1. AL. Sovodnje in Breg sta si bili prvič nasproti pred 21 leti, glej slučaj podobno kot letos v 7. krogu. Prvi derbi v Dolini, 15.11.1992 se je končal pri neodločenem izidu brez gola. Za Brežane (trener Karlo Valdevit) je to bila prva točka po šestih zaporednih porazih. Za Sovodenjce pa 9 točka na 7 tekmah. Tudi drugi derbi v Sovodnjah, 14.3.1993 se je končal neodločeno z 1:1, gola sta dala Michele Visintin za Sovodnje in Gabriele Albertini za Breg. Medtem ko so Sovodenjci končali prvenstvo na 10. mestu končne lestvice s 27 točkami, so Brežani v 30 tekmah zbrali le 25 točk in s tem izpadli v 3.

AL. Ekipi sta se ponovno srečali šele v sezoni 2005/06, v Trebčah 4.12.2005, ker je bilo igrišče v Dolini neuporabno. Sovodenjci so takrat premagali Brežani z gladkim 3:1. V povratnem derbiju v Sovodnjah pa je Breg prevladal nad domačini s 3:2. Po sedmem derbiju je obračun v korist Brega, ki je zmagal trikrat. Trije derbi so se končali pri neodločenem rezultatu. Edino zmago so Sovodenjci dosegli v tretjem derbiju. Na teh 7 derbijih je skupno padlo 19 golov, Breg jih je dal 10, Sovodnje pa 9.

1. AMATERSKA LIGA - Po derbiju Sovodnje-Breg

Šesta zmaga in četrti poraz

Odločilna enajstmetrovka - Damiano Devetti: »Križa? Ne, prvenstvo je še dolgo«

»Trener Zuppichini ni v dvomu«

S četrtim zaporednim porazom se v Sovodnjah ne posebej obremenjujejo. »Res je, da peče. Ampak v zadnjih dveh krogih nismo igrali slabo. V nedeljo smo bili povsem enakovredni Bregu. O zamenjavi trenerja Franca Zuppichinija sploh ne razmišljamo, saj mu igralci sledijo, društvo pa ga stoodstotno podpira,« je poudaril predsednik Sovodenj Zdravko Custrin, ki je še dodal: »Pred božičem bomo v zgornji polovici lestvice.«

Brežani so z osvojitvijo vseh treh točk proti sovodenjcem vknjižili že šesto zmago, ki je bila vse prej kot lahka. Morda bi bil neodločen izid pravičnejši, kot je povedal napadalec **Damiano Devetti**, ki je takole analiziral poraz: »Zaslužili bi si točko. Tudi danes (v nedeljo op. ur.) nismo imeli sreče s sodnikom kot proti Cormoneseju. Treba pa je povedati, da smo igrali proti drugovrstičeni ekipi. Ne smemo pa govoriti o krizi, saj je prvenstvo še dolgo.«

Napadalec Brega **Jar Martini** je tehtno ocenil situacijo: »Tekma je bila borbena in malo tehnična. Naš cilj je zmagati na vsaki tekmi in čim prej doseči obstanek.«

Sovodnje so dobro začele tekmo in vse je kazalo, da bo tokrat pela druga pesem. Varovanci Zuppichinija so v nekaterih prilikah spravili v težavo gostujočo obrambo, niso pa prišli do zrelih priložnosti. Prvo priložnost pa je Breg imel v 35. minuti in jo izkoristil z

Martinijem. Sovodnje bi lahko takoj izenačilo, a je vratar brežanov dvakrat odlično posredoval v roku ene minute. Drugi polčas se je odlično začel za goste, ki so imeli na razpolago enajstmetrovko, ker je Jurij Devetak zrušil Nigrisa v kazenskem prostoru. Zaradi prekrška si je vratar prislužil rdeč karton. Z bele točke je bil uspešen Bertocchi. Sovodenjci se niso vdali in znižali zaostanek z Devettijem. Nato je sodnik izključil še Marturana, gostiteljem pa do konca tekme ni uspelo izenačenja. (M.F.)

3. AMATERSKA LIGA Motivirana Gaja Mladost z devetimi Preporod Primorja?

V 3. AL se pri **Gaji** že pozna roka novega trenerja Tullia Bonesa. »Novi trener je prinesel v ekipo nekaj svežine. Fantje so znova motivirani in igrali smo kar dobro. Zasluženost smo zmagali,« je po tekmi dejal spremljevalec Gaje **Edvin Milkovic**. Rumeno-zeleni so v Fiumicellu povedli s Perlangelijem. Domačini so nato izenačili, piko na i pa je nato postavil Aljaž Milič.

Iz Gorice se je s porazom vrnila domov **Mladost**. Igralci doberdobskega kluba so tekmo končali z devetimi možmi na igrišču zaradi izključitve Cadeza in Marušiča v drugem polčasu. Audax je prvič zadel v trideseti minuti srečanja, drugi gol pa dosegel deset minut kasneje. Mladost pa je v drugem polčasu pokazala bistveno boljšo igro in s srčno igro ustvarila kar nekaj priložnosti. Kljub temu Mladosti ni uspel preobrat.

Prvo zmago so na domači Rouni zabeležili nogometaši **Primorja**, ki so se proti Rudi razigrali. Zmaga rdečorumenih je bila povsem zaslužena, saj so bili boljši v vseh elementih igre. Pri proseškem društvu upajo, da bo nedeljska visoka zmaga vtila več samozavesti ekipi, ki ima na papirju zelo kakovosten kolektiv.



Mauro Galliussi (Sovodnje) KROMA

prej do novice

www.primorski.eu



Nogometaši Primorja so na domači Rouni prvič letos zmagali KROMA

Ali ste vedeli?



... da je točno pred 50 leti (22. oktobra 1963) imel krstni nastop v italijanski reprezentanci Sergio Veljak (rojen 1944, umrl 2006), eden izmed naših najboljših odbojkarjev vseh časov. Z »azzurri« je debitiral na evropskem prvenstvu v Brasovu (Romunija). Italija je v uvodnem srečanju izgubila proti tedaj zelo močni reprezentanci Madžarske z 0:3. Našega odbojkarja so vpoklicali v italijansko člansko izbrano vrsto, ko je Bor igral v C ligi. To pa kaže, kakšnega kova je bil Borov odbojkar, saj se ne samo v odbojki, temveč tudi v drugih športih skoraj nikoli ne zgodi, da bi tretjeliga igral v reprezentanci in celo na evropskem prvenstvu. (Iako)

... da je naš kotalkarski strokovnjak Mojmir Kokorovec (letnik 1969) točno pred desetimi leti osvojil dve zlati kolajni z italijansko reprezentanco kot trener Tanje Romano, ko je bilo v Trstu od 3. do 13. oktobra evropsko prvenstvo. Mojmir je skoraj vse življenje predan kotalkanju. Pri Poletu je začel kotalkati pri samih šestih letih. Tekmovalno kariero je sklenil že leta 1985 in se posvetil trenerstvu, seveda pri Poletu. Kot trener Tanje Romano je osvojil več odličij tako na evropskih kot svetovnih prvenstvih. Še sedaj je trener tako pri openskem društvu kot italijanski reprezentanci. Pri Poletu je igral tudi kot vratar v ekipi hokeja in line. (Iako)



MLADINSKI NOGOMET - Na Rouni so še petič zapored zmagali Združena ekipa najmlajših Krasa ne pozna zastojev

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI UFM - Kras 3:0 (1:0)

Kras: L. Gregori, Feritoia (Covareli), Selaković, Košuta, Janković, Žerjal, Ghersinich Faidiga), Procacci, Kocman, Milosevič, Tagliatalata (Jurc), trener: Andrej Pahor.

Tudi iz Trziča so se deželni naraščajniki vrnili domov praznih rok, čeprav so se urejeno branili in solidno upirali. Tržiški Ufm je namreč prvi na lestvici. Najlepšo priložnost je za Kras imel Jan Košuta, ki je lepo izvedel prosti strel iz približno 30 metrske razdalje. Domači vratar se je rešil tudi s pomočjo prečke. Ko je vse kazalo, da se bo polčas zaključil z neodločenim izidom, je UFM povedel z golom iz gneče pred Gregorijevimi vratmi.

Tudi na začetku drugega polčasa se je igra odvijala pretežno na Krasovi polovici. V drugem delu je prišla na dan boljša fizična priprava nasprotnikov. Gostitelji so še dvakrat zadeli v polno. Krasu na koncu ni uspelo doseči niti častnega gola.

Ostali izidi: S. Andrea - S. Giovanni 2:0, Ts Calcio - Muggia 8:0, Ronchi je bil prost. **Vrstni red:** Ts Calcio 14, Ufm 13, S. Andrea 7, Muggia 6, San Giovanni 5, Ronchi 4, Kras 1. **Prihodnji krog:** Kras - Ronchi.

Serenissima - Sovodnje 5:1 (2:0)

Strelec: I. Persoglia iz 11-m
Sovodnje: Zanuttini, M. Persoglia, Bruzzechese, Terpin, I. Persoglia, Pavletič, Trevisan (Clemente), Černic, Kosič (Trogu), J. Petejan, Lazarevski; Piva, Geriolet.

Naraščajniki Sovodenj so igrali z okrnjeno postavo in so visoko izgubili. »Resnici na ljubo so se fantje dobro upirali. Predvsem v prvem polčasu smo bili skoraj enakovredni Serenissimi,« je dejal trener Claudio Sari.

Juventina - Aquileia 0:6 (0:3)

Juventina: De Bianchi, Lutman, Visintin (Falcone), Clancis, Marchesini, Waccher, De Fornasari, M. Antonini (Vidoz), Milanese (Musto), Cadeddu (S. Antonini). Trener: Surace.

Ekipa iz Štandreža je tokrat igrala slabo in nezbrano. »Usodna sta nama bila dva black-outa v prvem in drugem pol-



Združena ekipa najmlajših Krasa se je takole veselila zadetka na proseški Rouni KROMA

čaju, ko smo naredili šest napak. Ne vem, kaj se nam je zgodilo,« je dejal trener Christian Surace. Juventina bo v prihodnjem krogu igrala že jutri ob 19.30 v Krminu proti domačemu Cormoneseju.

NAJMLAJŠI Krasa - Opicina 3:1 (1:0)

Strelca: N. Malalan 2, Majcen
Kras: Perossa (Hussu), Nabergoj, Caldara (Brisa), Carli (Kavčič), Curri (Plemeniti), A. Malalan, N. Malalan, Majcen (Suppani), Niro (Calzi), Dekovic, Devidè, trener Kos.

Združena ekipa Krasa ne popušča. Varovanci trenerja Andreja Kosa so premagali še Opicino in ostajajo z Domiom prvi na lestvici. Gostje so se enakovredno upirali Krasu le v prvem polčasu, po katerem pa je domače moštvo vodilo z golom, ki ga je dosegel Majcen. V drugem polčasu je Kras zagospodaril na igrišču in z zadetkoma Nikolaja Malalana povedli s 3:0. Malo pred koncem tekme je Opicina z Jurmanom dala častni gol.

Ostali izidi: Domio - San Canzian 8:1, Fani - Cgs 0:11, Montebello - Alabarda 6:2, Staranzano - Aris 2:1, Roianese - Zau- le 5:2, Sistiana - Triestina 1:3. **Vrstni red:**

Domio, Kras 15, Cgs, Triestina, Staranzano 12, San Canzian, Aris 9, Opicina 6, Alabarda 5, Roianese 4, Montebello 3, Sistiana 1, Zau- le, Fani 0. **Prihodnji krog:** Roianese - Kras

Juventina - Virtus Corno 2:2 (0:2)

Strelca za Juventino: Marassi, Deganutti.

Juventina: Bigaj, Tonani, Impastato, Copetti, O'Loughlin, Vidoz, Kerpan, Marassi, Oso, Deganutti; Barone, Di Michele, Marega, Sarullo. Trener: Bucciol.

Najmlajši Juventine so z odlično igro v drugem polčasu uspeli iztrgati točko solidni ekipi iz Korena. Gostje so po prvem polčasu vodili z 2:0. Nato pa so se varovanci trenerja Doriana Bucciola zbrali in dvakrat zatresli nasprotnikovo mrežo. »Lahko bi tudi zmagali. Neodločen izid pa je bil povsem pravičen. V drugem polčasu smo igrali dobro,« je ocenil trener Bucciol.

ZAČETNIKI: Kras A - Roianese A 3:2 (1:0, 0:0, 0:0), strelec: Carli. Kras B - Alabarda 2:3 (0:0, 0:2, 0:0). Kras C - Cgs 2:2 (0:2, 3:2, 0:0), strelec: Okretič 2, Giovannini



VELIKI 360 STOPINJ

Ime in priimek: Borut Ban
Kraj in datum rojstva: Trst, 18. aprila 1992
Kraj bivanja: Prosek
Študij, služba: študent komunikologije na tržaški univerzi
Stan: zase-den

KDO SEM

Rad je v »klapi«. Tako poudarja sam, pa tudi njegovi bližnji. Punca, prijatelji in trener. Krasijo ga tudi potrpežljivost, poštenost in prijaznost. Po naravi je pozitivist in vedno pripravljen pomagati. Včasih je pravi sanjač, a ne na treningih. Tam zna biti konkreten in vesten. Nikoli se ne zadovolji z malim, vedno želi napredovati. Na prvi pogled je miren, pa vendarle vedno pripravljen, da nekaj ušpiči. Tako opisujejo Boruta Bana tisti, ki ga najbolj poznajo. Ob košarki vedno rad priskoči na pomoč matičnemu društvu Kontovel, je član mladinskega krožka Prosek Kontovel, poleti med hribi in morjem, raje izbere visokogorje.

Borut Ban
 Košarkar
 Jadrana



bolj antiptična ekipa zadnjih let je bila Caorle. Veseli me, da se z njimi letos ne bomo srečali. Zanje ne bi nikoli nastopal. Zelo verjetno pa bom prejel al slej spet oblekel Kontovelov dres.

pež Frančišek: prvi pappež nekoliko bolj odprte glave.

Kaj mi pomeni šport? Košarka je zame veliko več kot razvedrilo. Na ta šport me veže res veliko čustven naboje pri športu zelo močan. Šport pa niso zgolj treninzi, tekme, zmage in porazi. V športu so zelo važni tudi medsebojni odnosi s soigralci in z nasprotniki. Z nekatertimi sem vzpostavil zelo močna in pristna prijateljstva, tudi v tujini. Če ne bi izbral svojega športa, bi rad bil nogometaš ali tokometaš. Navijam za pri nogo-metu za Inter, pri košarki za Partizan. V živo me je najbolj navdušila tekma, ki sem si jih ogledal na letošnjem EP v košarki, tekma Barcelona na Camp nou, smučarski skoki v Planici. Spremljam nastope: nobene posebno. O zamejski košarki mislim, da ... dela se vedno boljše na vseh področjih. Zelo spodbuden je, da so na klopek naših ekip zamejski treninzi in predvsem, z izjemo Vatrova, vsi zelo mladi in polni energije. Pristop Bora in Brega v projekt Jadrana bo omogočil, da bo delo na mladinskem področju še bolj kvalitetno. Zamejski športnik, ki ga najbolj cenim in zakaj: naša veterana Peter Franco in Christian Slavec, s svojo voljo in zagritostjo sta zglede za vse naše mlade.

Druga država, v kateri bi rad živel: Črna Gora, tam ima-
 jo idealen življenjski ritem

Priljubljeni kraj/izlet: Bale vsaj enkrat letno z ekipo po-
 leti, sicer pa: kjerkoli je lepo, če si v dobri družbi
Triglav? Da. s tremi prijatelji smo se povz-
 peli na Triglav, ker smo v rubriki Veliki
 360 stopinj ugotovili, da premalo za-
 mejcev osvoji najvišjo slovensko
 goro.

KULTURNIKI



Primož Forte

Gledališki igralec Primož Forte je bil vče-
 raj zjutraj na Boršnikovem srečanju v
 Mariboru, popoldne pa je že odhitel na
 vaje v Trstu. Že nekaj sezon nastopa v Slo-
 venskem stalnem gledališču.

**Bi znali povedati, kako se je uvrstila
 Slovenija na zadnjem evropskem
 prvenstvu v košarki?**
 Seveda bi znal.

No ...
 Moram povedati? Bili smo peti. Bili bi
 boljši, če ne bi s Hrvaško izgubili po po-
 daljšku za dve piki.

**Zdi se, da spremljate športno dogaja-
 nje ...**
 EuroBasket sem seveda spremljal. Saj tu-
 di živim dva kilometra od Stožič. Ob le-
 pih vremenih se sliši, kako navijači kri-
 čijo.

Kateri pa je vaš najljubši šport?
 Nogomet.

Samo spremljate ali tudi igrate?
 Gledam in igram. Gledališki igralci
 imamo ob nedeljah najeto dvorano v
 Ljubljani in se redno srečujemo. Letos
 poleti sem sicer tudi veliko tekel, a naj-
 raje imam nogomet.

**Bi napovedali izid tekme Milan :
 Barcelona?**

Če igra Birs, potem zmaga Milan. Ne,
 mimo tega, mislim, da je Milan že zgo-
 dovinsko taka ekipa, ki se na takih tek-
 mah znajde. Zato bo vsaj remiziral, če-
 prav je Barca odlična. V državnem
 prvenstvu še ni izgubila.

**V nedeljo bo v Mariboru sklepno de-
 janje Boršnikovega srečanja, v Lju-
 bljani bo Ljubljanski maraton, isto-
 časno pa bo tudi dirka formule ena in
 začetek sezone alpskih smučarjev.**
Kaj od tega vas najbolj zanima?

Verjetno bom izbral smučanje. Nastop
 na Boršnikovem srečanju sem opravil
 že danes, nedeljski del pa ni več name-
 njeno družinju igralcev, zato ne greš v
 Maribor, če nimaš posebnega razloga.
**Koga naj naslednjič sprašujemo o
 športu?**
 Ylenio Zobec. Že nekaj časa je ne slišim.
 (P. V.)

JAZ IN MOJ ŠPORT

**Gle-
 dališče
 ali ki-
 no.**
 Dnevnik,
 revije, TV-
 dnevnik, TV-
 oddaja: Primor-
 ski Dnevnik, Il
 Piccolo, La Gazzet-
 ta dello Sport, slovenski
 TV-dnevnik, po Tv še filme
 ali tekme

Spletne stran: primorski.eu, Mega-
 basket, sloSPORT, Facebook, Università
 degli Studi di Ts

Najljubša knjiga, pesem, film, predstava:
 Dnevne informacije črpan od spleta in dnevnikov.

MOJI POGLEDI

O polit-
 ki: Ker sem mlad, moram biti optimist.
 Upam, da pomeni zaupnica Leti in njegovi vladi en korak na-
 prej. Zgleda, da se je vpliv Berlusconijskega zmanjšal. Veliko je nerešenih vpra-
 šanj, v zadnjih letih težavam navkljub ni bilo dolgoročnega in konkretnega projek-
 ta. Sanacija države je sigurno dolg in korosten proces, v katerega morejo biti prepričani v prvi
 vrsti državljani. **Zamejski TOP in FLOP:** top majhna realnost, kjer je lepo, ker se vsi poznamo,
 rčen. Spoznal sem veliko Italijanov, s katerimi me vežejo globlja prijateljstva. **Jaz in Sloveniji iz**
Slovenije: nekaj prijateljev imam tudi tam. Slovenci so izredno dober in delaven narod. Bi-
 ti preveč dober, pa ni vedno pozitivna lastnost. **O istospolnih zvezah:** ljubezen je
 ljubezen. **STO:** zelo težko izvedljiva ideja. Za nekatere je to priložnost za iz-
 boljšanje stanja. Če vsak vleče na svojo stran, pa bo res težko vzpostaviti
 solidno državo. **Evropa, da ali ne:** težko vzpostaviti enotno linijo,
 saj je Evropa sestavljena iz več narodov in kultur s popolnoma
 drugačno mentaliteto. **Pa-**
 pez Frančišek: prvi pappež
 nekoliko bolj odprte
 glave.

JAZ IN ŠPORT

Najljubša jed: ribe in meso na žaru
Najljubša pijača: pivo in cedevita okus limone

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

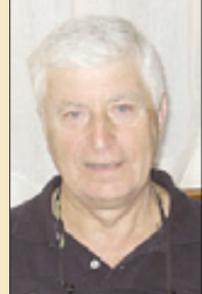
	SESTAVIL LAKO	ZGODOVIN- SKA POKRA- JINA V JUŽNI SPANIJI	DENARNA ENOTA V JUŽNI AFRIKI	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	OBALNO MESTO V SLOVENIJI	NADSTROPJE	NEKDANJI SLOVENSKI SMUČAR PETROVIČ	ANDREJ VREMEC	NEKDANJI TRENER NOVOMEŠKE KRKE SPANJUA	TELICA ALI MLADA KRAVA
	GREGOR ROŽMAN			NEKDANJI NOGOMETAŠ BOLOGNE TRENJE						
	GORA NAD SELŠKO DOLINO									
	ŠPORTNA VETROVKA VZDEVEK M. JORDANA						RIMSKA ŠTE- VILKA ŠEST MESTO V JUŽNI ITALIJI			
							BRANILEC SLOVENSKI SELEKTOR (SREČKO)			
PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	NAŠ DIRIGENT KUJDER	DIAPOZITIV (KRAJŠE) GL. MESTO NEMČIJE		ŠVEDSKO SMUČARSKO SREDIŠČE	ZVIJAJČA, NAMERA VESTI					
DOLGOLETNI JADRANOV KOŠARKAR (DEAN)					BOROV KOŠARKAR BOLE	ALDO RUPEL TRINIDADSKI ATLET BOLDON			LAHEK ŠPORTNI COLN	
KURIR, GLASNIK, ODPOLANEC		PRIJETNO DRAŽILO DOLG KOS BLAGA								NAŠA TENIŠKA DELAVKA ROGELJA
NAŠE DRUŠTVO ZA UPOKOJENCE			PERONOVA ŽENA NAŠA IGRAL- KA BRŽAN						ACE MERMOLJA REKA NA PELEPONEZU	
STAR IZRAZ ZA VEDEDNJE, RAVNANJE				PRIKRIT POSMEH IVO ZORMAN						
VRSTA LOVSKE PUŠKE						DRŽAVNA BLAGAJNA				
	POŠAST, SPAKA					RJAVA KRAVA Z BELIMI LISAMI				

SLOVARČEK - ARE = švedsko letovišče in smučarsko središče • IRI = grška reka na Peleponezu, Evrotas • RAND = denar v Južni Afriki

Vaše zgodbe in anekdote... Dorče Okretič

«Ko smo na tržaški postaji pričakali jugoslovanske nogometaše...»

V naši športni prilogi bomo v tem «kotičku» razkrili kratke zgodbe in anekdote naših nekdanjih in zdajšnjih športnikov in športnih delavcev. Zavedam se, da je teh zgodbic na tisoče, kot je tisočera naša športna populacija, zato naj mi naši bralci ne zamerijo, da bomo v teku te sezone navedli le nekatere.



Naš dolgoletni športni delavec Dorče Okretič (letnik 1946, na sliki) se je v mladih letih (1963/64) ukvarjal z atletiko pri Boru, nato je «presedlal» na košarko (trener ter odbornik pri Boru, Kontovelu in Jadrano).

No, Dorče se spominja tistega davnega leta 1962, ko je Jugoslavija, ki je sodila med evropske nogometne velesile, nastopila na svetovnem prvenstvu v Čilu. Jugoslovanska reprezentanca je z vlakom Orient Express potovala iz Beograda v Genovo, kjer se je vkrcala na ladjo in odplula v Argentino in nato nadaljevala svojo pot v Čile. Vlak je imel kratek postanek tudi na tržaški železniški postaji. Tam je jugoslovanske nogometaše pričakala skupinica sedmih?-osmih naših hrabrih fantov, med katerimi je bil tudi Dorče Okretič. Hrabrih pa zato, ker v šestdesetih letih italijanski nacionalistični Trst nam gotovo ni bil naklonjen. Pomislimo samo na žalostno zgodbo Primorja, ko velika večina tržaških društev ni hotela igrati proti proseški ekipi samo zato, ker je imela slovensko ime...

«Nestrpno smo na postaji čakali svoje nogometne idole. Prvi vtis pa ni bil nič kaj spodbuden: iz vlaka je stopil eden od reprezentantov v plavi trenerki, ki je bila značilna za tedanje jugoslovanske reprezentance. Bil je bos in si je pod vodno pipo umil noge.» je svojo zgodbo začel Dorče. «Ma, pustimo to... Po začetni zadregi smo s prijatelji stopili na vlak. Vratar Milutin Šoškič me je prijazno povabil v kabino, naj posedem k njemu. Vprašal me je, kako to da navijamo za Jugoslavijo, in ko sem mu povedal, da sem pripadnik slovenske manjšine v Italiji, ga je zelo zanimalo vse o naši narodnostni skupnosti. Povedal sem mu, da imamo slovenske šole, veliko prosvetnih, kulturnih in športnih društev in še marsikaj.»

Jugoslavlani so se nato na svetovnem prvenstvu odlično odrezali. Prebili so se celo do polfinala, kjer so izgubili proti Češki (1:3), na tekmi za 3. mesto pa so klonili pred čilsko reprezentanco (0:1). Naslov svetovnega prvaka je osvojila Brazilija. (Iako)



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

GORIŠKA - Gospodarski kazalci v prvi polovici leta

Prva znamenja rasti, gradbeništvo še trpi

V goriškem gospodarstvu zaznavajo ekonomski analitiki prva znamenja rasti. V prvih šestih mesecih letošnjega leta je proizvodnja v obrtniškem in industrijskem sektorju zrasla za 8 odstotkov, kar je v nasprotju z deželnim trendom, kjer je bil upad 1,1 odstoten. »Predvsem v drugem trimesečju so obrtna in industrijska podjetja iz goriške pokrajine dosegla zadovoljive rezultate, čeprav imajo še vedno precej težav z izvozom v tujino, kar velja za celo Furlanijo-Juljsko krajino,« pravi predstavnik deželne agencije za delo Marco Cantalupi, ki je včeraj skupaj s pokrajinsko odbornico Ilario Cecot postregel s podatki o položaju gospodarstva in trga dela na Goriškem. Po njegovih besedah sta v goriški pokrajini še vedno v izredno velikih težavah gradbeni sektor in trgovina. Gradbena podjetja so od januarja do konca junija doživela 9 odstotni upad proizvodnje, število zaposlenih v gradbeništvu je upadlo za štiri odstotke. V trgovinah iz goriške pokrajine se je prodaja blaga znižala za 3,2 odstotka, kar je precej več kot na deželni ravni (-1,4 odstotka).

»Porast proizvodnje se pa na zaposlitveni ravni še ne pozna. Skupno so bile v prvih šestih mesecih letošnjega leta sklenjene 11.904 delovne pogodbe, 4,3 odstotka manj kot v enakem obdobju lanskega leta,« pravi Cantalupi in opozarja, da je za 33 odstotkov upadlo število novih pogodb za nedoločen čas, za 15 odstotkov pa je naraslo število pogodb na določen čas. Število zaposlitvev je poleg tega upadlo pri ženskah (-14,7 odstotka) in mladih pod tridesetim letom starosti (-14 odstotka), medtem ko je naraslo pri moških (+6,1 odstotka) in priseljencev iz držav, ki niso članice Evropske unije (+24,3 odstotka). Ti podatki potrjujejo boljše rezultate obrtnih in industrijskih podjetij, ki zaposlujejo ravno več moških in priseljencev, zato pa ne preseneča podatek, da je v Tržiču število novih zaposlitvenih pogodb naraslo za 19 odstotkov, medtem ko je v Gorici upadlo za 14,8 odstotka. V prvih šestih mesecih letošnjega leta je v primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta za 4,1 odstotka naraslo skupno število ur dopolnilne blagajne; našli so jih kar 2.255.997.

»Negativne učinke splošne gospodarske krize še vedno najbolj hudo občutijo mladi in ženske, zato pa si v pokrajinski uradih za delo maksimalno prizadevamo, da bi jim zagotovili pomoč. Velika upanja polagamo v nov deželni pravilnik s področja politike dela, ki bo v kratkem sprejet; vanj hočemo vključiti tudi finančne prispevke za podjetja, ki zaposlujejo nove uslužbenke,« poudarja pokrajinska odbornica Ilaria Cecot. (dr)

VILEŠ - V novem nakupovalnem središču Tiare

Že 215 zaposlitev

Postopke za selekcijo novega osebja vodil pokrajinski urad za delo iz Gorice

V pokrajinskem uradu za delo v Gorici so uspešno speljali do konca postopke za selekcijo in zaposlitev 215 uslužbenec novega nakupovalnega središča Tiare iz Vileša. Pokrajinska odbornica za delo Ilaria Cecot je zadovoljna, da so doslej v pokrajinskem uradu za delo uspeli pomagati številnim brezposelnim, hkrati pa predvideva, da bodo do odprtja nakupovalnega središča - 21. novembra - opravili selekcije še drugih bodočih uslužbenec. »Mladi in dekleta bodo večinoma za-

posleni v trgovinah in barih, medtem ko bodo moški in ženske v zrelejših letih delali kot varnostniki oz. čistilke. V glavnem bodo s svojimi delodajalci podpisali pogodbe za določen čas; večina izmed njih bo opravilo šestmesečno preizkusno obdobje, zatem pa upamo, da bodo sprejeti v službo s stalnimi pogodbami. To je med drugim tudi želja številnih lastnikov trgovin, saj raje vlagajo v usposabljanje uslužbenec, ki bodo v njihovih prodajalnah ostali več let,« pravi Cecotova in pojasnjuje, da bo v

novem nakupovalnem središču skupno 165 trgovin in javnih lokalov. »Kolikšno bo na koncu skupno število uslužbenec novega nakupovalnega središča, pa res ne vemo, saj s tovrstnim podatkom razpolaga edino njegovo lastništvo,« razlaga Cecotova. Med podjetji, ki so se posluževala pokrajinskega urada za delo za iskanje uslužbenec, je poleg manjših trgovin in barov tudi družba McDonald's, medtem ko so večja podjetja kot H&M in Promode selekcije izpeljala preko svojih agencij. (dr)

TRŽIČ - Županja »Nismo najbolj onesnažen kraj, nič ni prikrito«

»Tržič ni najbolj onesnaženo mesto v Furlaniji-Juljski krajini. V zadnjih letih je bila stopnja onesnaževanja stalno pod nadzorom in ni nikoli preseгла mejnih vrednosti.« Tako poudarja tržičska županja Silvia Altran in pojasnjuje, da je bila po zakonu predvidenega nadzora deležna tudi termoelektrarna, okrog katere so se v zadnjih tednih na Tržičkem razvnele polemike. Altranova pojasnjuje, da so raziskavo, opravljeno leta 2001 na lišajih, vzeli pod drobnogled na treh ministrstvih, nato pa je ministrstvo za okolje pripravilo seznam ukrepov, ki so jih na lastništvu termoelektrarne morali sprejeti, da so nato leta 2009 prejeli dovoljenje za obratovanje. Županja poudarja, da niso ničesar prikriili in da so vsekakor ministrstvo na okolje že opozorili na vse dogajanje iz zadnjih dni. »Zdravstveno podjetje bo pred koncem oktobra sprožilo postopek za raziskavo, ki sta jo zahtevali pokrajina in tehnično okoljsko omizje,« napoveduje županja in poudarja, da so tudi tržičski občinski uradi na razpolago za zagotavljanje maksimalne transparentnosti pri celotnem postopku.

KRAS - Načrtujejo izlet po tržaškem in goriškem Krasu

Džipi razdvajajo

Tržaški klub ima dovoljenje dežele - V Doberdolu nočejo hrupa, v Sovodnjah opozarjajo na precedens

Ljubitelji terenskih vozil, včlanjeni v klub Nord Est Off road iz Trsta, so v prejšnjih letih priredili že pet izletov po gozdnih in makadamskih poteh tržaškega Krasa. Letos bi se radi ob bližajoči se stoletnici začetka prve svetovne vojne zapeljali z džipi s tržaškega še na goriški Kras, kjer jih pa čaka nekaj »ovir«, zlasti v Doberdolu, vendar tudi v Sovodnjah.

»Priprave na izlet po Krasu trajajo že več mesecev, saj moramo pridobiti več dovoljenj in mnenj. Arhitekt, ki je med drugim predsednik tržaške zveze Legambiente, nam je pripravil načrt s traso izleta, izbrali smo tudi datum - 10. november, ko bi naš prehod minimalno obremenil naravno okolje, še posebej ptice, ki v tem obdobju pač ne gnezdi,« pravi predsednik tržaškega kluba lastnikov džipov Andrea Olivetti in pojasnjuje, da se bodo na pot podali s terenskimi vozili, ki jih vsak dan srečujemo po mestih. »Ne gre za predelana vozila, s katerimi bi dirkali po Krasu, temveč za povsem navadne avtomobile, s katerimi se bodo po gozdnih poteh peljale cele družine,« razlaga. Med potjo bo več enogastromskih postankov, poleg tega bo džipe spremljala snemalna ekipa, ki bo posnela znamenitosti iz prve svetovne vojne, ob katerih se bodo peljali. Olivetti dodaja, da jim je dežela že izdala dovoljenje, pridobili so tudi soglasje večine občin na goriškem Krasu z izjemo Doberdola. »Upam, da bomo našli skupni jezik. Pripravljeni smo tudi skrajšati traso, želimo si, da bi nam dovolili vsaj vožnjo po nekaterih povezovalnih poteh med občinami. Rad bi tudi povedal, da smo po tržaškem Krasu priredili že pet podobnih izletov, nikoli nismo imeli težav. Zelo dobro sodelujemo s slovensko Agrarno skupnostjo, saj njeno vodstvo dobro ve, da za sabo ne pustimo nikakršne škode,« pravi Olivetti. »Izlet bomo vsekakor izpeljali; če ponekod ne bomo imeli dovoljenj, bomo pač del poti opravili po asfaltiranih cestah,« pravi Olivetti in poudarja, da priredijo le v tovrstni izlet na leto, zato je njihov učinek na okolje ničen.

V Doberdolu so zvesti svojim odločitvam iz prejšnjih let. »Že nekajkrat smo



Kraška gozdna pot

BUMBACA

prepovedali vožnjo džipom po naši občini, sploh pa smo še vedno prepričani, da omenjene dejavnosti onesnažujejo naravno okolje in povzročajo škodo tako javni posesti kot zasebnikom,« poudarja doberdolski župan Paolo Vizintin, ki se sprašuje, kako lahko sto džipov sredi gozda promovira Kras in prvo svetovno vojno. »Čudi me tudi to, da je dežela dala pozitivno mnenje, potem ko so naši kmetje podvrženi strogim pravilom in prepovedim, ko se s svojimi traktorji premikajo po Krasu,« še pravi Vizintin.

Nekaj pomislekov glede pobude ima tudi sovođenska županja Alenka Florenin, zato se bo o zadevi pogovorila z ostalimi župani in s podpredsednico pokrajine Maro

Letos dva mrtva

Na območju novogoriške policijske uprave se je v devetih mesecih letos zgodilo 669 prometnih nesreč, v enakem obdobju lani pa 801; 57 povzročiteljev je bilo pod vplivom alkohola, kar predstavlja 10-odstotni delež vseh povzročiteljev. V nesrečah s prisotnostjo alkohola sta dve osebi letos umrli (lani ena), štiri so bile hudo, 20 pa lažje poškodovane. V šestih nesrečah s smrtnim izidom sta bila dva povzročitelja pod vplivom alkohola. (km)

S pesmijo po Sloveniji

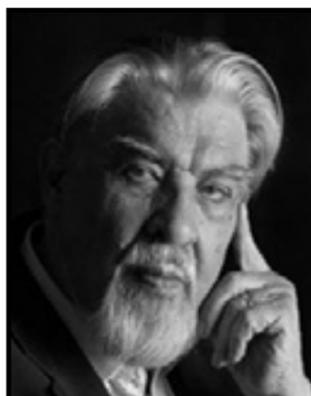
V knjižnici v Sovodnjah bo danes ob 18. uri predstavitev knjige »Pojdji z menoj - S pesmijo po Sloveniji«, ki bralca popelje na popotovanje po Sloveniji ob glasbi 18 slovenskih ljudskih pesmi v priredbi Blaža Puciharja, z ilustracijami Damijana Stepančiča in s spremno besedo Dušice Kunaver.

Nočna zapora avtoceste

Nova avtocesta Gorica-Vileš bo v noči z jutrišnjega dne na četrtek, 24. oktobra, zaprta med Gradiščem in Vilešem zaradi nameščanja elektronskih informativnih tabel.

Srečanje o duševnem zdravju

Zdravnik Marco Bertali bo danes ob 17.30 v dnevnem centru v parku Basaglia v Gorici govoril o psihiatričnih zdravilih in zdravljenju duše.



Srečanja z avtorji 2013

Gost: CIRIL ZLOBEC

Vljudno Vas vabimo na srečanje, ki bo danes, torek 22. oktobra 2013, ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici (Ul. I. Brass, 20)

Predstavitve zbirke
»Lontananze vicine, incontri e amicizie italiane di un poeta sloveno«

Informacije: Kulturni dom Gorica - tel. +39 0481 33288; email info@kulturnidom.it



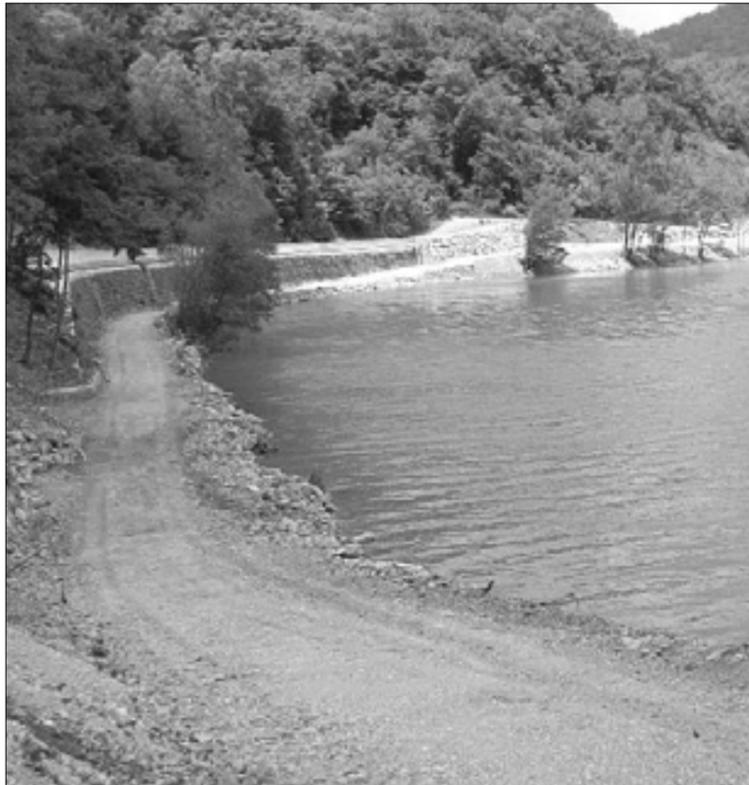
SOLKAN-PLAVE - Zelena luč za začetek urejanja kolesarske poti

Izvajalca imajo

»Odločitev o oddaji naročila za izgradnjo odseka kolesarske steze med Solkanom in Plavami je pravnomočna,« so včeraj pojasnili na Direkciji Republike Slovenije za ceste, ki so gradbena dela zaupali podjetju Kostak iz Krškega. To pomeni, da se bo dolgo pričakovana gradnja ene najslikovitejših kolesarskih poti v Sloveniji vendarle lahko pričela. Dobrih devet kilometrov makadamske poti, ki je pravzaprav trasa vodovoda Mrzlek-Prelesje že sedaj uporablja veliko rekreativcev z obeh strani meje. Ista trasa bo služila tudi kot vzdrževalna pot za železniško progo, ki poteka vzdolž nje.

»Gradnja se bo pričela po podpisu pogodbe - postopek je že v teku - in uvedbi izvajalca v delo, in sicer še v letošnjem letu,« so včeraj zagotovili na republiški direkciji, kjer pojasnjujejo še, da je rok za izvedbo del osemnajst mesecev. Potemtakem je pričakovati, da se bodo ta zaključila nekje v pomladnih mesecih leta 2015. Skupna vrednost ureditve bodoče dvosmerne kolesarske poti Solkan-Plave, ki je pododsek kolesarske poti Nova Gorica-Predel, bo veljala 4,9 milijona evrov, iz evropskega sklada za regionalni razvoj pa bo sofinancirana v višini 3,4 milijona evrov.

Omenjeni odsek kolesarske poti se začne v Solkanu. Proga bo razgibana: po začetnem vzponu bo potekala nad železniško progo, nato pa se bo skozi krajši predor spustila pod njen nivo. Takrat se tudi najbolj približa strugi Soče, ki je sicer s kolesarske poti bolj ali manj ves čas vidna. Ravno njena smaragdna barva in pa zelenje, ki obdaja celotno traso, dajeta podobam ob poti poseben



Trasa kolesarske poti tik ob Soči

FOTO KM.

čar. Širina vozišča na kolesarski stezi bo 2,25 metra, na vsaki strani bo še polmetrska utrjena bankina, ob robu pa bodo postavili še 110 centimetrov visoko varovalno ograjo. Skoraj deset kilometrov dolg odsek se bo zaključil v Plavah, od koder se bo v bodoče nadaljeval na prejšnjem Predelu. (km)

STARA GORA - Regijsko odlagališče Puntarskim Ajdovcem so dali še eno možnost

Brez Ajdovščine ne bi imeli dovolj denarja za 40 milijonov evrov vredni projekt

Na Goriškem si te dni pospešeno belijo glave zaradi odpadkov. Izgradnja regijskega centra za ravnanje z odpadki (RCERO) v Stari Gori se je namreč zaradi odločitve ajdovske občine, da izstopa iz skupnega projekta z ostalimi severnoprimorskimi občinami, krepko zamajala. Severnoprimorski župani so se včeraj sestali na svetu regije, kjer so obravnavali tudi to nastalo situacijo. Ajdovskemu županu Marjanu Poljšaku so naložili sklic izredne seje občinskega sveta v roku enega tedna.

»Sklenili smo, da projekt regijskega odlagališča peljemo naprej in da predlagamo županu občine Ajdovščina Marjanu Poljšaku, da v roku enega tedna skliče izredno sejo občinskega sveta, s čimer se je strinjal,« je včeraj pojasnil podpredsednik sveta regije Zlatko Martin Marušič, sicer tudi župan občine Miren-Kostanjevica. Na izredni seji bi župani preostalih občin, ki so v tem projektu, ajdovskim svetnikom pojasnili, kakšne bi bile posledice izstopa njihove občine iz projekta. Izstop občine Ajdovščina, ki je za novogoriško občino drugi največji investitor projekta, se je namreč zgodil tako rekoč v zadnjem trenutku, opozarja Marušič.

»Naš namen je, da preključimo sklep z zadnje seje, ko so izglasovali izstop iz projekta. Dali smo jim še eno priložnost, da se znova pogovorimo, vendarle gre za projekt trinajstih občin. V primeru, da se svetniki ne bodo pustili prepričati, bo treba poiskati pravno pot, pravi Marušič. »Pogodbo so že podpisali in se s tem za določene zadeve obvezali. Dokument identifikacije investicijskega projekta (DIIP)

smo že sprejeli v vseh občinah. Ne gre za neko povečanje sredstev, da bi imeli po tej plati argument za izstop,« dodaja Marušič.

Minuli četrtek so ajdovski svetniki na seji občinskega sveta s tesnim rezultatom izglasovali sklep, da bodo izstopili iz skupine severnoprimorskih občin, ki naj bi skupaj zgradile regijski center za ravnanje z odpadki v Stari Gori. V prihodnje naj bi raje vlagali denar v ureditve lastnega centra pod Dolgo Poljano, ki je po njihovem že sedaj eno najbolje urejenih v državi. Občina Ajdovščina je bila, kot rečeno, za novogoriško mestno občino drugi največji investitor projekta, imenovanega RCERO. Po nedavnem izstopu občine Idrija iz konzorcija za izgradnjo regijskega odlagališča pa preostale občine nimajo dovolj denarja za 40 milijonov evrov vredni projekt.

Svetniki so podprli predlog ajdovskega župana Marjana Poljšaka za izstop iz projekta, ker menijo, da je ta v vsem času dogovarjanj postal ekonomsko neracionalen, ker količina mešanih komunalnih odpadkov pada, izkušnje iz že zgrajenih regijskih centrov po Sloveniji pa da kažejo, da so predimenzionirana in bo zato potreben ponoven razmislek o dimenzijah odlagališč. Ajdovska občina je v projektu v Stari Gori pri Novi Gorici doslej že vložila 176.000 evrov, ki jih verjetno ne bo dobila povrnjenih. Ajdovci so glede udeležbe pri omenjenem projektu kolebali že na začetku, saj so bili pred tremi leti edina izmed trinajstih severnoprimorskih občin, ki projekta niso podprli, nato pa so vanj vstopili naknadno. (km)

GORIŠKA - Čezmejni energetska projekt

Evropa je podprla prenosni plinovod

Eden od slovenskih projektov, ki so na listi prednostnih energetskih projektov, potrjenih s strani Evropske komisije, je tudi prenosni plinovod z oznako G120 oziroma M3/1 Vodice-Sempeter. Gre za prenosni plinovod, ki bo poleg povečanja čezmejnih zmogljivosti na obstoječi interkonekcijski točki z Italijo pri Gorici, omogočal tudi povečevanje prenosnih zmogljivosti na ozemlju Slovenije v smeri vzhod-zahod, so za Primorski dnevnik pojasnili v družbi Plinovodi.

Sloveniji je na seznam 130 prednostnih energetskih projektov, ki jih je te dni potrdila Evropska komisija, uspelo uvrstiti sedem projektov v skupni investicijski vrednosti 1,2 milijarde evrov. Med projekti, ki predvidevajo plinovodne povezave, je tudi plinovodna povezava z Italijo (Sempeter-Vodice). »Ker so nove povezave predvidene za obojesmerno delovanje, se s tem vzpostavlja tudi možnost oskrbe celotne regije iz novih virov in po novih transportnih poteh, kar je eden izmed ključnih ciljev zagotavljanja zanesljive oskrbe z zemeljskim plinom. Na vprašanje, kateri bi lahko bili novi viri oskrbe celotne regije, na Plinovodih odgovarjajo: »Novi viri so v

pretežni meri odvisni od novih transportnih poti, ki se bodo vzpostavile z realizacijo prednostnih projektov. Na vsak način bi šlo poleg možnosti vzpostavitve novih povezav tudi za oskrbo iz novih virov zemeljskega plina iz Bližnjega vzhoda in obstoječih ter predvidenih LNG terminalov.«

»Projekt nove plinovodne povezave z Italijo od Vodice do Sempetra je pomemben tudi v luči povezave z ostalimi plinovodnimi projekti na listi prednostnih energetskih projektov,« dodajajo v družbi Plinovodi, kjer si želijo, da bi na osnovi evropske prepoznavnosti prišlo tudi do dejanske realizacije tega projekta, s čimer bi se slovenski plinovodni sistem lahko še naprej razvijal kot enakovreden del evropskega plinovodnega omrežja. Na naše vprašanje so pojasnili še, da je projekt trenutno je v fazi izvajanja predhodnih del z umeščanjem v prostor ter da bosta časovni in finančni okvir znana v kasnejših fazah projekta, medtem ko povezava z ostalimi plinovodnimi projekti, ki jih omenjajo, ne pomeni povezave s projektom Južni tok, so še odgovorili na naše vprašanje, temveč je projekt prijavljen v smislu nadgradnje obstoječega prenosnega plinovodnega omrežja. (km)

RONKE - Pereč problem divjega odlaganja odpadkov

Posvinjane zelenice

Nesnaga se nabira tudi ob zabojujkih za steklo in oblačila - Stroške za odvažanje plačujejo davkoplačevalci



Odpadki med zelenjem

FOTO C.V.



Odpadke odmetavajo v naravno okolje pod krinko noči, tako da jih nihče ne opazi. Večinoma izbirajo osamljene ulice, zaradi česar so ob robu Ronk nastala že prava divja odlagališča. V zadnjih dneh je problem divjega odlaganja odpadkov posebno pereč v Ulici Bortolozze, kjer je med travo ob robu ceste najrazličnejša nesnaga: plastične vreče, lepenkasti zaboji, odrabljeni gospodinjski stroji, ki delajo družbo plastenkam, steklenicam, avtomobilskim gumam in akumulacijam. Nekateri odpadki je zelenje že tako prekrilo, da jih skoraj ni več mogoče opaziti, seveda pa so še vedno tam in iz njih iztekajo v zemljo onesnažujoče snovi. Cel kup odpadkov je tudi ob zabojujkih za oblačila, ki jih ob cestah namešča Karitas. Namesto da bi jih uporabljali za odlaganje starih, a še vedno uporabnih oblačil, nekateri mislijo, da gre za prave zbirne centre odpadkov. Ob zabojujkih so tako nagradeni otroški vozički, igrače, ponekod celo kozice in ponve. Ker so je ob zabojujku v Ulici Campi zimzelena živa meja, je tu odpadkov še toliko več; plastične vreče z oblačili so posejane vse okrog zabojujka, nekateri so razmočene z vodo in polne plesni. Kdor odmetava odpadke v naravo, ji

povzroča veliko škodo, hkrati pa oškoduje tudi občinske blagajne. »Vsako leto porabi ronška občina na tisoče evrov za čiščenje zelenih površin in divjih odlagališč,« poudarja ronška občinska odbornica Elena Cettul. Objestneži, ki jih je kar nekaj tudi drugod po pokrajini, pogosto puščajo ob zabojujkih tudi vreče, polne steklenic, namesto da bi jih dali v njihovo notranjost. Včasih so ob steklenicah v vrečah tudi razbite šipe, kar je seveda zelo nevarno.

V Ronkah vse več občanov redno obvešča občino o najdbah odpadkov in divjih odlagališč. Kdor bi rad tudi sam klical na županstvo, se mora zavrteti številki 0481-477249 in 0481-477218; lahko tudi pošlje sporočilo na naslov elektronske pošte affari.general@com-ronchi-dei-legionari.regione.fvg.it. Kljub težavam so pa v Ronkah lani uspeli povečati količino odpadkov, namenjenih recikliranju. Leta 2011 so reciklirali 66 odstotkov odpadkov, lani pa 68 odstotkov. »Čudim se, da kljub porastu količine recikliranih odpadkov nekateri še vedno odmetavajo smeti v naravno okolje. Očitno ne razumejo, da povzročajo strošek, ki ga morajo skupaj poravnati prav vsi občani in torej tudi oni sami,« poudarja Elena Cettul.

ŠTANDREŽ - Usoda trgovine Buonacquisto

Uslužbenci vse bolj zaskrbljeni, lastništvo se ni izreklo o lokaciji

Odločitve o novi lokaciji za trgovino Buonacquisto, ki odhaja iz prvega nadstropja nakupovalnega centra Smart v Ulici Tabaj v Štandrežu, še ni. Tako lahko sklepamo na podlagi srečanja zaposlenih v štandreški trgovini z županom Ettorejem Romolijem in odbornico za trgovski sektor Arianno Bellan. Ker jih vse bolj skrbi, kakšna bo njihova usoda, so včeraj prišli na občino z vprašanjem, ali se je naša alternativna lokacija glede na dejstvo, da trgovine ne bi zaprli, če jim bodo ponujeni finančno manj obremenjujoči prostori. Župan in odbornica sta potrdila takšen namen lastništva, povedala sta tudi, da je občina evidentirala sedem lokacij z zahtevanimi značilnostmi - nekateri med temi so predlagali sami uslužbenci - in da čaka na odločitev. »Nadejamo se - tako župan -, da bo trgovina še naprej obratovala v Gorici. Mestna uprava bo za to naredila vse, kar je v njeni moči, zadnja beseda pa pripada lastništvu.«



Mestna upravitelja z uslužbenci trgovine Buonacquisto



ŠTMAVER - Prireditev in vzpon na Sabotin

Štiriindvajsetič



Na vrhu Sabotina (zgoraj) in ansambel iz centra Emil Komel (spodaj)

V nedeljo je bil napovedan dež, k sreči pa so jo vremenslovci udarili mimo. Kljub grozečim oblakom se je kakih 150 pohodnikov odpravilo na 24. vzpon na Sabotin, ki ga pripravlja istoimensko društvo iz Štavra. Doslej pohoda niso nikoli odpovedali, tudi tedaj ne, ko je nagajal dež, zato si tudi letos niso delali skrbi. Po prihodu na vrh, k urejenim razvalinam cerkve Sv. Valentina, so se pohodniki okrepčali s čajem, nakar so prisostvovali maši, ki jo je daroval Alessio Stasi. Po sestopu z gore, od koder zaradi nizke oblačnosti razgled ni bil najboljši, jih je na sedežu štmavrskega društva pričakal topel obrok; dobrote, s katerimi so pohodnikom postregli, so seveda pripravili društveni člani.

Praznični konec tedna se je začel že večer prej na sedežu društva na Znanšču, kjer je zapel zbor, odprli so fotografsko razstavo in nastopili so mladi glasbeniki. V po-

zdravnem nagovoru je predsednik društva Sabotin, Valentin Devinar, opozoril, da zaradi birokratskih zapletov ima društvo na razpolago le eno sobo, kjer lahko opravlja svojo dejavnost. V štmavskem kulturnem centru je namreč januarja letos izbruhnil požar in poškodoval polovico stavbe. Težavam ni še videti konca, saj je uporaba večine prostorov prepovedana, Devinar pa je vsekakor izrazil upanje, da se bo zadeva kmalu začela reševati.

Za njim je pred publiko stopil domači moški pevski zbor, ki je pod taktirko Nadje Kovic zapel nekaj slovenskih narodnih pesmi. Sledilo je odprtje razstave dveh mlajših članic fotokluba Skupina 75, Katerine Pittoli in Julije Čumačenko. Predstavila jih je Slavica Radinja, odbornica društva Sabotin in tudi sama članica Skupine 75. O Katerini je povedala, da se najraje predaja črno-

beli fotografiji, ki nastaja na njenih številnih potovanjih. V Štmaveru se je predstavila s serijo fotografij, ki jih je posnela v New Yorku, pri čemer se je poigrala z lučmi, ki jih je v ameriškem vele mestu na pretek. Julijo pa je govornica vključila med fotografije, ki rade eksperimentirajo. Eksperimentalni naboj imajo tudi posnetki, ki so bili na ogled v Štmaveru. Ti upodabljajo različne predmete na notnih črkah, ki so med seboj povezani z neslišno melodijo.

Večer, ki ga je povezoval Matjaž Pintar, je sklenila glasbena skupina, ki v centru Emil Komel iz Gorice deluje pod mentorstvom Mirka Ferlana in Franka Reje. Mladi glasbeniki Kris, Andrej, Mija, Nejc in Valentin ter pevke Manca, Urška in Zala so zapeli in zaigrali venec narodnozabavnih pesmi. Dobro obiskani kulturni dogodek je, kot se spodobi, zaključila družabnost. (vip)

GORIŠKA Novinarji po sledih prve svetovne vojne

Zavod Turismo FVG bo vodil po sledih prve svetovne vojne novinarje raznih italijanskih in tujih časopisov. V sodelovanju s podjetjem Spirit of Slovenija, Fundacija poti miru in goriško pokrajino so priredili štiridnevni izlet, ki se bo začel v četrtek, 24. oktobra, in zajema ogled zgodovinskih znamenitosti od Tržiča preko Redipulje, Brestovca in Gorice vse do Kobarida. Izleta se bodo udeležili novinarji italijanskih časopisov La Repubblica, Il giornale, Bell'Italia, Qui Touring in Gente, poljskega dnevnika Rzeczpospolita, madžarskega Metro-pola, čeških Hospodarskih Novin in avstrijskega dnevnika Die Presse.

GORICA - Stota številka Isonzo Soča

Županovo priznanje časopisu tudi, če se z vsebino ne strinja



Dario Stasi izročajo županu stoto številko

JAMLJE-SELA - Čezmejno prijateljstvo

Kraški pohod je postal polnoleten

Jamelci in Seljani so s torto praznovali polnoletnost svojega pohoda. V nedeljo sta društvi Kremenjak in Dren med Jamljami in Selami na Krasu izpeljali svoj 18. krožni pohod, ki se ga je udeležilo okrog stodvajset ljubiteljev aktivnega preživljanja prostega časa v naravi. Pohod se je letos začel v Jamljah, od koder so se pohodniki napotili proti Komarjem in se nato povzpeli do Sel po gozdni poti, ki so jo nekdaj uporabljale mlekarice. Udeleženci so med vzponom pešočili ob številnih oljkah, ki so jih posadili še v prejšnjem stoletju. Po izredno mrzli zimi - verjetno leta 1929 - je več dreves usahnilo, tako da jih zatem niso več vzdrževali. Oljke so preživle, čeprav prepuščene same sebi, tudi silovit požar, ki je pobočje prizadel pred natanko desetimi leti; pognale so iz počrnelih čokov, na njih pa ni sadov. Iz Sel je bil pohod speljan proti Hudemu logu, vendar so med pešačenjem pet pohodnikov zavedle rdeče puščice, ki so jih usmerile proti Kostanjevici; šlo je za markacije, ki so jih kul-



Družabne igre so zmagali Seljani



Vzpon proti Selam (zgoraj), torta za »polnoletni« pohod (spodaj)

FOTO J.C., B.V.

turni delavci iz Brestovice že zarisali ob robu cestišča v vidiku pohoda, ki ga sami pripravljajo prihodnji teden. Iz Kostanjevice so štiri pohodniki klicali v Jamlje, kjer so takoj sprožili »reševalno« akcijo in so jih nato z avtomobilom pripeljali na sedež društva Kremenjak, kamor so sočasno prihajali pohodniki, ki so zavili na pravo pot. Za prihodnje izvedbe gre zato pričakovati boljše označbo poti na slovenski strani, medtem ko so člani društva Kremenjak na jameljskem delu trase na grme in drevje vsakih deset petnajst metrov obesili rdeče-bele trakove, tako je bilo res nemogoče zakorakati v zgrešeno smer.

Po kosilu so pripravili tekmovanje v družabnih igrah; ekipi Jameljcev in Seljanov sta se pomerili v košarki, teku v vrečah, metu škrl in obročev. Zmagala je ekipa iz Sel na Krasu. Za zaključek so polnoletnost pohoda praznovali še s torto, ki sta jo razrezala predsednica društva Kremenjak Bruna Visintin in predsednik krajevne skupnosti Sela na Krasu Martin Švagelj.



GORICA - Demokratska stranka Predstavili kandidate na primarnih volitvah

Glasovali bodo lahko vsi, tako člani kakor somišljeniki

Tudi v goriško-števterjanskem krožku Demokratske stranke so se začele priprave na primarne volitve, ki bodo 8. decembra in s katerimi bodo izvolili državnega strankinega tajnika. Za to mesto se potegujejo Matteo Renzi, Gianni Cuperlo, Giuseppe (Pippo) Civati in Gianni Pittella. V prejšnjih dneh so na sedežu krožka v Drevoredu D'Annunzio v Gorici predstavili štiri kandidate. Laura Fasiolo je pojasnila, kdo je in za kaj si prizadeva Gianni Cuperlo, Daniele Ungaro je spregovoril o Matteu Renziju in njegovih ciljih, Teresa Candida je strnila program Giannija Pittelle v treh besedah: Evro-

pa, jug in federalna Demokratska stranka. Nazadnje je Marco Rossi povedal, zakaj si zaupanja zasluži Pippo Civati.

Predstavitvam je sledila živahna razprava, med katero so člani in somišljeniki poudarili, da se mora strankin vrh nujno približati ljudem in prisluhniti njihovim potrebam; hkrati so se izrekli proti ločevanju stranke na struje, saj to predstavlja velik vir težav. Na srečanju je bilo tudi pojasnjeno, da so decembrske primarne volitve odprte vsem, tako strankinim članom kot somišljenikom, ki bodo morali edino podpisati izjavo, da soglašajo s cilji Demokratske stranke.



ŠTANDREŽ - Prosvetno društvo pripravlja premiero »Mandragola« uvedla v abonmajsko sezono



»Mandragola« je v nedeljo v Štandrežu uvedla v novo abonmajsko sezono ljubiteljskih gledališč, ki jo prireja domače prosvetno društvo. Z Machiavellijevo komedijo se je predstavila gledališka skupina Kontrada iz Kanala. Pred začetkom predstave je v imenu prosvetnega društva Štandrež in njegovega dramskega odseka spregovoril Božidar Tabaj. Abonmajska sezona je že trinajsta po vrsti, sodeč po polni dvorani, pa bo tudi letos uspešna, je dejal in napovedal, da bodo ob zaključku prihodnje predstave »Razvalina življenja«, ki jo bodo člani kulturnega društva Polzela uprizorili 17. novembra, pekli kostanje, 8. decembra pa bo praznični srečelov.

V abonmajsko sezono je seveda vključena tudi predstava, ki jo bodo na oder postavili domači gledališčniki. Pri štandreški dramski družini so se letos odločili za komedijo »Trije vaški svetniki« (Max Real - Peter Militarov); pod vodstvom režiserja Jožeta Hrovata se že pripravljajo na premiero, ki bo 25. januarja ob 20. uri, in na abonmajsko ponovitev 26. januarja ob 17. uri.



Tabajev nagovor (levo); utrinek iz igre **BUMBACA**

*Prihodnost pripada tistim,
ki verjamejo v lepoto svojih sanj.*

(Eleanor Roosevelt)

Ob pomembnem dosežku
svojemu goriškemu
podpredsedniku

Albertu Voncini

iskreno čestita

SKGZ

Razstave

V GALERIJ KULTURNEGA DOMA v Gorici bo v petek, 25. oktobra, ob 18. uri odprtje dokumentarno-fotografske razstave z naslovom »Valentina Vladimirovna Tereškova - Prva«. Po buda je nastala ob 50-letnici poleta prve ženske kozmonavtke v vesolje. Razstavo prireja Kulturni dom v sodelovanju s Ruskim centrom kulture in znanosti iz Ljubljane. Večer bo popestril dekliski zbor Danica z Vrha.

Koncerti

»VEČERNI KONCERTI« združenja Rodolfo Lipizer v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici: v sredo, 23. oktobra, ob 20.45 nastopa Edith Piaf Quartet (Valentina Vanini, glas; Lorenzo Munari, harmonika; Enzo Crotti, kitarar; Antonio Menozzi, kontrabas). Predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzo Italia 51, tel. 0481-30212; informacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

Gledališče

GLEDALIŠČE VERDI v Gorici: v petek, 25. oktobra, ob 20.45 koncert pevke Chiare z naslovom »Un posto nel mondo tour«; informacije pri blagajni v Ul. Garibaldi 2/a, tel. 0481-383601.

MUZIKAL O MATERI TEREZIJ »SVINČNIK ZANJ« bo v soboto, 26. oktobra, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Skupina 30 mladih misijonske skupine Pridi bo s petjem in plesom predstavila zgodbo o življenju in delu blažene Matere Terezije; vstop prost, zbirali bodo prostovoljne prispevke za misijone.

SLOVENSKO ŠTALNO GLEDALIŠČE (SSG) v Gorici ob 20.30: 18. novembra v Kulturnem domu »Plemena« Nine Raine, režija: Matjaž Latin; 9. decembra v KC Lojze Bratuž Prešernovo gledališče Kranj z dramo »Dvom« Johna Patricka Shanleya; 27. januarja 2014 v Kulturnem domu diptih

enodejank v režiji Marka Sosiča »Dvorišče« in »Koli« Spira Scimoneja; 24. februarja 2014 v KC Lojze Bratuž komedija Alda Nicolaja »Parole, parole ali Ni bila peta, bila je deveta«, Gledališče Koper v režiji Jake Ivanca; 24. marca 2014 v Kulturnem domu drama »Striček Vanja« Čehovega, režiser Ivica Buljan; 26. maja 2014 v KC Lojze Bratuž »Pet modernih no dram« Yukia Mishime, v režiji Mateje Koležnik; prodaja abonmajev bo potekala pri blagajni Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici (tel. 0481-531445).

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: v sredo, 23. oktobra, ob 20. uri »Morilec« (Eugène Ionesco); informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 »Cattivissimo me 2«; 20.00 (vstop prost) »Echoes of Time«.

Dvorana 2: 17.40 - 22.10 »Una piccola impresa meridionale«; 20.00 posebna projekcija (Alfred Hitchcock) »Il delitto perfetto« (digital 3D).
Dvorana 3: 17.30 - 21.00 »Gloria«; 19.30 »Noi, Zagor«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.15 - 22.10 »Cattivissimo me 2«.

Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Escape Plan - Fuga dall'Inferno«.
Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.10 »Cose nostre - malavita«.

Dvorana 4: 17.30 - 22.00 »Aspirante vodovo«; 20.15 »Sacro GRA«.

Dvorana 5: 17.45 - 20.10 - 22.10 »Una piccola impresa meridionale«.

Šolske vesti

TEČAJ NEMŠČINE na osnovni stopnji A1 (30 ur) bo potekal ob ponedeljskih (19.00 - 20.30) in ob sredah (19.00 - 21.15) na sedežu Ad formanduma v Gorici (Korzo Verdi 51). Na razpolago so še prosta vpisna mesta. Prvo srečanje bo 11. 11. 2013. Kotizacija znaša 75 evrov. Za več informacij: tel. 0481.81826, go@adformandum.org, www.adformandum.org.

TEČAJ SLOVENŠČINE na osnovni stopnji A1 (30 ur) bo potekal ob ponedeljskih in sredah (19.00 - 20.30) na sedežu Ad formanduma v Gorici (Korzo Verdi 51). Na razpolago so še prosta vpisna mesta. Prvo srečanje bo 4. novembra. Kotizacija znaša 75 evrov. Za več informacij: tel. 0481.81826, go@adformandum.org, www.adformandum.org.

MINI ŠOLA SLOVENŠČINE: Hiša pravljic in jezikovni center Poliglott iz Nove Gorice vabita otroke od 6. do 10. leta k vpisu na tečaj slovenskega jezi-

ka. Z novimi metodami poučevanja in skozi igro, pravljičje, glasbo, ustvarjalni gib in likovno ustvarjanje bodo otroci na zabaven in učinkovit način bogatili svoje znanje jezika. Tečaj bo potekal ob torkih v Sovodnjah ali Doberdolu od 5. novembra dalje. Prijave in informacije na hisappravljic@gmail.com ali 334-1243766 (Martina Šolc).

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

TAVASANI, Korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU

MADONNA DI MONTESANTO, Ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU

DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

Izleti

POHOD »SEDMIH ČUDES« bo v organizaciji KD Danica z Vrha potekal v nedeljo, 27. oktobra, z zbirališčem v športnem centru Danica med 8.30 in 9.30. Od tu bo pot pohodnike najprej vodila na Brestovec, potem bodo nadaljevali do znamenite kamnite, pastirske kočice in do Rubijskega gradu, povzpeli se bodo proti gornjemu delu vasi, sledil bo spet postanek v kleti Rubijski grad in še vzpon na Škofnik; od tu bo še spust v vas do centra Danica, kjer po pohodnike čakal topel obrok, otroci pa si bodo lahko privoščili tudi ježo s konjem v organizaciji društva Škuarda UOO iz Medje vasi.

SPDG prireja v nedeljo, 27. oktobra, izlet na Zajavor (1816 m) v Muzcih. Obvezna prijava in prisotnost na sestanku v četrtek, 24. oktobra, ob 19. uri na društvenem sedežu. Informacije in prijave po tel. 320-1423712 ali andrej@spdg.eu (Andrej).

»**SABATO IN BUS**« ob nizu »Knjiga ob 18.03«: v soboto, 26. oktobra, ob 9.03 bo Marino Vocci vodil izlet z naslovom »La foresta di Montona. Dall'arsenale di Venezia all'imperatore della tavola«; rezervacije in informacije ob ponedeljku do petka 9.00-12.00 po tel. 342-5542360.

2. MARTINOV POHOD po mirenskem Krasu prireja kulturno društvo Sovodnje v nedeljo, 3. novembra. Zbirališče ob 8. uri pred Kulturnim domom v Sovodnjah, zatem se bodo pohodniki z avtom odpravili do štartne točke. Udeleženci, ki bodo s sabo imeli gorska kolesa se bodo lahko podali na mirenski Kras po gozdnih poteh. Skupno zbirališče na Cerju, kjer si bodo

ogledali spomenik in muzej. Ob zaključku pohoda družabno kosilo v agriturizmu; informacije in vpisovanje po tel. 349-3666161 (Erik); za udeležence kosila predvpis obvezen do četrtega 31. oktobra.

Obvestila

KŠD KRAS DOL-POLJANE prireja vsak torek in četrtek, 19.30-20.30, v prostorih društva na Palkišču žensko teledobro, ki jo bo vodila Ljudmila Onišenko; informacije po tel. 338-3176605 (Katjuša).

KŠD KRAS DOL-POLJANE vabi danes, 22. oktobra, ob 18. uri na prvo srečanje tečaja modernega plesa, ki je namenjen osnovni, nižji in višji srednji šoli; vodila pa ga bo Daša Grgič na sedežu društva.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v soboto, 9. novembra, običajno martinovanje v gostišču pri Šterku v Ajševici v Novi Gorici. Prijave vpisujejo po tel. 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.), 347-1042156 (Rozina F.); na račun 20 evrov.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obveščajo, da bodo v Gorici sestanki potekali ob sobotah od 14.30 do 16. ure v prostorih Dijaškega doma. Delovanje na Goriškem bodo zaokrožila še dvomesečna sobotna snidenja v Doberdolu od 15. do 16. ure, na Vrhu od 14. do 15. ure in še v Štandrežu v Domu Andreja Budala od 15.30 do 16.30; več na www.tabornikirmv.it.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLJE vabi na tradicionalni Partizanski pik-nik v nedeljo, 27. oktobra, ob 13. uri v gostilni Pri Miljotu pri Devetakih; vpisovanje do četrtega, 24. oktobra, po tel. 0481-419946 (Jordan Semolič) ali 0481-78192 (Jožko Vizintin).

KŠD KRAS DOL-POLJANE obveščajo, da bo v četrtek, 24. oktobra, ob 20.30 na sedežu društva na Palkišču informativno srečanje z Matevžem, ki bo vodil tečaj standardnih in južnoameriških plesov za odrasle; informacije po tel. 338-3176605 (Katjuša).

Prireditve

KŠD KRAS DOL-POLJANE prireja vsako soboto od 15. do 16. ure otroške urice, namenjene otrokom vrtca in osnovne šole pod vodstvom Tanje Gaeta in njenih pomočnic; informacije po tel. 338-3176605 (Katjuša).

ZDRUŽENJE PROSTVOLJNIH KRVODAJALCEV IZ DOBERDOBA vabi v soboto, 26. oktobra, ob 19.45 na tradicionalno »Baklado«. Povorko po doberdolskih ulicah bo spremljala godba na pihala Kras iz Doberdoba, ob zaključku baklade bo v župnijski dvorani popestril večer moški pevski zbor Jezero, sledila bo družabnost. Izkupiček bo namenjen hospicu »Via di

Natale« pri onkološkem centru CRO v Avianu.

VISOKA ŠOLA ZA UMETNOST UNIVERZE V NOVI GORICI, HIŠA FILMA IN KINOATELJE v sodelovanju s Kinemaxom Gorica vabijo na projekcijo filma »Odmevi časa«, avtorice Eme Kugler danes, 22. oktobra, ob 20. uri v goriškem Kinemaxu. Projekciji filma bo sledil pogovor z avtorico, ki ga bo vodil Jan Mozetič.

NA SLOVIKU bo ob začetku nove sezone otvoritvena slovesnost danes, 22. oktobra, ob 17.30 v Tumovi dvorani KBcentra v Gorci (Korzo Verdi 51). Gost večera bo Jernej Pikalo, minister RS za izobraževanje, znanost in šport. Na večeru bodo podeljevali diplome študentom, ki so lani zaključili Multidisciplinarni program za kakovostno kadrovsko rast, preostali del programa pa bo potekal v obliki pogovora z gostom.

TRŽIŠKA SEKCIJA ZDRUŽENJA AN-DOS se bo ob prvi obletnici smrti spomnila Alenke Pahor in po pokojni članici poimenovala podporno skupino, ki skrbi za ženske, operirane na dojkah. Spominska svečanost s pomenovanjem bo danes, 22. oktobra, ob 18.30 na sedežu združenja AN-DOS, v prvem nadstropju tržiške bolnišnice San Polo.

DRUŠTVO ZA KULTURO FORUM GORIZIA GORICA GURIZA vabi v sredo, 23. oktobra, ob 18. uri na sedež v Ul. Ascoli 10/A v Gorici na srečanje z naslovom »Buona sera! Francesco, Vesco di Roma. Un nuovo stile o una nuova Riforma?«. O papežu Frančišku bodo govorili Andrea Bellavite, Giuseppe Cingolani in Paolo Lorenzon; več na forumgorizia.blogspot.com.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v sredo, 23. oktobra, ob 18. uri predstavitev knjige o Sabotinu »Itinerari segreti della Grande Guerra nel Goriziano«. Prisotni bodo avtorji Gian Luca Badoglio, Walther Olmi in Mario Muto.

ANDREJ APLENC IN ALENKA PUHAR bosta protagonisti novega večera pod lipami v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v četrtek, 24. oktobra, ob 20. uri.

KATOLIŠKA KNJIGARNA v sodelovanju z Založbo Mladika vabi v četrtek, 24. oktobra, ob 10. uri »Na kavo s knjigo«. Predstavili bodo »Sumljive in abstraktne poezije« pesnice Irene Žerjal.

PROJEKT JEZIK/LINGUA v sodelovanju s Slovenskim raziskovalnim inštitutom (SLORI) vabi na predstavitev knjige »Porajajoča se pismenost v dvojezičnem okolju. Primer otrok, ki obiskujejo vrtnice s slovenskim učnim jezikom v Italiji in dvojezični vrtec v Špetru« Tanje Colja v četrtek, 24. oktobra, ob 18.30 v dvorani pokrajinskega sveta goriške pokrajine (Korzo Italia 55 v Gorici). Povezovala bo Suzana Pertot.

KULTURNO IN REKREACIJSKO DRUŠTVO ANDREJ PAGLAVEC iz Podgorre prireja na društvenem sedežu v Ulici IV Novembre v petek, 25. oktobra, ob 20. uri predavanje Alda Rupla o zgodovini, družbenih značilnostih in razvoju društvenega udejstvovanja v vasi. Ob tej priložnosti bo društvo odprlo tudi fotografsko razstavo domačina Edija Maligoja z naslovom »Ko smo bili še "Paglavci": utrinki društvene preteklosti«, ki bo na ogled do 31. oktobra.

Mali oglasi

PRODAJAMO drva za kurjavo; tel. 348-5608988.

PRODAM peč na drva; tel. 340-2719034.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.00, Giovanna Vidoni, blagoslov v kapeli splošne bolnišnice, sledila bo upepelitev; 12.00, Danica Vidmar vd. Suligoj na glavnem pokopališču.

DANES V RONKAH: 10.55, Clara Zavadlav vd. Miniussi s pokopališča v cerkev Marije Matere Cerkev, sledila bo upepelitev.



VERDI - I Solisti Veneti s slovitim violinistom

Uto Ughi: Brezhibna tehnika il lepota zvoka



I Solisti Veneti – komorni orkester, ki ga je l.1959 v Padovi ustanovil Claudio Scimone, imajo veliko zaslug pri ovrednotenju bogate zakladnice italijanskega baroka: Vivaldi in Tartini, zraven še cela vrsta mojstrov, čigar partiture je Scimone vestno in vztrajno iskal po arhivih cele Evrope, so jedro njihovega poustvarjanja, skozi desetletja pa se je repertoar razširil tudi na novejša skladatelja, vse do sodobnikov.

Preko 300 plošč, DVD, in tisoči koncertov po celem svetu pričajo o uspešnosti formule, ki ima preprosta pravila: v ansamblu igrajo najboljši solisti iz Padove in širše okolice, vaj je malo, koncertov pa še vedno veliko, čeprav so tudi Solisti žrtev krize, ki izpodjeda sredstva glasbeni kulturi. Posrečena marketinška politika je Solistom prinesla veliko vidljivost, zato so njihovi nastopi vaba tudi za ljudi, ki običajno ne obiskujejo koncertnih dvoran: to je bilo očitno tudi v Trstu, kjer se je gledališče Verdi napolnilo z dokaj heterogeno publiko. Vaba je bila še bolj mikavna zaradi prisotnosti solista, ki je Tržačanom posebno priljubljen: Uto Ughi, zimzeleni violinist, ki bo januarja 2014 dopolnil sedemdeset let, a ima še vedno zelo mladostniško držo in veliko poustvarjalne energije. Scimone je deset let starejši in ni pri najboljšem zdravju, a še vedno vztraja na svojem položaju kot neutruđen dirigent in umetniški vodja.

Program, ki so ga Solisti in Ughi ponudili tržaškemu občinstvu, je bil kar pester in se je skliceval na dve pomembni obletnici, 300-letnico smrti Arcangela Corellija in 200-letnico Verdijevega rojstva. Fuga v D-Duru, ki jo je Corelli spisal pod psevdonimom Gallario Riccoleno (anagram imena in priimka), je zazvenela brez posebnih dražljajev: Scimone se nikoli ni obremenjeval s filološkimi problemi in je barok vedno obravnaval z zornega kota romantične dobe, zato ni bilo velike razlike z izvedbo naslednje skladbe, edinega kvarteta, ki ga je Verdi spisal za godalni kvartet, priredil pa tudi za godalni orkester. Tudi tu ne moremo govoriti o posebno pretanjeni interpretaciji, čeprav orkester deluje kot ubrano telo, ki se ne predaja dvomom in malodušju ter zna gladko rešiti tudi tehnično najbolj zapletene partiture. Vrline ansambla so začele prihajati na površje v tretji točki, ko je na oder stopil Uto Ughi: Koncert v e-molu D56 za violino in godala, ki ga je spisal Giuseppe Tartini, se zelo lepo poigrava z dialogi med solistom in orkestrom, v katerem imajo posamezni godalci izstopajoče vloge; pri prvem pultu violinista sedela mojstra, ki ju dobro poznamo, saj je Stefano Furini že dve desetletji odlični koncertni mojster tržaškega opernega orkestra, Lucio Degani pa docent na tržaškem konservatoriju in občasno tudi gostujoči

koncertni mojster, solo čelist pa je Giuseppe Barutti, odlični beneški umetnik, ki je zelo plemenito oblikoval dialoge z Ughijem.

Sloviti violinist nam vsakokrat ponudi drugačno sliko: če je v briljantni formi, se kar ne moremo načuditi brezhibnosti tehnike in lepoti zvoka, sicer pa zna postati žrtev manjših spodrsrlajev. Tokrat je v Tartiniju pokazal marsikaj dobrega, nato pa je z občutkom zaigral Beethovno Romanco v F-Duru op.50. Pihalci so ojačili orkester tudi za Mozartov Koncert v A-Duru KV 219, za katerega je Ughi izbral različico drugega stavka, ki je nastala nekaj let po originalni za italijanskega violinista Brunettija, ki je bil koncertni mojster v salz-

burškem orkestru. Višek Ughijevega nastopa smo doživeli na koncu, z dvema dodatkom, s katerima se je mojster oddolžil občinstvu za dolge aplavze: najprej Fantazija iz Bizetove Carmen, ki jo je spisal Pablo De Sarasate: kot bi vklopil avtomatičnega pilota, je Ughi z osupljivo lahkoto in natančnostjo, pa tudi strastno in ognjevitostjo, izpeljal izredno zahteven virtuosni komad, prava lekcija za vse tiste, ki se radi spotikajo ob manj prepričljivih nastopih vrhunskega violinista: zadnje dvome o svojih sposobnostih, ki jih leta še niso načela, je zbrisal z zgledno izvedbo Paganiniane Nathana Milsteina.

Katja Kralj

LONDON

Na ogled Dürerjeva zgodnja dela

V londonski galeriji Courtauld so na ogled postavili zgodnja dela nemškega renesančnega umetnika Albrehta Dürerja (1471-1528). Postavitev z naslovom Mladi Dürer - risanje figure se osredotoča na obdobje med letoma 1490 in 1496, v katerem je umetnik večinoma popotoval po Zgornjem Porenju. Po besedah kustosinje Stephanie Buck razstava s pomočjo številnih zgodnjih umetnikovih del prikazuje, kako je Dürer skozi intenzivni študij narave in svojega lastnega telesa «na novo iznašel umetnost».

Za tedaj 19-letnega umetnika je bilo obdobje popotovanj tudi čas umetniških iskanj. »Popotoval je, risal ter proučeval sebe in naravo, da bi spoznal samega sebe,« je dejala Buckova in dodala, da je umetniku poznavanje samega sebe postalo sredstvo za razumevanje sveta. To je razvidno tudi iz umetnikovih del, kot so študije njegove leve roke ali avtoportret s povojem, ki je nastal okoli 1492/92.

Enega od osrednjih eksponatov na razstavi predstavlja risba z naslovom Pametna devica iz leta 1493, ki je iz zbirke galerije Courtauld. Občudovati je mogoče tudi signirano risbo z naslovom Moja Agnes iz leta 1494 iz zbirke dunajskega muzeja Albertina.

Razstava bo odprta do 12. januarja prihodnje leto.

TRST - Abonmajnska sezona 2013 / 2014

Aperitivi, kava, predstava ... SSG vabi danes in jutri na srečanja

Slovensko stalno gledališče nadaljuje vrsto predstavitvenih pobud abonmajnske kampanje z novimi aperitivi (in kavo) z gledališčem, predstavami in srečanja za spoznavanje vsebin letošnje sezone v neformalnem duhu. Novost kampanje 2013/14 so klepeti ob aperitivu, ki so se že odvijali v društveni gostilni na Proseku in v kavarni Gruden Nabrežini in se bodo nadaljevali v torek, 22. oktobra (danes) ob 18. uri v kavarni Verdi v Miljah s sodelovanjem Društva Slovencev Miljske občine. Tudi tokrat bodo zainteresirani lahko ob kozarcu prisluhnili pogovoru z umetniško koordinatorko SSG Diano Koloini, ki ga bo vodila Martina Kafol.

V sredo, 23. oktobra (jutri) pa se bo popoldanski aperitiv spremenil v dopoldansko kavo, v slogu priljubljene tradicije Tržaške knjigarne v Trstu, ki bo ob 10. uri gostila srečanje »Na kavo z gledališčem«. Iste dne bo Slovensko stalno gledališče obiskalo tudi opensko publiko, tokrat z večerno ponovitvijo vodvila Ne sprehajaj se no vendar čisto naga! Georgesa Feydeauja v dvorani Prosvetnega doma na Opčinah (pričetek ob 20.30). Prisotne bo pred predstavo pozdravila predsednica US Slovenskega stalnega gledališča dr. Maja Lapornik.

SKD Tabor bo sodeloval pri gostovanju zabavne uprizoritve v režiji Alena Jelena, katere dogajanje je po-



stavljeno v dom novoizvoljenega poslanca Državnega zbora in njegove muhaste, vselej premalo oblečene žene. Obdobje Belle Époque, v katerem je najslavnejši mojster vodvila leta 1911 napisal to komično enodejanko, ne omejuje svežine in aktualnosti

sporočila. Povzpelniki, skorumpirani politiki, novinarji rumenega tiska, naveličana žena poslanca, pomen javnega mnenja in tragikomični boj za neoporečno fasado so namreč teme, ki spontano ponujajo zanimivo, dodatno branje tudi publiku 21. stoletja.

MARIBOR - Na vrsti je Nizozemska Nizozemski fokus v okviru festivala Borštnikovo srečanje

MARIBOR - V okviru 48. Festivala Borštnikovo srečanje se je včeraj na Prvi gimnaziji Maribor začel Nizozemski fokus, s katerim želijo slovenskemu občinstvu približati nizozemsko dramatik in gledališče. Poleg knjižnega prevoda štirih sodobnih nizozemskih dram in njihovih bralnih uprizoritev prinaša še uprizoritev dveh monodram Človeški glas in Mr Jones.

Z uvedbo sklopa Fokus se je Festival Borštnikovo srečanje še dodatno internacionaliziral in v svoj program umestil predstavitev produkcij iz drugih evropskih držav. Po lanski predstavitvi Češke je letos prišla na vrsto Nizozemska.

Ob tej priložnosti so na Festivalu Borštnikovo srečanje prevedli štiri sodobne nizozemske drame dramatikov treh različnih generacij in jih izdali v knjižici Sodobna nizozemska drama, katere predstavitev je bila včeraj na Prvem odru Prve gimnazije Maribor.

»Upamo, da bo publikacija spodbudila tudi slovenska gledališča, da se bodo začela bolj zanimati za sodobno nizozemsko dramatik. Nizozemska je namreč dolgo veljala za kulturni in strukturni zgled mnogim drugim evropskim državam,« pravi umetniška direktorica festivala Alja Predan. »Predstavitev trenutnega stanja nizozemske gledališke scene, ki je v zadnjem letu zaprla vrsto večjih gledaliških ansamblov in še

daljšo vrsto neodvisnih produkcij hiš ter po skoraj 100 letih ukinila etablirani Gledališki inštitut, bo nemara skromen doprinos k temu, da se še lahko pravočasno izognemo pastem in čerem kapitalsko in tržno usmerjenega in vseprisotnega duha časa,« je dodala.

Do srede bodo na Prvi gimnaziji potekale bralne uprizoritve prevedenih nizozemskih dram (Rob de Graaf: Freetown, Magne van den Berg: Dolgoročne posledice kratke izjave, Rik van den Bos: Leto šlagerja in Peer Wittenbols: Četrti Rajh). Bralnim uprizoritvah bodo sledili pogovori z avtorji, v sredo pa še zaključno predavanje o nizozemskem gledališkem sistemu Nieka vom Brucha.

Na festivalu bo mogoče videti tudi dve »ženski monodrami«. Prva je Človeški glas v produkciji izvoznega mainstream gledališča Toneelgroep Amsterdam s igralsko zvezdo Halino Reijn in v režiji Iva van Hoveja.

Halina Reijn je nedavno prejela prestižno nizozemsko nagrado theo d'or 2013 za najbolj impresivno gledališko ustvarjalko. Predstava bo na ogled v sredo v Lutkovnem gledališču Maribor.

Že včeraj pa je bila na sporedu predstava Mr Jones v produkciji neodvisnega amsterdamskega gledališča Frascati. Gre za mononastop vzhajajoče performerke Naomi Velissariou, ki govori o ženski, ki vedno čaka.



ODPRTA TRIBUNA

Sodelovanje nujno za večjo moč manjšinskih skupnosti

Poleti me je poklical predsednik madžarske manjšine v Romuniji Izsak Balazs in mi predlagal, da bi naša organizacija sodelovala v akciji zbiranja milijona podpisov za ustanovitev mreže različnih osebnosti in organizacij, ki zastopajo manjšinske narodne skupnosti v Evropi. Povedal mi je, da taka povezava lahko predstavlja močno orodje političnega pritiska in prinese korist prav vsem narodnim in jezikovnim skupnostim. Nekaj tednov kasneje sem izvedel, da so evropske institucije »poskrbele«, da se je široka akcija zbiranja podpisov izjalovila. Tudi to je pokazatelj, da na evropski ravni še niso zreli časi za celovito in sistemsko rešitev manjšinskih vprašanj.

Danes živi v Evropi nad 500 milijonov ljudi, od teh jih dobro desetino predstavljajo prav »manjšinci«, torej več od 50 milijonov oseb. Na naši celini govorimo 200 jezikov, od teh je približno 80 avtohtonih, na evropski institucionalni ravni pa je le 23 jezikov uradnih.

Navedel sem te podatke, ker tako ali drugače zadevajo tudi naš prostor, ki je zgodovinsko stičišče različnih jezikov in kultur. Gre za veliko bogastvo. Tega pa se očitno premalo zavedajo predvsem tiste sredine, ki nosijo odgovornost in imajo pristojnost za ta vprašanja. So seveda tudi izjeme, ki jih v našem prostoru tudi poznamo in cenimo.

Res je, da na ravni manjšin v prostoru Alpe-Jadran že obstaja primerno sodelovanje in medsebojno spoznavanje. Za našo skupnost velja to v prvi vrsti v odnosu do italijanske skupnosti v Istri, nekoliko manj pa do sosednjih Furlanov in nemške, sicer maloštevilne, skupnosti. Na simpoziju na videmski univerzi v okviru projekta Lex, ki ga je organizirala SKGZ, je to prišlo do izraza. Predlagana je bila koordinacija slovenskih, furlanskih in nemških skupnosti. Nekakšen deželni Slomak.

Tudi z drugimi manjšinskimi skupnostmi v Italiji so odnosi prej slučajni kot pa redni in sistematski. V okviru zakona št. 482 iz leta 1999 nas je na Polotoku kar dvanajst. Zakaj nismo doslej našli časa in volje, da bi se skupaj povezali in raz-

mislili o možnih stikih in sodelovanju? Obstajajo nekatere organizacije in vladna omizja, ki to omogočajo, niso pa zaživele, kot bi bilo pričakovati. Vsakdo deluje najraje sam v lastnem krogu in ne išče poti povezovanja, ki bi predstavljale, kot ugotavlja Izsak Balazs, odlično orodje političnega pritiska pri doseganju upravičenih zahtev.

Naša skupnost se lahko enači z nemško in francosko manjšino-večino na Južnem Tirolskem oz. v Dolini Aosta. Kolikšno pa je sodelovanje z obema skupnostma? Po moji oceni nezadostno, čeravno obstajajo od časa do časa intenzivnejši stiki, ki so bolj rezultat volilnih povezav med dvema strankama. Tudi v Rimu (in v Evropi) bi bil naš glas močnejši in prepričljivejši, če bi znali skupaj izpostaviti naše predloge in pričakovanja.

Kaj pa med Slovenci, ki živimo v sosednjih državah republike Slovenije? Organizacija, ki ji pripadam, je bila pred leti med pobudnicami slovenske manjšinske koordinacije Slomak, ki je prvič povezala krovne organizacije iz štirih držav. Skupaj je nastopala v Ljubljani in se predstavila v Evropi. Sodelovala je pri nastajanju posebnega manjšinskega zakona v Slovenije (doslej je bil to edini primer, ko je predstavnik manjšine spregovoril med parlamentarno razpravo) ter se boljše medsebojno prepletala. Nastajale so skupne pobude in srečevali smo se redno.

Slomak ne deluje že dobra tri leta. To ni dobro in njena neaktivnost se pozna, denimo v zdajšnjem času, ko bi bila koristen sogovornik slovenske vlade in parlamenta ob napovedanem nižanju finančnih sredstev.

Slovenska kulturno-gospodarska zveza bo v petek povabila medse predstavnice manjšinskih organizacij iz štirih držav, ker želi nadaljevati na poti iskanja skupnih povezav in dogovarjanja. Prepričana je, da imamo kljub razlikam, ki obstajajo med nami, veliko skupnega in zato ni razlogov, da ne bi nadaljevali s koordinacijo, tako ali drugačno.

Rudi Pavšič

LAS KRAS - Pobuda Stefano Ukmar za utrditev te organizacije

TRST - Konec tedna se je deželni svetnik Demokratske stranke Stefano Ukmar srečal s članoma upravne sveta GAL Carso-LAS Kras Milošem Čotarjem in Francem Fabcem ter z direktorjem Erikom Švabom. Orisali so mu dejavnosti in težave te ustanove, ki od leta 2011 daje denarno podporo upravam in društom za gospodarski razvoj teritorija tržaškega in goriškega krasa.

V dveh letih delovanja je bilo tako objavljenih sedem razpisov. Za zadnja dva razpisa je bilo povpraševanje dvakrat večje od razpoložljivih sredstev. Že iz tega podatka je razvidno, da kraško področje potrebuje ta organizacijo, ki pa je premalo poznan in občuten.

»Delovanje LAS Kras – Gal Carso se mora utrditi in razviti, in to predvsem v luči novega Programa za lokalni razvoj 2012-2020. V ta namen si bom tako na pokrajinski in kot na deželni ravni prizadeval, da pride do tistega kakovostnega skoka, ki tej ustanovi omogočil ustrežnejše in kvalitetnejše delovanje.« je v tiskovnem sporočilu zapisal deželni svetnik DS Stefano Ukmar.

FJK - Vprašanje deželnega svetnika Gabrovca Bo zdravstveno podjetje zaposlilo izvedenca za Slovence, kl pa ne obvlada slovenščine?

TRST - »Izvedenec za socialno komunikacijo in načrtovanje informativno-promocijskih pobud za spoznavanje slovenske narodne prisotnosti v FJK, ki ga bo s sredstvi iz zaščitnega zakona zaposlilo zdravstveno podjetje št. 3 za Gornjo Furlanijo, bi lahko paradoksalno sploh ne obvladal slovenskega jezika« je ugotovil deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovca, ki je zato pred dnevi na deželno upravo naslovil zahtevo po pojasnitvah.

»V javnem razpisu za zaposlitev izvedenca je poznavanje slovenskega jezika le eden od kriterijev, ki naj bi jih ocenjevalna komisija upoštevala pri izbiri kandidata, ni pa obvezujoč pogoj. Poleg tega iz imen tričlanske skupine selektorjev sploh ni razvidno, ali

sploh kdo od njih obvlada slovenski jezik. Z drugimi besedami: kdo bo ocenil stopnjo poznavanja jezika,« je v svojem svetniškem vprašanju zapisal Gabrovca, ki je pri tem opozoril na nevarnost, da bi se komisija zadovoljila že s preprostim potrdilom o obiskovanju nekajurnega jezikovnega tečaja, kar je odločno premalo. Pred dnevi je bil objavljen daljši seznam kandidatov, ki so bili prepuščeni k drugi fazi selekcije. Slovencev je na prvi pogled bolj malo, če sploh so. Ocenjevalno komisijo pa sestavljajo le italijansko govoreči izvedenci. Od tu Gabrovčeva zahteva po jasnih pojasnitvah, saj obstaja utemeljen sum, da razpis ne odgovarja smislu in ciljem zaščitnega zakona, iz katerega pa črpa denarna sredstva.

VARŠAVA - Mednarodni filmski festival

Priznanje za film Marka Šantića Zapelji me

Film režiserja Marka Šantića Zapelji me je bil na 29. mednarodnem filmskem festivalu v Varšavi nagrajen s posebno omembo žirije. Ta je nagrado podelila »zaradi pametno zastavljenega pripovedovanja in izjemne vloge glavnega junaka«. To je prvo mednarodno priznanje za film, ki je na Festivalu slovenskega filma prejel vesno za najboljšo režijo. Nagrado za najboljši film so na festivalu podelili romunskemu filmu režiserja Tudorja Cristiana Jurgiuja Japonski pes.

Film Zapelji me je portret mladih ljudi, ki edino zavetje najdejo takrat, ko stopijo skupaj, vendar jih us-

da pogosto vleče na nasprotni strani. Luka, ki ga igra Janko Mandić, odhaja iz mladinskega doma, edinega zatočišča, kjer je preživel zadnjih devet let. Želi si odkriti, kje je pokopan njegov oče. V službi se zaljubi v Ajdo (Nina Rakovec), živahno dekle, s katero ima razmerje. Pri iskanju odgovorov iz preteklosti izve za družinsko skrivnost, ki ga šokira. Luka spozna, da je njegovo trenutno edino zatočišče ljubezen do Ajde, ki pa pred njim skriva svoje prave občutke.

V filmu nastopajo še Nataša Barbara Gračner, Peter Musevski, Dario Varga, Primož Pirnat in Gregor Zorc.

ODPRTA TRIBUNA

Uplinjevalnik zemeljskega plina v Severnem Jadranu

Pred nedavnim je Evropska komisija potrdila seznam prednostnih energetskih projektov za obdobje 2014-2020, katerim bo na voljo delež sofinanciranja v skupni vsoti 5 milijard in 800 milijonov evrov. Med 250 projekti je cca 100 za prenos in skladiščenje plina, tudi zemeljskega. Žaveljskega, za katerega se je potegovala Italija, ni več, a se tovrstnemu terminalu na območju severnega Jadrana EU vendarle ne odpoveduje. Določa le, da naj lokacijo Italija poišče v soglasju s Slovenijo.

Lepo, toda ali to tudi pomeni, da je sporni uplinjevalnik onstran miljskega zaliva povsem pokopan? Ne, le da ne more biti deležen evropskega denarja. Da ni več na spisku še ne pomeni, da je nad njim prepoved in investitor, španski Gas Natural, bo ta svoj interes, da ga zgradi ali da si vsaj povrne že vložen denar, skušal uveljaviti z vsemi sredstvi, zlasti z zahtevo po čim višji odškodnini za propadli posel. In pri tem italijanska vlada, če ne bo toliko spretna, da bo dokazala goljufivost dokumentacije, s katero je investitor operiral, bo imela kar nekaj preglavic.

A pustimo to njenim skrbem in verjemimo, da so Žavljci, kot ocenjuje naš infrastrukturni minister, Samo Omerzel, že »zgodovina«.

Kaj sedaj sledi? Ja, to, da mora Slovenija pristopiti k pogovorom z Italijo o tem, kje in verjetno tudi s katero tehnologijo namestiti terminal, ki ga Evropska unija hoče v severnem Jadranu. Pri tem je koristno vedeti, da je postavitve takega objekta veliko bolj v poslovnem, oziroma izvoznem interesu Italije kot notranje energetske, ker zemeljskega plina Italija ima za svoje potrebe že sedaj dovolj (porabi ga letno cca 85 milijard m³ in bo, s prihodom »ruskega« južnega toka čez kako leto, kapaciteto povečala za še dodatnih 22 milijard, kar bo povsem zadostilo tudi dolgoročno načrtovani porabi 105 milijard!). Sicer je skupni interes članic EU, da se odvisnost od ruskega plina zmanjša z alternativnimi, oziroma diferenciranimi potmi dobave in ena od najkrajših in najbolj uporabnih, zlasti za dobavitelje iz arabskega sveta, je seveda Jadran.

Sprejmimo torej ta izziv in podajmo se k iskanju čim bolj pametnih rešitev. In zagotovo pametne niso, če težijo h kopenskimi postavitvam ter s tehnologijami, kot je predvidena žaveljska, ki so že 40 let zastarele in zato toliko bolj nevarne. Obstajajo tri osnovne tipologije uplinjevalnikov zemeljskega plina: onshore, torej kopenski terminal, kot so Žavljci ali tisti, ki ga je vsiljevala nemška TGE v Koprju, čeprav z različno tehniko uplinjevanja (prvi z uporabo morske vode, drugi z notranjim izgorevanjem), offshore Gravity Base, ki je fiksni terminal na morju, kot je že nekaj let postavljen v Porto Viru pri Rovigu, ali kot

bi ga neka druga španska družba rada postavila sredi Tržaškega zaliva tik ob morski meji s Slovenijo, ter offshore FSRU (Floating Storage Regassification unit), kar pomeni plavajoča uplinjevalna skladiščna enota, kot jo poznajo v Livornu. Gre v bistvu za posebej predelan in uplinjevanju ter skladiščenju plina prilagojen tanker, ki je povezan z oddaljeno obalo preko plinovoda.

Zagotovo je slednja najmanj sporna rešitev, ker če ne drugo onemogoča tveganja za varnost naseljenih območij in dejavnosti na kopnem in ker v večjih globinah, tudi zmanjšuje škodljive vplive na morje in njegov ekosistem.

A obstajata, kolikor je znano skupini strokovnjakov zbranih v Čezmejnem tehničnem omizju za uplinjevalnike v Tržaškem zalivu (gre za dvajseterico profesorjev in drugih ekspertov s področja ladjedelništva, pomorskega prava, energetike, varnosti in morske biologije, ki so s triletnim preučevanjem dokumentacije za žaveljski terminal ugotovili in utemeljili njegovo škodljivost in nesprejemljivost ter s tem prispevali k obratu mnenja lokalnih in deželnih oblasti FJK do omenjenega projekta), še dve manj invazivni rešitvi. To sta »žepni« plavajoči uplinjevalnik, kot ga na primer proizvaja norveška družba TORP, ki je zasidran sredi odprtega in globokega morja in na katerega se klasični plinski tanker priklopi ter prenese utekočinjen plin, ki ga sistem predela in preko plinovoda dostavi trgu, ali projekt znan z imenom Triplete, ki sestoji iz tankerja novejšje generacije z uplinjevalnikom na krovu in s črpalno, oziroma dostavno zasidrano bojo, ki enako kot prejšnji sistem omogoči dostavo plina v naravni obliki na kopno. Slednji bi naj bil, v kolikor bi prišlo do dogovora med Slovenijo, Italijo in Hrvaško, lociran v mednarodnih vodah a čim bližje stičišču med tremi teritorialnimi vodami ter povezan s tremi plinovodi na vse tri trge. Države bi ga upravljale skupaj z neko vrsto joint venture.

»O tem sem si, v imenu omenjenega Omizja, s katerim sodelujem že od njegovega nastanka, dovolil neformalno obvestiti naša pristojna ministra za okolje in infrastrukturo, Dejana Židana in Sama Omerzela, ne le v upanju, ampak kar prepričanju, da bo v to smer, ob ustreznem preverjanju povedanega in predlaganega s pomočjo domače stroke, tudi oblikovana slovenska pogajalska platforma, ali kar slovenska ponudba, za bližajoče se pogovore z Italijo s smiselnim povabilom tudi Hrvaške.

Odzivi bodo pokazali ali imamo v Tehničnem omizju prav, oziroma ali se bo ta pobuda prijela in bo iz nje nekaj končno tudi nastalo. Srečno.

Aurelio Juri, sodelavec Čezmejnega tehničnega omizja o uplinjevalnikih

PISMA UREDNIŠTVU

Enakost

Orwell se je v času razraščanja stalinizma v Sovjetski zvezi kritično razpisal tudi o vprašanju enakosti – resda v živalskem svetu, a nam (ljudem) zvenijo takšne prisposode domače, še zlasti, kadar gre za prašiče. Če torej povzamemo in nekoliko poenostavimo pisateljevo misel: vsi smo enaki, nekateri pa so še bolj enaki!

Upoštevajoč aktualno družbeno prakso – tokrat kar med ljudmi, karšno nam v času divjega kapitalizma oz. neoliberalizma domače in tu-



je elite vsiljujejo kot edino alternativo, najbrž smemo nadaljevati kritično misel iz Živalske farme s skromnim, malce posodobljenim dodatkom: vsi smo neenaki, nekateri pa so še bolj neenaki!

Radivoj Pahor, Renče



prej do novice

www.primorski.eu

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè 6.30 Dnevnik in vreme 6.45 Aktualno: UnoMattina 7.00 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik



12.00 La prova del cuoco 13.30 Dnevnik in gospodarstvo 14.10 Show: Verdetto finale 15.20 La vita in diretta 17.00 Dnevnik in vreme 18.50 Kviz: L'eredità 20.00 Dnevnik 20.30 Igra: Affari tuoi 21.10 Nad.: Paura di amare 23.20 Aktualno: Porta a porta

Rai Due

6.00 Nan.: Julia - La strada per la felicità 6.40 Risanke 8.15 Art Attack 8.35 Nad.: Heartland 9.20 Nad.: Settimo cielo 10.00 Dnevnik: Tg2 Insieme 11.00 I fatti vostri 13.00 Dnevnik in rubrike 14.00 Detto fatto 16.15 Nan.: Ghost Whisperer 17.50 Dnevnik in sport 18.45 Nad.: Squadra Speciale Cobra 11 19.35 Nad.: NCIS 20.30 23.30 Dnevnik 21.00 Nan.: Una mamma imperfetta 21.10 Nan.: Criminal minds 22.45 Nad.: Bates Motel 23.45 2Next - Economia e futuro

Rai Tre

6.00 Novice 7.00 Tg Regione - Buongiorno Italia 7.30 Tg Regione - Buongiorno Regione 8.00 Agorà 10.00 Reportaža: Mi manda Rai Tre 11.10 Elisir 12.00 Dnevnik 12.45 Pane quotidiano 13.10 Nad.: Terra nostra 14.00 Deželni dnevnik in Dnevnik 14.50 Tg Regione - Leonardo 15.00 Dnevnik LIS, sledi Tgr Piazza Affari 15.10 Nan.: La signora del West 15.50 Dok.: Aspettando Geo 16.40 Dok.: Geo 18.55 0.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved 20.00 Variete: Blob 20.15 Nan.: Sconosciuti 20.35 Nad.: Un posto al sole 21.05 Aktualno: Ballarò 23.20 Gazebo

Rete 4

6.10 Rubrika: Media shopping 6.25 Nan.: Chips 7.20 Nan.: Charlie's Angels 8.20 Nan.: Siska 9.45 Nan.: Carabinieri 10.50 Rubrika: Ricette all'italiana 11.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije 12.00 Nan.: Detective in corsia 12.55 Nan.: La signora in giallo 14.00 Dnevnik in vreme 14.45 Aktualno: Lo sportello del Forum

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA**REŠITEV (20. oktobra 2013)**

Vodoravno: okarina, S. K., krom, karotin, prekopi, Eridan, poem, Mal, Bail, partizani, Don Kihot, arnika, Tone, ju, em, Anan, Sara, mamonizem, RI, preselitveni stroški, Rogelja, Esino, Ob, Arsa, Amati, rta, Rocol, Ops, Žan, štajerjec, severnik, A. N., skalarica, Aristid, normativ, jonatan, ajer, Ivo, Rina, Anet, Ra, Čare; na sliki: Tone Seliškar.

15.30 Nan.: Hamburg distretto 21 16.35 Nad.: My Life 16.45 Film: Due stelle nella polvere 18.55 Dnevnik 19.35 Nad.: Tempesta d'amore 20.30 Aktualno: Quinta Colonna - Il Quotidiano 21.10 Film: Tutto può succedere (rom.) 23.55 Film: Le streghe di Eastwick

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska 7.55 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar 8.40 La telefonata di Belpietro 8.50 Talk Show: Mattino Cinque 11.00 Aktualno: Forum 13.00 Dnevnik in vremenska napoved 13.40 Nad.: Beautiful 14.10 Nad.: Centovetrine 14.45 Talk show: Uomini e donne 16.10 Nad.: Il segreto 16.55 Talk Show: Pomeriggio Cinque 18.50 Kviz: Avanti un altro! 20.00 Dnevnik in vremenska napoved 20.40 Show: Striscia la notizia - La Voce dell'irruenza 21.10 Nad.: La Cortigiana - Parte IV 23.30 Aktualno: Matrix

Italia 1

6.55 Nan.: Friends 7.50 Nan.: La vita secondo Jim 8.45 Nad.: Provaci ancora Gary 9.45 Nad.: Royal pains 10.35 Nad.: Dr. House - Medical division 12.25 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije 13.40 Nan.: Futurama 14.10 Nan.: Simpsonovi 14.35 What's my destiny Dragon Ball 15.00 Risanka: Naruto Shippuden 15.30 Show: Si salvi chi può 15.45 Nad.: Two broke girls 16.10 Nan.: How I met your mother 17.05 Nan.: Community 18.00 Nad.: Mike & Molly 18.30 Dnevnik 19.20 Nan.: CSI - Miami 21.10 Le Iene Show 0.00 Champions League Speciale

La 7

7.00 7.55 Omnibus 7.30 Dnevnik 9.45 Coffee Break 11.00 L'aria che tira 13.30 Dnevnik 14.00 Kronika 14.40 Nan.: Le strade di San Francisco 16.30 Nad.: The District 18.15 Nan.: Il commissario Cordier 20.00 Dnevnik 20.30 Otto e mezzo 21.10 Linea gialla

Tele 4

6.00 7.00 Dnevnik 6.30 13.00 Rubrika: Le ricette di Giorgia 7.25 Dok.: Borgo Italia 7.50 Dok.: Italia da scoprire 8.15 Aktualno: Musa Tv 8.30 Deželni dnevnik 12.45 Aktualno: Salus Tv 13.20 Dnevnik 13.45 Rubrika: Il caffè dello sport 15.15 Il caffè dello sportivo 16.30 Dnevnik 17.00 19.00 Trieste in diretta 18.00 Calcio. Puntzero 19.30 20.30 Dnevnik 20.00 Happy Hour 21.00 Aktualno: Qui studio a voi stadio 23.00 Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved 23.30 Ara Pacis

Slovenija 1

6.00 Kultura 6.10 Odmevi 6.55 Dobro jutro 10.10 Risanke, otroške oddaje in nizanke 10.45 Zgodbe iz školjke 11.10 Kratki film: Ungujina obleka 11.25 Pod klobukom 12.05 Odpeti pesniki 12.15 Umetnost igre 13.00 15.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved 13.30 Studio City 14.20 Obzorja duha 15.10 Mostovi - Hidak 15.50 18.40 Risanke in otroške odd. 16.45 Dobra ura 17.00 Poročila 18.30 Infodrom 18.55 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti 19.30 Slovenska kronika 20.00 Nad.: Polbrat 20.50 Dok. film: Golica, zgodba o skladbi 22.00 Odmevi, sledijo poročila, šport in vremenska napoved 23.05 Globus 23.35 Intervju

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! 8.15 Otroški infokanal 9.00 Zabavni infokanal 10.15 Dobra ura 11.35 Dobro jutro 14.35 19.05, 23.25 Točka 15.25 Kviz: Moja Slovenija 17.00 Glasnik 17.40 Mostovi - Hidak 18.10 Dok. serija: Na poti 18.40 Dok. nan.: Slovenski vodni krog 19.20 Zrebanje Astra 20.00 Točka preloma 20.30 Projekt Na deželi 20.55 Dok. film: Pot domov 21.45 Film: Sevdah za Karima

Slovenija 3

6.35 Primorska kronika 7.10 Žarišče 7.50 Kronika 8.00 Poročila 8.25 Beseda volilcev 9.00 18. redna seja Državnega zbora, prenos 19.25 21.25 Beseda volilcev 19.40 Slovenska kronika s tolmačem 19.55 Sporočamo 20.00 Aktualno 20.40 Na tretjem... 21.30 Žarišče 21.45 Kronika 21.55 23.55 Sporočamo 23.05 Aktualno 23.20 Odmevi

Koper

13.55 Dnevni program 14.00 Čezmejna TV - deželne vesti 14.20 Euronews 14.30 Est - Ovest 14.45 Kino Premiere 15.00 Arhivski posnetki 15.50 Artevisione 16.20 23.30 Šport 16.50 Mediteran 18.00 Sprehodi 18.35 Vremenska napoved 18.40 Primorska kronika 19.00 22.15 Vsedanes - Tv dnevnik 19.30 Vsedanes - vzgoja in izobraževanje 20.00 „Q“ 20.45 Pogovor z... 21.15 Boben 22.30 Biker Explorer 23.00 Istra in...

Tv Primorka

8.35 10.00, 16.30, 17.00 Tv prodajno okno 8.45 16.45 Pravljica 9.00 18.30 Naš čas 10.30 Videostrani 17.30 Žogarija v Postojni 18.00 Ukradena svetilka 19.00 ŠKL 20.00 Preverjamo kakovost 20.30 Predstavljamo: slovenska kuharska reprezentanca 21.00 Kmetijski razgledi z Dolenjske 21.30 Pogovor pod murvo 23.00 Glasbeni večer

POP Pop TV

6.00 Risanke in otr. Serije 8.35 16.45 Nad.: Vihar 9.30 10.40, 11.50 TV prodaja 9.45 14.55 Nad.: Ljubljena moja 10.55 15.50 Nad.: Rožnati diamant 12.05 17.55 Nad.: Divja v srcu 13.05 Serija: Pod eno streho 14.00 Serija: Naša mala klinika 18.55 24UR - vreme 19.00 22.00 24UR - novice 20.00 Preverjeno 21.05 Nan.: Kosti 22.30 Nad.: Zvit in prebrisan 23.25 Nad.: Kaliforniciranje

Kanal A

6.55 Risanke 7.50 Nan.: Jimova družina 8.15 Serija: Mladi zdravniki 8.45 Faktor strahu 10.00 17.05 Serija: Na kraju zločina - New York 10.55 Astro Tv 12.25 Tv prodaja 12.55 Nan.: Trenutki pred smrtjo 13.50 Nan.: Sanjska upokožitev 14.15 19.25 Nan.: Veliki pokovci 14.45 Film: Moja punca je gangster 16.35 Nan.: Šola za pare 18.00 19.55 Svet 19.00 Nan.: Dva moža in pol 20.05 Film: Neustavljiv 22.05 Film: Bitka s temo 23.55 Film: Konjuh planina

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.15 Koledar; 7.25, 8.10 Prva izmena; 8.00 Kradjeva kronika; 10.10 Hevrika; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00, 17.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi val; 17.15 Jezikovna rubrika; 17.30 Odprta knjiga: Franja Bojc Bidovec: Ni neskončnih poti - 27. nad.; 18.00 „Trdno verujem, kar me je mati naučila“ - življenje in delo Virgila Ščeka; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahko glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditev danes; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Eppur si muove; 14.00 Aktualno; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Utrip kulture; 20.30 Gremo v kino; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenada.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Radijski Dnevnik; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.10

Torek, 22. oktobra
Rete 4, ob 21.10

**Tutto può
succedere**

ZDA 2003
Režija: Nancy Meyers
Igrajo: Jack Nicholson, Diane Keaton in Keanu Reeves

Že priletna, a še vedno prikupna pisateljica, mora na lepem skrbeti za starega ženskarja, ki je pred tem uspel očarati tudi njeno dvajsetletno hčerko. Harryjija, tako je osivelemu playboyu ime, je namreč doletel infarkt ravno ko je bil v družbi pisateljice hčerke in tudi zato se je mati odločila, da bo lahko okreval kar na njihovem domu. Situacija pa se spremeni, ko se Harry postopoma zaljubi v Marino mamo Erico. Meyersina komedija prav gotovo ni ciljala na to, da bi se zapisala v anale kot eden najboljših filmov: prisotnost protagonistov Jacka Nicholsona in Diane Keaton pa prav gotovo zagotavlja filmu posebno moč.

VREDNO OGLEDA

Appuntamenti; 8.40, 15.00 Pesem tedna; 9.00 La traversa; 9.35, 22.30 Storie di bipedi umani e non...; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Programi; 10.35, 20.30 Glocal; 12.00 Anticipazioni GR; 13.00 Ballando con Casadei; 13.35 Ora musica; 14.00 Europa 2.0; 14.35 Saranno suonati; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00 Sconfinando; 20.00 La musica scelta di radio; 23.00 Osservatorio; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.20 obvestila; 5.30 Jutranja kronika; 6.10 Rekreativna; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan. Ena ljudska; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelekt; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi, koncert; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30 Novice; 6.17 Vreme po Sloveniji; 6.40 Športna zgodba; 6.45 Vreme; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme po Sloveniji, podatki; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Prireditev; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Naval na sport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.00 Poslovne krivulje; 11.00 Frekvenca X; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofon; 13.00 Danes do 13.00; 14.00 Kulturnice; 15.03 Radio Slovenija napoveduje; 15.30 DIO; 16.45 Zapisi iz močvirja; 17.10 18. vzporednik; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.

SLOVENIJA 3

6.00, 7.25 Glasbena jutranjica; 7.00 Jutranja kronika; 7.20 Spored; 8.00 Lirični utrinek; 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 10.05 Skladatelj tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05, 13.35 Glasbeni rondo; 14.05 Oder; 14.35 Medigra; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.05 Spored; 16.10 Svet kulture; 16.30 Koncerti na tujem; 18.00 Jezikovni pogovori; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Literarni nokturmo; 19.10 Medigra; 19.25 Spored; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHZ).

**Primorski
dnevnik**

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družniškim
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013
220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija TMedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIJALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIJALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

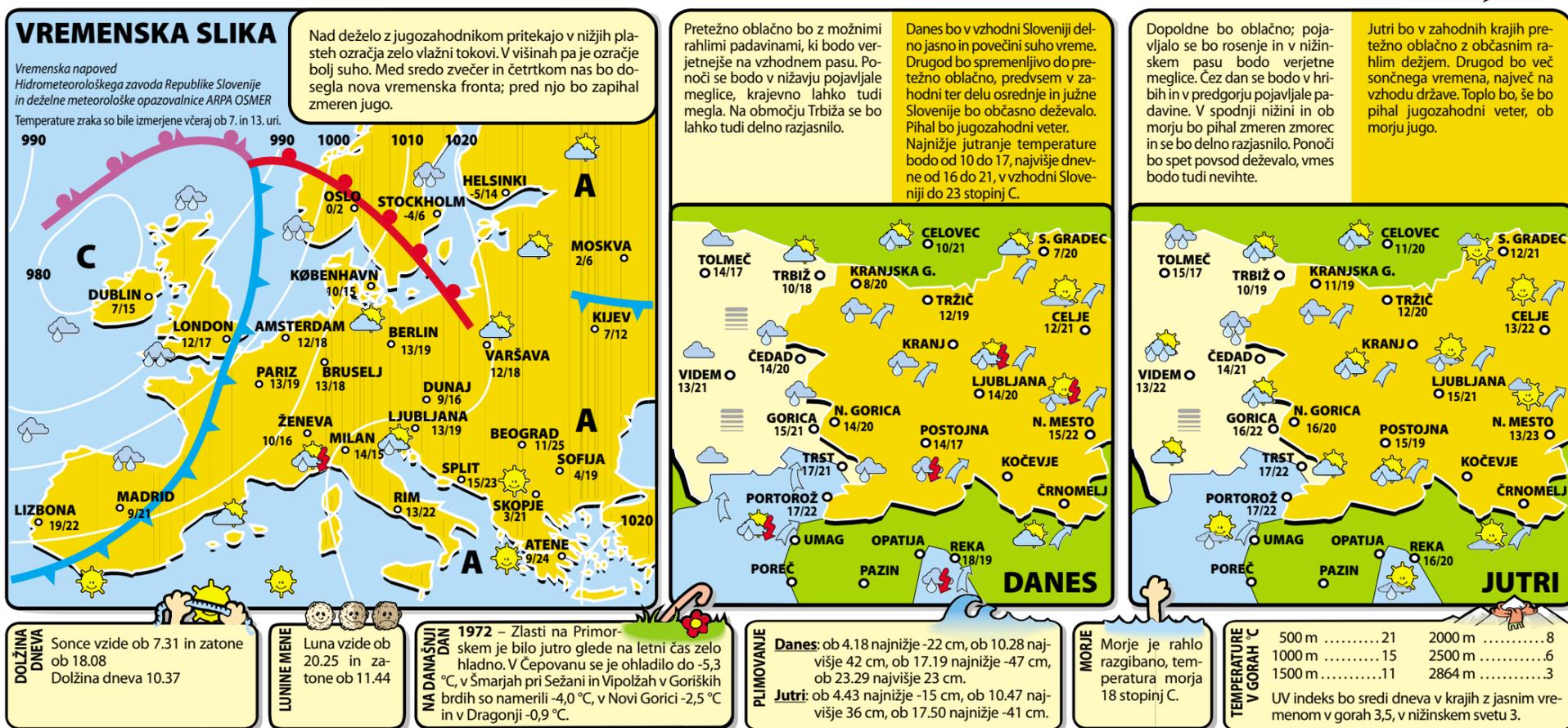
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v tujini in v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Violino s Titanika prodali za 1,06 milijona evrov

LONDON - Violino, na katero je v trenutkih, ko se je potapljala luksuzna ladja Titanik, igral vodja orkestra, so v soboto na dražbi, ki je trajala pičlih 10 minut, prodali za 1,06 milijona evrov. To je najvišji znesek, ki ga je na dražbah dosegel kateri od predmetov z legendarne ladje, ki se je potopila leta 1912. Instrument, so našli privezanega ob truplo vodje orkestra Wallacea Hartleyja. Dolga leta je veljalo prepričanje, da je violina izgnila pod morsk gladino, po več letih preverjanj pa se je izkazalo, da je violina, ki so jo leta 2006 našli na podstrešju hiše v Londonu, res Hartleyjeva. Izključna cena violine in usnjene torbe, v kateri so jo našli, je bila zgolj 58 evrov.

Napoleon je bil (znova) poražen v bitki pri Leipzig



LEIPZIG - Okoli šest tisoč udeležencev je v nedeljo v Leipzigu uprizorilo znamenito bitko narodov in tako obeležilo 200. obletnico bitke, v kateri je Napoleona Bonaparteja porazila koalicija Prusov, Rusov, Švedov in Britancev. V največji in najbolj krvavi bitki na evropskih tleh pred prvo svetovno vojno, ki je trajala štiri dni, je umrlo več kot 100.000 vojakov. V nedeljski uprizoritvi so sodelovali zgodovinski navdušenci iz 28 držav, kar je za organizatorje pomenilo velik izziv že samo pri podajanju ukazov.

BEOGRAD - Vdova Josipa Broza Tita je umrla v nedeljo

Jovanko Broz bodo pokopali poleg soproga v Hiši cvetja



Jovanko Broz bodo pokopali v Hiši cvetja ob soprogu Josipu Brozu Titu

ANSA

BEOGRAD - Srbska vlada je včeraj sklenila, da bodo vdovo nekdanjega predsednika SFRJ Josipa Broza Tita, Jovanko Broz, ki je umrla v nedeljo, pokopali poleg njenega soproga v beograjski Hiši cvetja. V Beogradu so tako pozitivno odgovorili na prošnjo družine Jovanke Broz. Srbska vlada je imenovala tudi organizacijski odbor za pogreb Jovanke Broz, na čelu katerega je podpredsednik srbske vlade Rasim Ljajić. Iz Ljajićevega kabineta so kasneje sporočili, da bo Jovanka pokopana v soboto ob 12. uri. Ker je bila Jovanka Broz nosilka partizanske spomenice, bo pogreb potekal z vojaškimi častmi, so še dodali.

Vdova bivšega predsednika nekdanje Jugoslavije Jovanke Broz je umrla v Beogradu v 89. letu starosti, je potrdil direktor Kliničnega centra v Beogradu Zlatibor Lončar. V bolnišnici je bila v težkem zdravstvenem stanju od 23. avgusta, umrla pa je zaradi zastoja srca.

Jovanka Broz se je rodila leta 1924 v Liki. Leta 1952 se je poročila s takratnim jugoslovanskim predsednikom Josipom

Brozom Titom, s katerim je ostala vse do njegove smrti leta 1980. Od njegove smrti je živela v stanovanju na beograjskih Dedinjah, stran od oči javnosti in precej skromno. Mediji so v minulih letih večkrat poročali o njenih finančnih težavah.

V klinični center so jo sprejeli po lažjem infarktu 23. avgusta letos, kamor so jo pripeljali v polzavestnem stanju in dehidrirano. O poslabšanju njenega zdravja so nato poročali konec septembra. Da je v komi in da diha s pomočjo aparatov, pa so iz bolnišnice sporočili 27. septembra.

Srbski premier Ivica Dačić je družini pokojne v nedeljo že izrazil obžalovanje v telegramu. V njem je zapisal, da z njeno smrtjo odhaja tudi ena zadnjih najbolj zanesljivih prič naše skupne države, ki je to dejstvo plačala s pregonom. Obžaloval je, da so se zgodovinske krivice, ki so ji bile storjene, začele popravljati šele pred koncem njenega življenja. Dodal je še, da srbska vlada meni, da mora biti pokopana ob svojem soprogu Josipu Brozu Titu in »da bodo v tem smislu sprejeli ustrezne odločitve«. (STA)

ISTANBUL - V skladu z islamskimi normami

V Turčiji prva islamska spletna erotična trgovina

ISTANBUL - V Turčiji so včeraj odprli prvo spletno islamsko erotično trgovino, prvo tovrstno v večinski muslimanski državi. Trgovina z imenom Halal Sex Shop (posnetek je ilustrativen) kupcem zagotavlja, da so vsi njeni artikli povsem varni in v skladu z islamskimi normami. Uporabniki ob vstopu v spletno trgovino izbirajo med povezavama, ki jih usmerita na dva ločena dela - na del s proizvodi za ženske in del s proizvodi za moške. Spletna stran pa ima tudi del z razpravami o spolnosti v islamski tradiciji. Med naslovi prispevkov so na primer "Oralni seks po islamu", "Spolne manire v islamu" in "Spolno življenje v islamu". V Turčiji sicer erotične trgovine na ulicah mest niso nič nenavadnega. A je premier Erdogan lani predlagal, naj svoje ime spremenijo v "ljubezenske trgovine".



Na hrvaških porokah manj metanja šopkov, zato pa več golobov in pavov

ZAGREB - Spušcanje golobov pred cerkvijo ali sprehod pavov po poročni dvorani sta le dva izmed novih trendov, ki jih je mogoče zaslediti na porokah na Hrvaškem, poroča včerajšnji zagrebški Juturni list. Kot dodaja, je za poroko v Zagrebu, ki se je udeležilo 100 povablencev, treba odšteti slabih 100.000 kun ali 13.500 evrov.

Metanje šopkov ni več priljubljeno, prav tako ni več »in« najmanjše velikih limuzin, ki mladoporočence prevažajo na dan poroke. Zato pa so vse bolj priljubljeni okrasni na porokah ledene skulpture ali miniaturni vodnjaki ter slapovi iz čokolade, nekateri pa kot atrakcijo za najmlajše povablence najemajo tudi ponije.